

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة أبو بكر بلقايد – تلمسان

كلية الحقوق

# مبدأ الحيطة الوقائية من خطر الأضرار الجسيمة المضرّة بالبيئة

مذكرة تخرج لنيل شهادة الماجستير في القانون الإداري المعمق

تحت إشراف

\*أ.د. دايم بلقاسم

من إعداد:

\*الطالب لعمرى محمد

لجنة المناقشة

أ.د. بدران مراد	استاذ	جامعة تلمسان	رئيسا.....
أ.د. دايم بلقاسم	أستاذ	جامعة تلمسان	مشرفا ومقررا.....
د.بن عصمان جمال	أستاذ	جامعة تلمسان	مناقشا.....

الموسم الجامعي

2016/2013

# الإهداء

إلى والدي الكريمين..... إلى جميع من ساهم من بعيد أو قريب  
في إنجاز هذا العمل سواء بالتوجيه أو الإرشاد، من أساتذة  
وخاصة أساتذة كلية الحقوق بجامعة تلمسان وكل باحث في  
الحقل القانوني يتطلع إلي إضافة لبنة في بناء صرح المعرفة  
بمختلف مجالاتها، يغار عليها و يناضل من أجلها ويعمل على  
المحافظة عليها وعلى مكانتها و يتصدى لكل محاولات التقليل  
من شأنها.

.... إلى كل هؤلاء أهدي ثمرة جهدي ....

# كلمة شكر

نشكر الله العظيم الذي يسر لنا كل السبل لإنجاز هذا البحث كما  
أتوجه بالشكر الجزيل إلى الأستاذ المشرف "دايم بلقاسم"  
الذي كان بمثابة الدليل في الصحراء البحث العلمي الواسعة  
فبفضله استطعنا تخطي كل العقبات فمهما حاولنا الثناء على  
جهوده لن نوفيه حقه، إلى أعضاء لجنة المناقشة

فشكرا أستاذتنا الكرام

كما نتقدم إلى كل من

مد لنا يد المساعدة ....

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

{...وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ}

صَلَّى اللَّهُ الْعَظِيمِ

{البقرة:195}

عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي

قال:

الإيمان بضع وسبعون شعبة، فأفضلها قول لا إله إلا الله، وأدناها إماطة الأذى عن الطريق،  
والحياء شعبة من الإيمان"

صدق رسول الله



## قائمة المختصرات

### أولاً: باللغة العربية

- ج.ر. جريدة رسمية .
- ج.ر.ج.د.ش. الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.
- ص. الصفحة.
- ق.إ.م.إ. قانون الإجراءات المدنية و الإدارية.
- ق.م.ج. القانون المدني الجزائري.
- م.ق. المجلة القضائية.

### ثانياً باللغة الفرنسية

C.C.F	Code civil français
A.J.D.A	Actualité Juridique du Droit Administratif
Bull	Bulletin
C.A	Cour D'appel.
Cass.Civ	Cour de cassation chambre civile.
D .	Dalloz.
Ed.	Edition.
N°	Numéro
Obs.	Observation.
OMC	Organisation Mondiale de commerce.
P	Page
PP	Principe de précaution.
R.A.S.J.E.P	Revue Algérienne des Sciences Juridiques Economiques et politiques
RJ.E	Revue Juridique d'environnement .
R.T.D.civ	Revue Trimestrielle du Droit civil.

## مقدمة

يعد موضوع البيئة من المواضيع حديثة التنظيم في النظم المقارنة وفي القانون الدولي، فالبشرية تعيش عصرا أصبحت فيه مصادر التلوث مسيطرة على جميع عناصر ومقومات البيئة ومهددة لها. فالانبعاث الغازية وارتفاع درجة الحرارة و توسع طبقة الازوزن و انحسار التنوع البيولوجي واجتثاث الغابات وذوبان القطبين المتجمدين، هذه المشكلات البيئية الناشئة عن النشاطات الاقتصادية للدول و الحروب... الخ، أدت بالدرجة الأولى إلى التغير في المناخ وأصبحت أخطارا مجهولة عالمية بطابعها ونطاقها، سريعة الانتشار، أضرارها غير قابلة للإصلاح و بالتالي تحتاج كذلك إلى حلول عالمية مشتركة بعدما كانت محصورة في حيز مكاني يمكن مقاومتها محليا أو إقليميا

فالنشاط المذهل لبعض المنشآت المصنفة و التجارب العلمية التي عرفها التطور الصناعي خلق نوعا من اللاتوازن بين ما استفادت منه الطبيعة و ما استفادت منه البشرية من هذه الثورة العلمية، زد إلى ذلك جشاعة الإنسان و رغباته غير المحدودة و اللامتناهية -و إن كانت حقا مشروعا له - إلى أنها أثرت على البيئة و ما تحتويه من عناصر مما انعكس على حياته<sup>1</sup>، وولدت مشاكل

<sup>1</sup> - عبد الناصر زياد هياجنة - القانون البيئي - النظرية العامة للقانون البيئي مع شرح التشريعات البيئية - دار الثقافة للنشر و التوزيع عمان - سنة 2014 ص 28.

بيئية خطيرة على جميع المسارات الاقتصادية، والاجتماعية و الإيكولوجية مما دفع بالمجتمع الدولي إلى الالتفات والاهتمام بموضوع البيئة<sup>1</sup>.

من المتعارف أن محاربة التلوث بجميع عناصره وتعدد مظاهره أصبحت من أولويات المجتمع الدولي التي لا مفر له من التصدي لها ومواجهتها ودق ناقوس الخطر باتخاذ جميع الوسائل والآليات الوقائية في المقام الأول، والردعية في المقام الثاني للمحافظة على الموارد الطبيعية، والوصول إلى بيئة آمنة وسليمة في الحاضر و المستقبل، بل وأصبح ذلك واجبا محتوما على الأجيال الحاضرة وحقا للأجيال المستقبلية<sup>2</sup>.

كل هذا كان دافعا لنا لتسليط الضوء من خلال هذه الدراسة على دور وفاعلية مبادئ مؤتمر ريو دي جانيرو لسنة 1992 أو ما يعرف بقمة الأرض حول البيئة و التنمية المستدامة و من بين أهم هذه المبادئ- في نظرنا - مبدأ الحيطة الذي يعتبر آلية وقاعدة مستحدثة استطاع أن يفرض التزامات محددة ساعدت على ظهور نمط وقائي قبل اللجوء إلى النمط الإصلاحى العلاجى للأضرار التي تمس بالبيئة وعناصرها خاصة من خلال الوصول للأهداف الآتية:

<sup>1</sup> -SANDINE MOL -JEAN- DUBOIS et ROSTAND MEHDI- l'environnement et développement durable - janvier 99 – paris p38.

<sup>2</sup> - أحمد محمود سعد – استقرار قواعد المسؤولية المدنية في منازعات التلوث البيئي- دار النهضة العربية، القاهرة الطبعة الأولى سنة 1994 ص 19.

- توسيع مفهوم الحيطة وتميزه عن بعض المبادئ الأخرى، وكذا إسهامات المبدأ في إثبات الخطأ أو في افتراضه في العديد من القضايا التي لها علاقة بالبيئة أو تعد كمشاكل تهدد النظام البيئي العالمي .

- تحديد نوع الضرر الذي تعنى به المسؤولية البيئية خاصة تلك الأضرار العابرة للحدود وغير القابلة للتعويض، والتي تعرف بالأضرار المترخية.

- أما في مجال المسؤولية المدنية التقليدية أو الحديثة نجد أن مبدأ الحيطة استطاع أن ينفذ إليها من خلال آليات نفاذه والتمثلة في تلك الدراسات القبلية المتعلقة بمدى التأثير البيئي وموجز التأثير ، بالإضافة إلي قلب عبء الإثبات لصالح المضرور، مع إقامة المسؤولية الموضوعية في بعض الحالات مثل تليين العلاقة السببية وإعطاء مجال أوسع للشك ، وإعادة مراجعة سلطات القاضي الاستعجالي<sup>1</sup>.

ومما لاشك فيه أن الموضوعات التي كانت تعد في السابق قضايا منفصلة بحد ذاتها مثل المياه والهواء والغلاف الجوى والغابات، ظلت اليوم مجتمعة في قضية واحدة تسمى البيئة التي مثلت المصير المشترك بين دول الشمال والجنوب بعد التباين والاختلاف الحاصل في نظرة كل طرف إليها بل وقلصت المسافات

<sup>1</sup> - د. إيتسام سعيد الملكاوي - جريمة تلويث البيئة- دراسة مقارنة- دار الفكر الجامعي - الطبعة الأولى القاهرة - سنة 2008 ص 16 وما يليها.

بينهما من خلال تحمل المسؤولية في حمايتها - وإن كانت هذه المسؤولية نوعية ومشاركة ومتباينة - وإقرار ذلك في دساتيرها الوطنية.

فالتلوث إذن هو كل ما يؤثر في جميع العناصر البيئية، بما فيها من النبات و الحيوان و الإنسان و كذلك كل ما يؤثر في تركيب العناصر الطبيعية غير الحية، مثل الهواء و التربة و البحيرات و البحار و غيرها<sup>1</sup>.

وقد أصبح تلوث البيئة ظاهرة نحس بها جميعا، فلم تعد البيئة قادرة على تجديد مواردها الطبيعية و اختل التوازن بين عناصرها المختلفة، ولم تعد هذه العناصر قادرة على تحليل مخلفات الإنسان أو إستهلاك النفايات الناتجة عن نشاطاتها المختلفة، مما أدى بتلويث جو المدن بالدخان المتصاعد من عوادم السيارات و بالغازات المتصاعدة من مداخن المصانع و محطات الإنتاج، و التربة الزراعية وكذا نتيجة الاستعمال المكثف للمخصبات الزراعية و المبيدات الحشرية، و حتى الكائنات الحية لم تنج من هذا التلوث، ولم تسلم المجاري المائية من التلوث، فمياه الأنهار و البحيرات في كثير من الأماكن أصبحت في حالة يرثى لها نتيجة ما يلقي فيها من المخلفات الصناعية و من فضلات الإنسان كما أصاب التلوث البحيرات المقفلة و البحار المفتوحة على السواء<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> - Jérôme ATTARD, contrats et environnement : Quand l'obligation d'information devient instrument de développement durable p 20.

<sup>2</sup>- أحمد محمود سعد - استقرار قواعد المسؤولية المدنية في منازعات التلوث البيئي- دار النهضة العربية، القاهرة الطبعة الأولى سنة 1994 ص 98.

و نظراً لأهمية حماية عناصر البيئة فقد تناولت العديد من المؤتمرات و الاتفاقيات الدولية المنعقدة بشأن البيئة تحت إشراف الأمم المتحدة، عدة مبادئ تفاوتت من حيث أهمية الحدث البيئي تمثلت في محطات و لقاءات قمة تبحث في أسبابه و كفاءات علاجه و مدى مساهمة الدول في التصدي للمشكلات البيئية من خلال تضافر الجهود بعد ما كانت تنظر إليه على حسب تأثيره في المحيط الداخلي لكل دولة

ومن بين أهم المبادئ التي لقيت الاهتمام و العناية الدولية مبدأ الحيطة الذي نهدف من وراء معالجته ضمن هذه الدراسة إلي:

- التعرف علي نجاعة و فاعلية اعتماد النظام الوقائي المتمثل في الحيطة للحد من التلوث و مسبباته قبل وقوع الضرر.

- الدعوة للاهتمام به أكثر مما هو عليه داخليا و دوليا في إطار التعاون الدولي المشترك الذي يبرز دور الحيطة و شروط أعمال المبدأ دون التذرع إلى الافتقار و غياب اليقين العلمي، مع الأخذ بالحسبان احتمال وقوع ضرر جسيم جراء أي خطر معلوم أو مجهول.

- الوقوف علي المفاهيم المستحدثة في مجال حماية البيئة والتي أصبحت من أهم المواضيع التي تعنى بها مختلف الدراسات و الأبحاث مثل مبدأ الحيطة و مبدأ الملوث الدافع و مبدأ التنمية المستدامة و الإعلام البيئي و دراسات و تقييم الأخطار،

كلها مفاهيم تتصف بمميزات وشروط تؤثر بطريقة إيجابية في مجال المسؤولية الخطئية والمسؤولية الموضوعية، و تختلف عن تلك المفاهيم المتداولة والمألوفة .

- قيام الركن المادي المتمثل في عنصر التعدي على البيئة الذي أفرز نوعا جديدا من الجرائم لم تكن معروفة من قبل، بل أقامها الفقه والقضاء على ممارسات الأنشطة تتسم بالخطورة جراء التقدم العلمي والتكنولوجي

- تكريس التشريع الجزائري للنظام الوقائي الاحترازي الذي عرفه في الآونة الأخيرة من خلال التنصيص علي احترام وتطبيق هذه المبادئ والآليات في مجالات عدة منها: المنشآت المصنفة، قواعد المنافسة وحماية المستهلك، ومدى مساهمته للتطور الحاصل في مختلف التشريعات العربية والأجنبية بهذا الخصوص.

كما أن التقدم الاقتصادي للدول الكبرى جعل من تطبيق مبدأ الحيطة يتطور مع تطور هذه الاقتصاديات وهادما أدى بالقانون الدولي إلى تبنى مبادئ وقواعد جديدة من حيث المفهوم و المضمون في مجال البيئة خاصة خلال مؤتمر ريو لسنة 1992.

والجدير بالذكر أن معالجة موضوع يكتسي درجة كبيرة من الحداثة والأصالة علي السواء في القانون المقارن، يتطلب منا تخطي بعض الصعوبات التي تواجه أي باحث خاصة عند تحليل وتقييم ومقارنة بعض المفاهيم التي تضمنتها العديد من

المراجع والأبحاث والدراسات السابقة، وان كانت هناك بعض المعالجات المتناثرة في إطار القانون الخاص .

- أما الصعوبة الثانية ترجع إلى طبيعة موضوع الدراسة التي تتسم بنوع من الغموض الذي يكتنفه المفهوم المتعدد وما يتلبس به من مفاهيم أخرى مما أدى إلى تضارب فقهي وقضائي حول إعطاء تعريف شامل لذات المبدأ.

- الصعوبة الثالثة تكمن في تعدد الدراسات القانونية علي المستويين الداخلي والدولي حول موضوع الدراسة بصفة خاصة حيث أصبحت الإشارة إليه تقع في خلط بينه وبين مبدأ الوقاية وذلك ما قلل من إبراز دوره أو الإشارة إليه ضمنية في بعض منها ، ومع ذلك نتطلع إلى إبراز تأثير هذا المفهوم الحديث ذي المضمون المحدد في القانون الدولي البيئي مستعرضين بذلك الجوانب النظرية والتطبيقية للمبدأ ومدى استجابة المجتمع الدولي للعمل به دون أن ننكر مشاركة المبادئ الأخرى معه في إرساء قواعد عملية تهدف من وراءها الأمم المتحدة إلى حماية البيئة والحد من التلوث ، ومنه نطرح الإشكالية التالية:

فيما تتمثل المخاطر الجسيمة المضررة بالبيئة؟ ما المقصود بمبدأ الحيطة وأهميته في حماية البيئة؟ وكيف يمكن تفعيل هذا المبدأ مع وجود إصرار خفي يقوم علي نظرية تفضيل حماية المصالح العليا الدولة علي حماية البيئة ؟

وعليه بجدر بنا استقراء ما جاءت به النصوص والمواثيق الدولية حول مفهوم البيئة والتلوث، وما كتبه الفقهاء ورجال القانون عن موضوع الدراسة خصوصا مستنديين في ذلك على هاته النصوص، كما أن الوصول إلى عملية تحليلية وتفصيلية لهذا الموضوع كان لابد من اعتماد المنهج التحليلي لمختلف النصوص الداخلية والدولية وبعض السوابق القضائية التي نظرت إلى المباد في جانبه الايجابي أو تلك التي أخذت منه موقفا سلبيا كمحكمة العدل الدولية والمنظمة العالمية للتجارة، وكذلك اعتمدنا المنهج المقارن من خلال التطرق لبعض التشريعات المقارنة ومدى محاكاة التجربة الجزائرية لها في أعمال مبدأ الحيطة ضمن تفيناتها ونظامها القانوني.

هذا ما سنحاول مناقشته من خلال تقسيم دراستنا إلى ثلاثة فصول رئيسية الفصل الأول نخصه للجانب النظري الذي نسعى فيه إلى إيجاد العلاقة حول تلك المفاهيم و التعاريف المتعددة التي جاءت عن التلوث البيئي وكذا أنواعه ومصادره ، خصوصية الضرر البيئي التي تضي عليه طابع الجسامة وطرق جبره، أما الفصل الثاني تمت في إطاره معالجة الجانب التطبيقي من حيث إبراز ميلاد وبزوغ مبدأ الحيطة وتطوره التاريخي وان كان حديثا نسبيا والتعمق من خلال البحث في مضمون تلك المفاهيم المتعددة والمتضاربة بشأن ماهيته و طبيعته ثم إبراز خصائصه وآليات إنفاذه، ثم التطرق في الفصل الثالث إلى دور المؤتمرات الدولية

و الاتفاقيات الدولية و الإقليمية التي أشارت إلى أعمال المبدأ وتفعيله خصوصاً في المجال البيئي، ثم التنصيص عليه ضمن التشريعات الوطنية للدول .

### الفصل الأول: ماهية التلوث البيئي وخصوصية الضرر الناتج عنه.

تعرف الحركة البيئية تطوراً محسوساً في الاهتمام بالجوانب المكونة للبيئة إذ تحولت من النظر إلى البيئة الطبيعية إلى العلاقات المتبادلة للأفراد و رفاهيتهم من جهة و من جهة ثانية النظر إلى سبل التعاون الاقتصادي الدولي الذي أدى إلى خلق مبادئ و أليات انبثقت من خلال مؤتمرات و قمت جمعيات منظمات حكومية وغير حكومية سعت للحد من التدهور البيئي الذي دار حوله خلاف في كثير من الأحيان أدى إلى بطء تطبيق بعض تلك المبادئ في جوانب رأت فيها الدول أنها تمس بسيادتها و مع ذلك نجد أن هذه المبادئ و الآليات ساعدت على فرض و إضفاء مغزى بيئي أكبر في إطار السياسات و الإجراءات التي تجسدت في العمل بتقييم الآثار البيئية و المحاسبة البيئية و تحليل المخاطر و الاستقصاءات العامة و التدابير التشريعية<sup>1</sup>.

وعليه، و من أجل إعطاء دراسة قائمة على منهج علمي أكاديمي سوف نتعرض إلى ماهية ومفهوم التلوث من خلال التركيز على أنواعه و مصادره وكذا

---

<sup>1</sup> - عبد الله تركي حمد العيال الطائي - الضرر البيئي و تعويضه في المسؤولية البيئية - منشورات الحلبي الحقوقية- الرياض، السعودية- سنة 2013 ص 42 وما يليها.

الأخطار الناتجة عن المنشآت المصنفة، ثم نتطرق إلى تعريف الضرر البيئي ومصادره، مع ذكر أسبابه وتأثيرها علي عناصر البيئة، وطرق التعويض عنه .

### المبحث الأول : التلوث البيئي ومصادره .

لا شك أن التلوث البيئي من أخطر ما يهدد الحياة الإنسانية وحياة سائر الكائنات الحية على سطح الأرض ، و تفاقمه يؤدي إلى زيادة التدهور البيئي ، هذه المشكلة دعت كثير من التشريعات سواء العربية أو الغربية ، فضلا عن اتخاذ التدابير اللازمة لمكافحتها (التلوث البيئي) بهدف الحد منها أو السيطرة عليها<sup>1</sup>. لذا سنتطرق إلى مفهومه -المطلب الأول، ومصادره- الفرع الثاني.

### المطلب الأول : مفهوم التلوث البيئي وأنواعه .

تمثل فكرة التلوث مفتاح قانون حماية البيئة لما لها من أثر في تحديد الأدوات القانونية المناسبة لمكافحة التلوث<sup>2</sup>، والبيئة بطبيعتها في حالة اتزان لكن هذا الاتزان يتأثر بدرجات متفاوتة في المدى و النوعية نتيجة حدوث تغيرات بسبب وصول الملوثات المتعددة<sup>3</sup>. وسنتطرق إلى مفهوم التلوث لغة -الفرع الأول - واصطلاحا، وكذا نظرة كل من التشريعات المقارنة والمشرع الجزائري إلى التلوث. وأنواع المشكلات البيئية-الفرع الثاني- .

<sup>1</sup> - د. عدنان الفيل - شرح التلوث البيئي في قوانين حماية البيئة العربية - دراسة مقارنة - المركز القومي للإصدارات القانونية، الطبعة الأولى، سنة 2013، ص 26.

<sup>2</sup> - أحمد محمود الجمل - حماية البيئة البحرية من التلوث - منشأة المعارف - مصر ، ص 29.

<sup>3</sup> - معوض عبد التواب ، مصطفى معوض عبد التواب - جرائم التلوث من الناحيتين القانونية و الفنية، منشأة المعارف، مصر بدون طبعة سنة 1986 ص 09.

## الفرع الأول: مفهوم التلوث لغة واصطلاحاً .

لقد اختلفت الآراء حول تحديد مفهوم التلوث من حيث التعريف اللغوي أو القانوني. فهناك من حصره في نوع مادي وهناك من رأى أن هناك نوعين من التلوث، مادي ومعنوي، لذا سنتطرق إلى تعريف التلوث على حسب المعاجم العربية واللاتينية، ثم التعريف الاصطلاحي الذي جاء به الفقه.

ـ|ـ التعريف اللغوي للتلوث: تعددت التعاريف للتلوث على حسب المعاجم اللغوية و اللغات، فعرفه الفقهاء العرب: على أنه كل ما خلطته و مزجته فقد لوثته، مما تلوث الطين بالتبن و الحصى بالرمل، ولوث ثيابه بالطين أي لطحها ولوث الماء<sup>1</sup>. هو كلمة تدل على الدنس و الفساد و النجس<sup>2</sup> وهو نوعان:

ـ تلوث مادي: هو اختلاط أي شيء غريب عن مكونات المادة بالمادة نفسها.

ـ تلوث معنوي: هو فساد الشيء و تغيير خواصه.

وجاء في المعجم الوسيط أن تلوث التربة أو الماء أو الهواء يعني خالطته مواد غريبة ضارة ويعني عدم النقاء و اختلاط الشيء بغيره بما يتنافر معه و يفسده<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> - جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور - لسان العرب - دار المعارف ص 52 نقلا عن زكي حسن زيدان، الأضرار البيئية و أثرها على الإنسان و كيف عالجها الإسلام، دار الكتاب القانوني- مصر - سنة 2009 ص 15.  
<sup>2</sup> - أ.د صباح العشراوي المسؤولية عن حماية البيئة-دار الخلدونية - الجزائر - الطبعة الأولى - ص 27 وما يليها.  
<sup>3</sup> - المعجم الوسيط - دار الطبع مجمع اللغة العربية ج 2 1986 ص 878.

ويرى آخرون أن التلوث لغة هو فساد الشيء أو تغيير خواصه فهو يشمل

نوعين: تلوث مادي ويعني اختلاط أي شيء غريب عن مكونات المادة بالمادة.

وتلوث معنوي: كأن يقال تلوث بفلان رجاء منقعة أي لاذ به فلان به لوثة أي

جنون<sup>1</sup>.

أما في اللغة الفرنسية: ورد في تعريف التلوث ضمن القاموس

المتخصص في الإصلاحات البيئية على أنه إفساد مباشر للخصائص العضوية أو

الحرارية أو البيولوجية أو الإشعاعية لأي جزء من البيئة، مثلا تفريغ أو إطلاق أو

إيداع نفايات من شأنها التأثير على الاستعمال المفيد، أو بمعنى آخر تسبب وضعاً

يكون ضاراً و يحتمل الإضرار بالصحة العامة أو سلامة الحيوانات و الطيور و

الحشرات و السمك و المواد الحية و النباتات<sup>2</sup>.

وكذلك ما جاء في قاموس "rober" يلوث (polluer) يلطخ و

يوسخ (salir)، و يوسخ الشيء جعله غير سليم أو عكره أو جعله خطراً ولوث

الماء أو الهواء أي عيبه وجعله معيباً

ويلوث عكس ينقي أو يصفى، والتلوث يعني تدهور الحال أو الوسط من

خلال إدخال مادة ملوثة أو مكررة، وكذلك يعني الحط أو إفساد أو إتلاف وسط

بإدخال ملوث ما كما أنه يعني جعل الشيء النقي غير نقي أو غير صالح

<sup>1</sup>- د. محمد حسين عبد القوي، الحماية الجنائية للبيئة الهوائية، دار النشر الذهبي للطباعة، القاهرة 2002 ص 33-43. نقلاً عن محمد عبد القادر الفقي البيئة مشاكلها وقضاياها و حمايتها من التلوث، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة 1999.

<sup>2</sup> "le petit robert" société du nouveau livre .paris. 1976.

للاستعمال<sup>1</sup> فالتلوث يأتي من فعل يلوث (polluer) ومعنى هذا الفعل في اللغة الفرنسية تلطيخ الشيء (salier) أو إفساده<sup>2</sup>.

أما في معاجم اللغة الانجليزية: جاء في معجم "Webster" التلوث هو حالة عدم النقاء أو عدم النظافة أو أنها كل عملي تنتج مثل هذه الحالة<sup>3</sup> ويلوث (pollute) يجعل الشيء غير نقي (Impure) أو غير صالح للاستعمال (unfit)، وكذلك يدل التلوث على عدم النظافة أو تلوث أو الفساد<sup>4</sup>.

#### ب - تعريف التلوث البيئي في تشريعات الدول المقارنة:

أخذ مفهوم التلوث عدة تعريفات في التشريعات المقارنة و ذلك لعدم التوصل إلى تعريف جامع و مانع له لذا سنتطرق إلى بعض التعريفات للتلوث في التشريعات .

كما نجد أن غالبية الدول الأوروبية اعتمدت في تشريعاتها البيئية عند تعريف التلوث البيئي علي التعريف الذي صدر عن منظمة التعاون و التنمية الاقتصادية فقد عرفه القانون الانكليزي لسنة 1990 في نص المادة الأولى الفقرة 3 بأنه:

*The introduction by man into any part of the environment of waste mother or surplus energy which so*

<sup>1</sup> - Le petit robert, paris, op cit , Ibid. P 1477.

<sup>2</sup> - د. علي عدنان الفيل - شرح التلوث البيئي في القوانين الحماية البيئية العربية - دراسة مقارنة- المركز القومي للإصدارات القانونية، الإسكندرية - مصر، الطبعة الأولى سنة 2013 ص 15.

<sup>3</sup> - Mass G. Meniam, Webster's third 'eco-international dictionary - spring field 1966.

<sup>4</sup> - Gallims. (William) the Collins English dictionary, Great Britain 1986.

*changes the environment as directly adversely to effect the opportunity of man to use or enjoy it<sup>1</sup>.*

ومعنى هذا التعريف أن يتواجد في عناصر البيئة المختلفة مواد إلى حد يتسبب في الإضرار بالإنسان أو أي من الكائنات الأخرى<sup>2</sup>.

عرف المشرع المصري التلوث في قانون البيئة المصري رقم 4 لسنة 1994 من خلال البند السابع من مادته الأولى على أنه كل تغيير في خواص البيئة مما قد يؤدي بطريقة مباشرة أو غير مباشرة إلى ضرر بالكائنات الحية أو المنشآت، أو يؤثر على ممارسة الإسناد لحياته الطبيعية مضيفاً بذلك تعريفات لأنواع التلوث حيث عرف تلوث الهواء في البند العاشر من نفس المادة أنه كل تغيير في خصائص و موصفات الهواء الطبيعي يترتب على صحة الإنسان بما في ذلك الضوضاء<sup>3</sup>،

كما عرف التلوث المائي في البند الثاني عشر على أنه "إدخال أي مواد أو طاقة في البيئة المائية بطريقة إرادية أو غير إرادية مباشرة أو غير مباشرة ينتج عنه ضرر بالموارد الحية أو غير الحية أو يهدد صحة الإنسان أو يعوق الأنشطة

<sup>1</sup> - أنظر نص الفقرة 3 من المادة 1 من قانون حماية البيئة الانكليزية لسنة 1990.

<sup>2</sup> - J.Mc. loughlin – the law and practice relating to pollution control in the United kingdom 1976 P xxxiii.

<sup>3</sup> نقلا عن مدين أمال – المنشآت المصنفة لحماية البيئة، مذكرة ماجستير، جامعة تلمسان، سنة 2013، ص 33..

المائية<sup>1</sup>

أما المشرع الأردني فقد أعطى للتلوث مفهوما عاما دون الإسهاب في التعريفات الفنية و التقنية حيث عرفه في المادة الثانية من قانون حماية البيئة رقم 12 لسنة 1995 بأنه وجود ما يضر بالبيئة ويؤثر سلبا على عناصرها أو تخل بالتوازن الطبيعي لها<sup>2</sup>.

ج- التعريف الاصطلاحي للتلوث :هو التغيير السلبي الذي يطرأ على أحد مكونات الوسط البيئي الذي ينتج كلا أو جزءا عن النشاط البشري الحيوي أو الصناعي و ذلك بالمقارنة بالوضع الطبيعي الذي كان سائدا قبل تدخل الإنسان<sup>3</sup>. وقد عرفه مؤتمر ستوكهولم للبيئة البشرية 1972 على أنه :أي خلل في أنظمة الماء و الهواء أو الغذاء و يؤثر بشكل مباشر أو غير مباشر على الكائنات الحية و يلحق ضررا بالامتلاكات الاقتصادية و التلويث سببه النفايات الناتجة عن ازدياد النشاط الصناعي يؤثر نسبيا على عناصر البيئة<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> - نقلا عن: د-أ. أحمد محمود سعد - استقرار القواعد المسؤولية المدنية في منازعات التلوث البيئي- دار النهضة العربية، مصر ط1 سنة 1994، ص 57.

<sup>2</sup> - المادة 02 من القانون الأردني 95/12 المتعلق بحماية البيئة.

<sup>3</sup> - د. بشير جمعة عبد الجبار الكبسي - الحماية الدولية للغلاف الجوي - الطبعة الأولى، منشورات الحلبي الحقوقية 2013 ص 65.

<sup>4</sup> -نقلا عن د-أ. إبتسام سعيد الملكاوي - جريمة تلويث البيئة- دراسة مقارنة - الطبعة الأولى - مصر - سنة 2008 ص 22..

- د - تعريف التلوث في التشريع الجزائري.

عرفه المشرع الجزائري القانون في 10/03 على أنه: كل تغيير مباشر أو غير مباشر للبيئة، يتسبب فيه كل فعل يحدث أو قد يحدث وضعية مضرّة بالصحة و السلامة الإنسان و النبات و الحيوان و الهواء و الجو و الماء و الأرض و الممتلكات الجماعية الفردية<sup>1</sup>، ويلاحظ أن المشرع الجزائري عند تعريفه للتلوث في قانون حماية البيئة رقم 03/83 أنه جمع بين تعريف التلوث الجوي و ملوثات الجو، حيث نصت المادة 32 منه على ما يلي: يقصد بتلوث المحيط الجوي حسب مفهوم هذا القانون إفراز الغازات و الدخان أو جسيمات صلبة أو سائلة أو أكالة أو سامة أو ذات روائح في المحيط الجوي و التي من شأنها أن تزعج السكان وتعرض الضرر للصحة أو الأمن العام أو تضرر بالنبات و الإنتاج الفلاحي و المنتجات الغذائية و بالحفاظ على النباتات و الآثار أو بطابع المواقع<sup>2</sup>، ليتبع بعد ذلك النهج الحديث في سن التشريعات من حيث التعرض لأهم المصطلحات القانونية، وبذلك جمع المشرع الجزائري العناصر التي يرتكز عليها التلوث مثله مثل باقي التشريعات الأخرى وهي: التغيير في البيئة و الضرر اللاحق بها.

<sup>1</sup> - المادة 4 من القانون رقم 10/03 المؤرخ في 19 جويلية 2003 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة ج-رج ج عدد 43 بتاريخ 20/07/2002 ص 10.  
<sup>2</sup> - المادة 32 من القانون رقم 03/83 المؤرخ في 05 فبراير 1983 المتعلق بحماية البيئة ج رج ج عدد 06 بتاريخ 08/02/1983..

## الفرع الثاني : أنواع المشكلات البيئية.

يعتبر الغلاف الجوي أحد المشتركات العالمية فهو يتكون من الغازات و بشكل متوازن تسمح بمرور الطاقة من الأرض و إليها وهو المجال الذي يمكن استخدامه من طرف الجميع للأعراض الخاصة دون قيود.

إلا أن التصرف المفرط في استخدام الغلاف الجوي يعرضه للتلوث بسبب النشاط الإنساني مما يؤدي إلى زيادة تركيز غازاته التي ينجم عنها مشاكل الأمطار الحمضية واستنفاد طبقة الأوزون و تغيير المناخ<sup>2</sup>

و الغلاف الجوي يتكون من عنصرين هما الأوزون بنسبة 78% و الأكسوجين بنسبة 21% و 1% من الغازات الأخرى التي هي المسؤولة عن المحافظة على حرارة الأرض و بذلك فإن زيادة تركيز غازات الاحتباس الحراري و ثاني أكسيد الكربون (الميثان) تؤدي إلى زيادة امتصاص بعض الإشعاعات الحرارية المنعكسة عن سطح الأرض<sup>3</sup> لتي تنتج عنها تأثيرات أهمها:

- 1- استنفاد طبقة الأوزون: مفهوم الأوزون هو طبقة من جو تشكل من الأكسوجين المؤلف من 03 ذرات (O<sub>3</sub>) عوضا من ذرتين (O<sub>2</sub>) وظيفته فصل

<sup>2</sup>نقلا عن :- د. بشير جمعة عبد الجبار الكبسي - الحماية الدولية للغلاف الجوي - الطبعة الأولى منشورات الحلبي الحقوقية لنان 2013 ص 67 وما يليها.  
<sup>3</sup>د. عبدالرزاق مقري - مشكلات التنمية و البيئة و العلاقات الدولية - دراسة مقارنة - الطبعة الأولى - دار الخلدونية سنة 2008، ص 252 وما يليها.

الأرض عن أشعة الشمس فوق البنفسجية وفقدان الأوزون يؤدي تحت تأثير تلوث الجو و بذلك تتمدد المحيطات بعد ذوبان الثلوج القطبين الشمالي و الجنوبي.

بدأ الاهتمام بهذه المشكلة في ستينات القرن الماضي وفي عام 1977 قام برنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP) بالتعاون مع منظمة الأرصاد الجوية (WMO) و اللجان العلمية و الصناعية لتوصل إلى حماية قانونية شاملة لطبقة الأوزون أسفرت عن عقد اتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون عام 1985 و و التنصيص ضمن بروتوكول مونتريال عام 1987 بشأن المواد المستنفذة لطبقة الأوزون<sup>1</sup>.

و يكمن خطر استنفاد طبقة الأوزون في زيادة كثافة الأشعة فوق البنفسجية تؤدي إلى إحداث خلل في جهاز مناعة الجسم و الإصابة بالسرطان كما لها تأثير على النبات من حيث إنتاج الأغذية وكذا بعض الكائنات الحية كالأسمك الصغيرة و اليرقات السرطانية<sup>2</sup>.

ب- خسارة التنوع البيولوجي: مفهوم التنوع البيولوجي هو المجموع الكلي للكائنات الحية على اليابس و الماء وكذا المستويات المختلفة لتنوع النظم البيئية الطبيعية إلا أن الأنشطة البشرية أثرت على هذا التنوع و تسببت في تخزين مصدر الأنواع

<sup>1</sup> - نقلا عن د. بشير جمعة عبد الجبار الكبسي، المرجع السابق، ص 114.

<sup>2</sup> - نقلا عن د. عبد الرزاق مقرى -، -مشكلات التنمية و البيئة و العلاقات الدولية - دراسة مقارنة- الطبعة الأولى - دار الخلدونية- ص 359 وما يليها.

و هو البيئة من خلال الاستغلال المفرط و التلوث و تأثير الأنواع الداخلية مما أدى إلى تدمير الثروة البيولوجي.

- ج - الأمطار الحمضية: هي الأمطار التل تحتوي على القليل من حامضي الكبريت و النتريك الذي ينتج عن اختلاط الدخان المتصاعد من احتراق الفحم أو النفط أو الغاز أو أية مادة مستخدمة كوقود مع بخار الماء الموجود في الغلاف الجوي، والتي من مخاطرها هلاك الثروة السمكية و الملوث البيولوجي لكثير من الأنهار و البحيرات بسبب انتقال الأحماض على المسطحات المائية. كما له تأثير على التربة الزراعية بالمطر الحامضي مما يفقدها خصوبتها و يقلل من إنتاجية المحاصيل فيها، وتسبب أضرار بالأبنية معمولة بالحجر الجيري كالأهرامات المصرية مثلاً.

- د - التلوث البحري: هو ذلك التغيير الذي يطرأ على المسطحات الطبيعية لمياه البحر حيث يصبح ذا لون أو طعم أو رائحة بإضافة مواد غريبة عليها تؤثر على الكائنات الحية المستفيدة من الماء و من تلك المواد النفط و المركبات الكيميائية و المخلفات الصناعية و النفايات المشعة و الصرف الصحي<sup>1</sup>، وقد عرفته اتفاقية قانون البخار لسنة 1983 على أنه: تدخل الإنسان في البيئة البحرية بمواد يمكن

<sup>1</sup> - د. نوري رشيد نوري الشافعي - البيئة و تلوث الأنهار الدولية - الطبعة الأولى - مؤسسة الحديثة للكتاب - 2011، ص 112.

أن تغير في التوازن الطبيعي للبحر و تضر بصحة الإنسان و عرقلة النشاطات البحرية<sup>1</sup>.

ويتفق الجميع علي أن التلوث البحري سببه نشاط الإنسان، و أنه كذلك الضحية الرئيسية لتثويته البيئة البحرية، وتعد مصادر تلوث المياه البحرية و النهريّة الأكثر انتشارا، فاختلاط النفط بالمياه يخل بالتوازن البيئي و بالوسط الطبيعي للنظام البيئي المائي، حيث يتم إما عن طريق تصادم السفن أو بسبب عملية إلغاء مياه التوازن أو عمليات الشحن و التوزيع، عمليات غسيل صهاريج الناقلات، وهو ما يسمى بالعمليات الملاحية حسب نسبة حدوثها وما يسمى بالعمليات الملاحية حسب الجزاءات المفروضة في حال ارتكابها و تتمثل في عمليات تفريغ جزء من الحمولة للحفاظ على سلامة السفينة أو تصادم السفن أو جنوحها لشرب الزيت نتيجة عطب السفينة<sup>2</sup> أو سبب الاستثمار النفطي كما أن المخلفات البشرية السائلة تعيد من أكبر مشكلات تلوث التي تقذف في الماء دون أي معالجة لأنها تعمل مركبات عضوية و كيميائية و كائنات حية، إضافة إلى مخلفات المستشفيات و مصانع الأدوية<sup>3</sup> مع التلوث نجد النقل البحري يشكل 65% من إجمالي التلوث بالزيت ويشمل مصدرا بحريا للتلوث أما مصدر التلوث

<sup>1</sup> - تنص المادة ¼ من اتفاقية قانون البحار على ما يلي: "إدخال الإنسان في البيئة البحرية مواد يمكن أن تسبب نتائج مؤذية كالأضرار بالثروات البيولوجية و الأخطار على الصحة الإنسانية و عرقلة النشاطات البحرية بما فيها صيد الأسماك و إفساد مزايا البحر عوضا عن استخدامها و الحد من الفرص في مجالات الترقية"

<sup>2</sup> - د. إيناس الخالدي - تلوث البحار النفطي الملاحى في القانون الدولي - دار الحامد للنشر و التوزيع - الطبعة الأولى الأردن - سنة 2012.

<sup>3</sup> - عبد الرزاق مقرى - مشكلات التنمية و البيئة و العلاقات الدولية دراسة مقارنة - الطبعة الأولى - دار الخلدونية الجزائر سنة 2008.

الأرضي فهو تلك النفايات و مخلفات الصرف الصحي التي تأتي في المنشآت البترولية الساحلية و المصانع القريبة من الساحل و تصب في البحر<sup>1</sup>.

### المطلب الثاني : مصادر التلوث البيئي.

هناك مصدرين رئيسيين للتلوث البيئي أحدهما طبيعي لا دخل ليد الإنسان فيه و الآخر اصطناعي تتداخل فيه عدة عناصر منها ما هو كيميائي وما هو صناعي. حيث أنها من الأسباب التي يترتب عليها ضررا جسيما. سنتطرق المصادر الطبيعية - الفرع الأول - ثم المصادر الاصطناعية - الفرع الثاني -.

### الفرع الأول : مصادر التلوث الطبيعية:

يعرف التلوث الطبيعي بأنه ذاك النوع من التلوث القديم قدم الإنسانية دون أن يشكل ظاهرة متعلقة بالإنسان<sup>2</sup> لأنه ليس محل اهتمام قانون العقوبات، وهو التلوث الناتج عن اشتراك عدة عوامل طبيعية دون تدخل من جانب الإنسان مثل الأنواع الضارة من الغازات التي تتدفق من البراكين فضلا عن كميات الحمم و الرماد الضخمة الناتجة عن ثورتها مثل أكسيد النتروجين الضارة الناتجة عن التفريغ الكهربائي في السحب الرعدية و أيضا تلوث الماء أو الهواء بالبكتيريا و الجراثيم نتيجة تعفن أجساد الطيور و الحيوانات<sup>3</sup>، وتتعدد المصادر الطبيعية للتلوث لتشمل ما يلي:

<sup>1</sup> - معوض عبد التواب و مصطفى معوض عبد التواب - جرائم التلوث من الناحية القانونية و الفنية، دار الناشر للمعارف مصر سنة 1986 ص 401.

<sup>2</sup> - د. علي عدنان الفيل المرجع السابق ص 82.

<sup>3</sup> - أحمد مدحت إسلام - التلوث مشكلة العصر - مطبعة عالم المعرفة - الكويت - سنة 1990 ص 86.

أ- الأشعة الكونية: تختلف كمية الإشعاعات الكونية باختلاف ارتفاع المكان حيث تتكون بعض المواد المشعة بالغلّاف الجوي نتيجة تفاعل مواد أخرى مع مكوناتها حيث يتكون الكربون ( $^{14}C$ ) و المشع مثلا نتيجة تفاعل الأشعة الكونية مع النروجين ( $^{14}N$ ).

ب- الإشعاعات الناتجة عن التربة: تتكون أساسا من إشعاعات قاما حيث يمتص ألفا و بيتا داخل القشرة الخارجية للتربة.

ت- المواد الموجودة في الطعام و داخل جسم الإنسان: توجد في طعام الإنسان و داخل جسمه عناصر مشعة طبيعية مثل الكربون ( $^{14}C$ ) و البوتاسيوم ( $^{40}K$ ) بحيث يعتبر ارتفاع نسبة المواد المشعة في رئة الشخص المدخن من أهم أسباب الإصابة بسرطان الرئة.

الفرع الثاني: المصادر الاصطناعية للتلوث الناشئة عن المنشآت

المصنفة الكبرى: تجد مصادر الاصطناعية للتلوث الناشئة عن المنشآت

المصنفة الكبرى في أنشطة الإنسان المختلفة و كذلك استخداماته المتزايدة

لمظاهر التقدم العلمي و التطور التكنولوجي في ممارسته لتلك الأنشطة غير أن

الأنشطة الصناعية تعد العامل الرئيسي في وصول مشكلة هذا التلوث إلى هذه

الدرجة من الخطورة و التي تهدد باستمرار الحياة البشرية<sup>1</sup> و تتسع لتشمل ما

تنتجه الصناعات المختلفة الثقيلة منها و الخفيفة من مواد ملوثة كالتالي تنتج من

<sup>1</sup> – Gil Mourande et ch pierre : la pollution paris 1989 op cite. P 40 .

الصناعات الكيميائية أو النفطية و تشمل أيضا مخلفات البيوت و غيرها<sup>1</sup>، ومن أهم المنشآت المصنفة الكبرى التي لها دور كبير في تلويث البيئة تتمثل في:

أ- منشآت حقول النفط: تعتبر هذه المنشأة الكبرى مصدرا مباشرا في التلوث البيئي خطرا للحوادث التي قد تتعرض لها بسبب التسرب و الانفجار النفطي و غرق منصات النفط و لقد كان لحرب الخليج الأولى و الثانية دور كبير في ذلك لعدد من الضرار التي نتجت عنها كالتلوث الشواطئ الصخرية، الشعاب المرجانية و الأعشاب البحرية<sup>2</sup>.

ب- منشآت الاستخدامات الحيوية (معامل الأسلحة الجرثومية): يعد السلاح الحيوي (bio logiciel weapons) أهم أسلحة الدمار الشامل التي تشمل على تقنيات الحية الدقيقة و الطرق المختلفة للهندسة الوراثية، إذ أن للكائنات الحية الدقيقة القدرة على النمو و التكاثر و الانتشار في جميع الأوساط البيئية.

ج- محطات معالجة الصرف الصحي: تساهم هذه المحطات في العديد من التدفقات الصناعية الملوثة لاحتواء المخلفات على نسب عالية من العناصر المعدنية السائلة لتحث بذلك مشكلات بيئية خاصة عند إمداد التربة بمخلفات الصرف الصحي أو طرح المتدفقات الصناعية فيها بالإضافة إلى استخدام المبيدات

<sup>1</sup>- د. سلوى بكر - الحماية الجنائية للبيئة و تطبيقاتها في المملكة العربية السعودية، طبعة الأولى، دار النهضة العربية، القاهرة 201 ص 60.

<sup>2</sup>- كشفت العديد من الأبحاث العلمية التطبيقية استنادا إلى النظرية البيولوجية لتكون النفط قدرة الكائنات الحية الدقيقة على هضم و تحليل و تفكيك النفط و الاستفادة منه كمصدر كربوني و الحصول على الطاقة و الماء و لبناء وبرتوبلازم الخلوي

التي تحتوي على العديد من العناصر السامة سوف يؤدي إلى زيادة تركيزها و بالتالي حدوث اختلال في النظام البيئي.

د- المنشآت النووية (المفاعلات النووية) : تستخدم المفاعلات النووية لأجل توليد الطاقة هذا الاستخدام ينجم عنه تلويث البيئة المختصة بها بالإشعاعات على شكل مواد مشعة منبثقة منها تشكل خطرا على الإنسان و الحيوان حيث يستنشق المواد (اليود، البلوتونيوم) و ترتفع لشبه لتلوثها للبيئة عند الانفجار (حادثة تشيرنوبل) عند خروج الأشعة التي تنتشر في الهواء<sup>1</sup>.

تدخل هذه العناصر في ما يسمى بالتلوث الصناعي و التلوث الكيميائي الذين يعدان من أخطر مصادر التلوث كإجراء التجارب النووية و استخدام الأسلحة التي تدخل في تصنيعها المواد المشعة<sup>2</sup>، التي تشمل الملوثات الصناعية من خلال النفايات و المكونات الكيميائية و ملوثات الفيزيائية.

- النفايات الصناعية: النفايات هي البقايا الناتجة عن عمليات الإنتاج أو التحويل أو الاستعمال أو كل المواد و الأشياء المنقولة التي يتخلص منها حائزها أو ينوي التخلص منها أو يلزم بالتخلص منها أو بإزالتها بهدف عدم الإضرار بصحة الإنسان و البيئة<sup>3</sup>.

و يترتب على رمي النفايات و الفضلات المنزلية في التربة تحلل أنواع من المواد العضوية تؤدي إلى انطلاق غاز الميثان الخطر و تتسرب السوائل الموجودة

<sup>1</sup>- د.علي عدنان الفيل - شرح تلوث البيئي مرجع سابق، ص 124.

<sup>2</sup>- د. علي عدنان الفيل ، شرح تلوث البيئي مرجع سابق ، ص 85.

<sup>3</sup>- أوجعير عبد القادر - البحرية المغربية في ميدان إدارة النفايات - وزارة إعداد التراب الوطني و الماء، الرباط، المملكة المغربية ص 169.

في النفايات إلى الطبقات الجيولوجية حتى تصل إلى مواقع المياه الجوفية فتلوثها وحرقتها يؤدي كذلك إلى تلويث الهواء بالرماد<sup>1</sup>.

– نفايات المصانع السائلة: يقصد بها الفضلات السائلة التي تنتج عن عمليات التصنيع و هي خطيرة لإحتوائها على ملوثات كيميائية ضارة بالصحة كمركبات الكبريت و الزنك و النحاس و الزئبقي.

و التلوث الناشئ من هذه المخلفات يؤثر على الثروة السمكية نتيجة تحلل المخلفات و تأثير المواد السامة على الكائنات الحية في البيئة المائية<sup>2</sup>.

– الملوثات الزيتية و النفطية: يحدث التلوث النفطي من خلال الكوارث البحرية الظهرية للسفن و ناقلات البترول و المنشآت البحرية، من أهمها :

– مخلفات المصانع السائلة ومياه الصرف.

– مخلفات الزراعة و الحيوان.

– الملوثات المنزلية التي تأتي علي شكل المخلفات الناتجة من المنازل و

الشقق السكنية. نفايات طبية الخطرة: تفرز الكثير من المنشآت الصحية

(المرافق الصحية) نفايات طبية تشمل نفايات معدنية و نفايات الأدوية و

الكيميائيات المختلفة، وتشمل النفايات الطبية الأنواع التالية:

<sup>1</sup> - أنظر محمد عبد القادر الفقي مرجع سابق ص 74.  
<sup>2</sup> - خالد مصطفى فهمي - الجوانب القانونية لحماية البيئة من التلوث ، دراسة مقارنة - دار الفكر الجامعي، مصر، سنة 2011. ص 92.

أ- نفايات الأجزاء و بقايا الأعضاء البشرية ( Pathological

araste) تحتوي على الأنسجة و الأعضاء البشرية و الأنسجة الجنينية و جثث حيوانات التجارب و الدم و مشتقاته ... الخ.

ب- النفايات المعدنية: هي تلك النفايات التي قد تنقل أي من ( infection

waste) الأمراض المعدية نتيجة تلوثها بالبكتيريا أو الفيروسات ... الخ.

ج- النفايات الكيماوية : (chimical waste) وتشمل على المواد الكيماوية

الصلبة أو السائلة أو الغازية المستخلصة من الأنشطة التشخيصية أو المخبرية أو المستخدمة في التطبيق أو التطهير<sup>1</sup>.

### المبحث الثاني: مفهوم الضرر البيئي و خصوصية.

إن الضرر البيئي الذي يعني به القانون الدولي البيئي هو ذلك الضرر الجسيم ، يتميز في شروطه عن تلك الشروط المطلوبة في الضرر بصفة عامة، لذا سنتطرق في المطلب الأول إلى مفهوم الضرر البيئي وأنواعه، وإلي خصوصيات التي تجعل منه ضررا جسيما في المطلب الثاني.

#### المطلب الأول: مفهوم الضرر البيئي:

يقصد بالضرر بوجه عام كل ما يصيب الإنسان في ماله أو جسمه سواء كان ماديا أو معنويا، إلا أنه بمرور الوقت أصبح يأخذ مظاهر عدة بسبب التطور

<sup>1</sup> - أ.د عبد الوهاب بن رجب هاشم بن صادق، مرجع سابق، ص 126.

التكنولوجي و الصناعي بفعل الأنشطة الخطرة، وما أحدثته من مشاكل التلويث وهو ما اصطلح على تسميته بالضرر البيئي، و الضرر البيئي لا بد أن تتوفر فيه مجموعة من الأسباب تكمن في مجموعة العوامل المتداخلة التي تجمع ما بين الثورة العلمية والتكنولوجية والنمو السكاني واختلال النظام الايكولوجي بمفهومه الشامل، فهو ينتج بسبب التغيير الحاصل في خواص عامل أو أكثر من العوامل المكونة للبيئة حيث يقع على الظواهر الطبيعية أو على الاستغلال غير الصحيح للبيئة فأى تأثير على المقومات البيئية يقلل من أهميتها وقيمتها الاقتصادية ويضر بالبيئة وبالكائنات الحية و بالاستفادة منهما إلا أنه يتميز بنوع من الجسامة كونه يتجاوز بكثير ما يتحملة الإنسان أو الدولة ،

### الفرع الأول: تعريف الضرر البيئي .

هو أذى يصيب المصادر الأولية الطبيعية كالهواء و الماء والتربة ويتضرر منه الإنسان نتيجة لتوسطه المحيط البيئي الملوث على عكس الضرر الشخصي الذي يصيب الإنسان مباشرة نتيجة لتوسطه المكان الذي يعيش فيه أو المحيط الطبيعي سواء في جسده أو ماله أو مغوياته دون أن ينعكس على المصلحة البشرية بصورة مباشرة، ويترتب عن تلويث عناصر البيئة البرية والبحرية و النهرية والجوية، و هذا ما سنتطرق إليه في الفرع الثاني من هذا المطلب.

## الفرع الثاني: أنواع الضرر البيئي .

يعد الضرر البيئي من أخطر الأضرار لأنه يصيب البيئة بذاتها في غالب

الأحيان فهو يأخذ عدة أنواع:

- الضرر البيئي المترتب على تلوث البيئة الجوية يمثل تلوث الهواء إحدى المشاكل البيئية الخطرة والضارة على الكائنات الحية من حيث إدخال الإنسان مباشرة أو بطريقة غير مباشرة لمواد الطاقة في الجو أو الهواء يكون ذو مفعول مؤذ وعلى نحو يعرض صحة الإنسان للخطر ويلحق ضرر بالموارد الحيوية التي تترتب على تلويث الهواء مثل المركبات المواد المشعة والتلوث السمعي<sup>1</sup> .

- الضرر البيئي المترتب عن تلويث البيئة المائية الماء هو الوسط الطبيعي للأحياء المائية و الثروات الطبيعية الأخرى وتلويث هذا الوسط يتم عن طريق التغيرات الفيزيائية والكيميائية و البيولوجية التي تحدث فيه مباشرة مما يغير من نوعيته ويسبب أضرار.

ومن الأسباب تلويث المياه البحرية أو النهرية يكون إما عن طريق النفط الذي يعرض حياة الأسماك أو الطيور المائية أو الأحياء الأخرى للخطر أو على

<sup>1</sup> - التلوث السمعي أو ما يسمى بالضوضاء يأتي نتيجة الأصوات التي تصدر عن الأدوات أو الأجهزة المنزلية وأجهزة التكييف تهدد هدوء البيئة تنتقل عبر الهواء على شكل موجات ودبذبات ميكانيكية لها صفة الانسجام والتناسق اعتمدت لقياسها وحدة الديسبل وجهاز لقياس هذه الوحدة تسمى سنومتر.-انظر المرجع السابق عبد الله تركي حمد ص80.

تركيبه المياه مما يؤثر اقتصاديا على المدن الساحلية ومن ذلك النفايات المشعة أو العضوية التي يتم تصريفها<sup>1</sup>.

الضرر البيئي المتسبب عن تلويث البيئة البرية : وهو الضرر الذي يصيب النظام الحيوي لمحيط الأرض من غابات ومراعى ومنتجات زراعية من خلال إفساد وتغيير الصفات الايكولوجية للأرض ويضر بالتنوع البيولوجي ومن أهم هذه الأضرار المواد الكيميائية و الفضلات، التصحر<sup>2</sup>....الخ.

المطلب الثاني: خصائص الضرر البيئي .

إن الضرر البيئي يتميز بخصائص يتوجب توفرها فيه منها أنه عابر للحدود ومتراخي وجماعي ومتطور، مما يضيف عليه طابع الجسامة، إضافة إلى تلك الخصائص العامة المطلوبة في الضرر بوجه عام ، حيث سنتطرق لها في الفرع الأول ،ثم الخصائص الخاصة في الفرع الثاني.

الفرع الأول : الخصائص العامة للضرر البيئي .

تتمثل خصائص الضرر البيئي العامة في :

- إنه ضرر مستقبلي أي ضرر وقع تحقق أسبابه لكن النتيجة لم تظهر في حينها فهي ممتدة إلى المستقبل نظرا لتداخل عوامل وان كان حصولها مؤكدا وقد أشار إليه

<sup>1</sup> - في المملكة المتحدة البريطانية عملية إلقاء المخلفات الدرية تخضع لرقابة جهاز يدعى atomic energy authority

<sup>2</sup> - تدل إحصائيات أن العالم يفقد سنويا ما يزيد عن 6ملايين هكتار من الأراضي الزراعية وتصل المساحات المتضررة في العالم إلى ما يقرب من 50مليون هكتار وعدد الأفراد المتضررين من التصحر والجفاف 150مليون شخص - نقلا عن Mapp world of désertification -explanatory.80-1 UNESCO-mabbult .the impact of desertification as revealed by imapping in environnemental conservation may spring 1987 P45

المشروع الجزائري في المادة 131 من القانون المدني<sup>1</sup>. والضرر المستقبلي تتفرع عنه عدة مسائل هي: - تفاقم الضرر الأصلي بعد فترة معينة أو تحسن الظروف بعد وقوعه وبعد الحكم بالتعويض.

- ضرر متطور يغلب عليه طابع الإستمرار<sup>2</sup>.

وفى مجال الأضرار البيئية يكون الضرر المستقبلي الذي تسال عنه الدولة هو إثبات الدليل العلمي عن وقوعه، وكنموذج عن ذلك الضرر النووي حيث لا يكفي أن تثبت الدولة المدعية وقوع ضرر حال بل يكفي إثبات الأدلة العلمية . - قضية مصنع بوهوبال بالهند كمثال<sup>1</sup>.

- ضرر احتمالي أي ضرر تغلب فكرة الاحتمال لوقوعه على فكرة وقوعه بالفعل أي ووقوف عن تحقق الظروف معينة لكنها غير مؤكدة .

- ضرر عيني لأن البيئة هي حتمية فهو يصيب الأشخاص و الأموال عن طريق ضرر المحيط الذي أصابه الضرر و ما يعزو ذلك قضية جزيرة كورسيكا<sup>2</sup>، وهناك

<sup>1</sup>- تنص المادة 131 من القانون المدني الجزائري انه في حالة ما اد تعذر ولم يتيسر للقاضي وقت الحكم أن يقدر مدى التعويض بصفة نهائية فله أن يحتفظ للضرور بالحق في أن يطالب خلال مدة معينة بالنظر من جديد في التعويض

<sup>2</sup>- قانون المسؤولية الإدارية الأستاذ رشيد خلوفي. ديوان المطبوعات الجامعية. الجزائر سنة1995 ص 106 وما يليها.

<sup>1</sup>- حادثة بوهوبال الهندية تتمثل في تلوث هوائي للمدينة بكميات كبيرة من غاز ايروسينات المثل نتيجة انفجار مصنع يونيون كاربيد لإنتاج المبيدات الحشرية التي أدت إلى موت حوالي 2.500 شخص وإعاقة أكثر من 200.000 شخص وإصابة 10.000 شخص بالعمى بالإضافة إلى حدوث تلوث بيئي لجميع عناصر البيئة من تربة وماء وهواء التي أدت إلى موت حوالي 2.500 شخص وإعاقة أكثر من 200.000 شخص وإصابة 10.000 شخص بالعمى بالإضافة إلى حدوث تلوث بيئي لجميع عناصر البيئة من تربة وماء وهواء.

<sup>2</sup>- تتلخص قضية جزيرة كورسيكا في إقامة إحدى الشركات الإيطالية بإلغاء مخلفات سامة في عرض البحر الذي يطل على جزيرة كورسيكا وكذا أن تنتج عن ذلك تلوث بحري كبير ليس في أعالي البحر وإنما أيضا في المياه الإقليمية للجزيرة، دحميدة جميلة، النظام القانوني للضرر البيئي و آليات تعويضه، دار الخلدونية الجزائر، سنة 2011، ص78.

تميز بين ضرر الضرر البيئي و الضرر البيئي فالأول يصيب الأشخاص و الأموال عن طريق ضرر المحيط الذي أصابه الضرر.

### الفرع الثاني: الخصائص الخاصة في الضرر البيئي.

إضافة إلى تلك الخصائص العامة للضرر البيئي ،لابد من شروط خاصة تجعل منه ضررا جسيما ، تتمثل في أنه:

- ضرر متراخي: أو ما يطلق عليه الضرر المتراكم فهو ضرر لا تتضح آثاره في غالب الأحيان إلا بعد مدة زمنية فهو يظهر عند تراكم المواد الملوثة للبيئة تأتي على شكل أمراض فمثل هذه الأضرار استخدام مبيدات خطيرة لها أثر تسممي و خطرا<sup>1</sup> أو الضرر الإشعاعي أو الإيدز و الأصل أن تسميته بالضرر المتراخي ترجع إلى عامل الزمن.

- ضرر غير قابل للإصلاح: فهو يقترن فيه خاصيتان هما الخطورة و لا رجعية الضرر هذا ما يؤكد على جسامته الخطر المشروط في تطبيق مبدأ الحيطة و قد ذكرته نصوص غالبية المعاهدات و الاتفاقيات الدولية<sup>2</sup> على أن يكون الخطر جسيما ولا سبيل إلى عكس اتجاهه، إذ إن النتائج الوخيمة التي تسببها ممارسة الدولة لأنشطة الخطرة جعل من القانون الدولي يبتدع مبدأ يحد من هذه الأضرار

<sup>1</sup> - أنظر د. حميدة جميلة، نفس المرجع، ص93 و ما يليها.

<sup>2</sup> - المبدأ 15 في إعلان ريو.

- المادة 3 الفقرة 2 من إتفاقية الإطالة حول تغيير المناخ تنص على: "... تهديدات بحدوث ضرر جسيم غير قابل للإصلاح..."

قبل وقوعها مادام أنه يستحيل إصلاحها أو معالجتها و هو مبدأ الحيطة الذي يفرض عليها واجب تقييم الآثار البيئية للأنشطة الاقتصادية.

-إنه ضرر يحتاج إلى جهود جماعية:

هو ما لا يسمح للدولة بمفردها على مواجهته و هذا ما حدا بالمجموعة الدولية على إنشاء اللجنة العالمية لحماية البيئة و التنمية من طرف الأمم المتحدة و تبنى جمعيتها العامة سنة 1982 توصية في هذا الشأن تحت رقم 7/37 من الميثاق العالمي للطبيعة.<sup>3</sup>

- ضرر عابر للحدود: فهو لا يقتصر على إقليم معين بل يمتد إلى حدود الدول المجاورة بفعل التيارات الهوائية مما أدى إلى تطور مفهوم الجوار في القانون الدولي الذي يقوم على قاعدة وحدة البيئة الجغرافية.

-إنه ضرر غير مباشر: فهو لا يؤثر على الكائن الحي بشكل مباشر و إنما عند تناول هذا الكائن للمواد الملوثة بالإشعاع أو في الماء الملوث.

للإشارة إن الضرر المعنوي في المجال البيئي يتمثل في جو انعدام الثقة في التعامل فيما بين الدول وخاصة للبلدان النامية<sup>1</sup>، و كنتيجة مؤكدة فإن مبدأ الحيطة بعيد كل البعد عن الالتزام ببذل عناية الذي يفرض الوقاية في مواجهة

<sup>3</sup> - Doc. Officiels de l'assemblée générale.37 Session Suppé N° 51 (A/37/51) 1983 P.19.

<sup>1</sup> - د. عمر سعد الله- دراسات القانون الدولي المعاصر - ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر 05-1994 ص 106-107.

الأخطار المعروفة<sup>2</sup> مما جعله يوسع من مفهوم الخطأ و يقيم على أساسه المسؤولية الخطئية تحت مضمون الالتزام بالحيطة و الحظر و عدم احترامه يعتبر أساساً للخطأ<sup>3</sup>.

## الفصل الثاني: مبدأ الحيطة أحد القواعد الجديدة في القانون الدولي البيئي

يعد مبدأ الحيطة أو كما يسميه البعض التحوط أو الاحتياط أحد المبادئ التي جاء بها القانون الدولي البيئي لحماية البيئة و عناصرها، ومن الأسباب التي جعلت منه يبرز عن باقي المبادئ الأخرى مميزات وكذا شروط إعماله، لذا سنتطرق إلى ماهيته و شروط إعماله التي يمكن حصرها في غياب اليقين العلمي ليتم التأكيد على الأخذ بعامل الشك في وقوع أضرار جسيمة نتيجة للأخطار المحتملة - المبحث الأول-، ثم مميزات مبدأ الحيطة تميزه عن المبادئ المستحدثة في القانون البيئي من حيث التحفيز و الإستباقية بتوخي الحيطة قبل وقوع الضرر، واليات تطبيقه المتمثلة في دراسات التأثير وموجز التأثير - المبحث الثاني-.

---

<sup>2</sup> - Réflexion sur le droit de la sante rapport C E 1998-DOC.FR 1998, P 256.

<sup>3</sup> - بن معروف فوضيل، . مرجع سابق، ص 123 و ما بعدها.

المبحث الأول : معادلة- تنمية/ بيئة -أساس ظهور مبدأ الحيطة .

لقي مفهوم مبدأ الحيطة - أو ما اصطلح على تسميته بالنهج الوقائي - قبولاً واسعاً فيما يتعلق بالتزامات الدول بعدم إحداث ضرر بالبيئة، وذلك من خلال النص عليه في الإعلانات والنصوص الدولية عبر مراحل تمثلت في:

-1972: تقرير "توقف النمو" الذي تم نشره من قبل نادي روما بعد دراسة أجراها باحثون في معهد ماساشوستش للتكنولوجيا، وعقد في السنة نفسها مؤتمر الأمم المتحدة حول البيئة البشرية (ندوة ستوكهولم)، الذي صادف في سياق عالمي الأزميتين النفطيتين عام 1973 و عام 1979 .

-1987: العودة من جديد للمعادلة تنمية/ بيئة مع نشر تقرير "مستقبل الجميع"، المعروف باسم تقرير برونتلاند (رئيس اللجنة العالمية المعنية بالبيئة و التنمية).  
-1988: إنشاء هيئة حكومية دولية لتقييم المناخ.

-1992: مؤتمر قمة الأرض (التنمية و البيئة) الذي عقد في ريو و تبنى الاتفاقية الإطار للأمم المتحدة حول التغيرات المناخية التي أشأت ندوة الأطراف، والذي كان له الفضل في ظهور مبادئ وقواعد جديدة في القانون الدولي البيئي.

-1997: تعزيز التزامات ريو عن المناخ في كيوتو (اليابان)، عن طريق اعتماد بروتوكول.

-2002: انعقاد مؤتمر القمة العالمي حول التنمية المستدامة بجوهانسبورغ.  
-2005: بدأ خلال قمة مونتريال نظام دولي جديد حول المناخ بعد عام 2012.  
بعد بضعة أشهر من بدء تنفيذ بروتوكول كيوتو.

-2007: أطلقت ندوة بالي رسمياً مفاوضات حول ما بعد مؤتمر كيوتو.

-2009: لم تقف قمة كوينهاجن بوعودها مع غياب اتفاق حول النظام الجديد.  
-2010: اكتفت قمة كانكون ببعث الصندوق الأخضر، و لا يوجد حتى الآن توافق في الآراء بشأن اتفاق جديد.  
- مؤتمر باريس المنعقد ما بين 2015/11/29 إلى 2015/12/11 حيث أهتم بالتغير المناخي وسبل التخفيف والاحتياط من التلوث البيئي عبر العالم. \*1  
المطلب الأول: ماهية مبدأ الحيطة وتميزه عن المبادئ الأخرى في حماية البيئة.  
يعتبر مبدأ الحيطة الأداة القانونية الأجدر لتحقيق الحماية الدولية للبيئة إذ أن الضرر البيئي غير قابل للاسترجاع لذا لا بد من الحيطة و الحذر قبل وقوعه وهذا ما زاد من قيمة المبدأ.

وإن كان من المسلم به في قواعد المسؤولية الدولية هو الوقف الفوري للفعل الضار مع تقديم ضمانات لعدم تكراره إلا أن ذلك لا يمكن تحقيقه في مجال الأخطار البيئية ولا يمكن تطبيقه عمليا نظرا لما يترتب عليه وقف الفعل من ضرر مقابل على الدول وخاصة في مجال الأنشطة الصناعية التي تعتمد على الوقود الأحفوري و الطاقة غير المتجددة مثلا، لذا أشتراط للتطبيق المباشر للمبدأ شروطا لا بد من توافرها لقيامه .

كما أن قلق المجتمع الدولي علي البيئة ولد لديه قناعة علي ضرورة اتخاذ تدابير وآليات وقائية جدية في مواجهة أي خطر معلوما أو محتملا مهما كانت درجة جسامته قد يسبب ضررا للبيئة، ومن أهم هذه التدابير التأسيس لمبادئ تدرجت عبر محطات دولية إلي آن وصلت إلي تكريسها في الحياة العملية وترسيخها ضمن الشعور المجموعة الدولية ومن أهم هذه المبادئ مبدأ الحيطة.

قبل التطرق إلي مفهوم مبدأ الحيطة لابد من التعرّيج حول مفهوم المبدأ القانوني بحد ذاته الذي يعرف بأنه: هو ذاك المجال الأولي الذي يكون مداه واسعا وشاملا تجد كل التساؤلات أصلها ضمنه، وكل التصرفات مصدرا لإلتهامها فيه، فهو اقتراح أولي حول ما هو كائن، وماذا يجب أن يكون، أو هو القاعدة الأولية لكل تفسير أو قانون أو معيار، فالمبادئ المعيارية جاءت في مرحلة ما بعد القانون الوضعي *La phase post – positivité* وكان من ملاحظته لتقنين الواسع في القانون الدستوري عندما تحولت المبادئ العامة إلي مبادئ دستورية علي عكس المبادئ القانونية التي تأخذ شكل معايير قانونية والتي افتقرت إلي طابع إلزام لتنفيذها ونفاذها و مع ذلك يمكن إثارتها والاحتجاج بها أما الغير وهو ما رآه

الأستاذ <sup>1</sup>.Dalmas Marty

---

<sup>1</sup> -Adamcewski G- EISTI" qu' est –ce qu'un principe"  
<http://www.bibioconcepte.com/textes/principe htm>.

الفرع الأول: ظهور مبدأ الحيطة وأهميته في مجالات ذات الصلة بالبيئة.

على الرغم من وجود تعريفات لمبدأ الحيطة، حدد الفقه مجموعة من المعايير المشتركة يمكن من خلالها تطبيق المبدأ و ضبط معالمه بتحديد شروطه الأساسية و الوسائل التي تضمن تجسيده. وقبل التطرق إلى هاته التعريفات والمفاهيم جدير بنا أن نلقى الضوء على مراحل بزوغ المبدأ .

أولاً- بزوغ مبدأ الحيطة في حماية البيئة : ظهر مبدأ الحيطة لأول مرة ضمناً في الإعلان النهائي للندوة الخاصة بحماية بحر الشمال. لكن أصل ظهوره يعود إلى رفض المقاربة الكلاسيكية لتنظيم حماية البيئة، و التي يصطلح عليها « La capacité d'assimilation du milieu » حيث تركز هذه المقاربة على التدخل باتخاذ إجراءات معينة بعد تشخيص الأخطار المحدقة بالبيئة، و إيجاد الحلول الكفيلة بمعالجتها دون الأخذ بعين الاعتبار العامل الزمني و هي في ذلك تفر بيقينية الحقائق العلمية في الكشف عن الأخطار التي تشكل تهديداً للبيئة و وضع الحلول لها.<sup>1</sup>

كما جاء التنصيص على مبدأ الحيطة في جمهورية ألمانيا الاتحادية في أواخر الستينيات تحت تسمية **Vorsorgeprinzip** نسبة إلى مؤتمر **Vorsorgeprinzip**، الذي ناقش مشروع أولي لقانون 1970 المتعلق بضمان الهواء النقي الذي سائر تطوير القضايا الإيكولوجية البيئية بشكل عام في الحياة

<sup>1</sup> - CELINE DE ROANY, P.148.

السياسية<sup>1</sup>، كما اعتمد المبدأ في القانون المتعلق بنظافة الهواء ضد الآثار الضارة للتلوث البيئي التي ينتجها الهواء و الأمطار و الاهتزاز و ظواهر مشابهة<sup>2</sup> عام 1976، والإشارة إليه ضمن الميثاق العالمي للطبيعة لسنة 1982.

إلا أن أول بزوغ لهذا المبدأ كان من خلال مؤتمر ريو دي جانيرو لسنة 1992 الذي نص في إعلانه الختامي عن 27 مبدأ تخص التنمية المستدامة حيث جاء في المبدأ 15 ما يلي "يجب ألا تكون حالة عدم اليقين التي تكتنف أي أضرار بيئية سببا في تأخير أو تأجيل عملية اتخاذ إجراءات الوقاية للحماية أو الحد منها" مما فسح المجال لاعتماده كمبدأ قانوني في عدة نصوص و أحكام قضائية دولية منها الاتفاقية الدولية المتعلقة بالتغيرات المناخية لسنة 1992<sup>3</sup> والاتفاقية الدولية المتعلقة بالتنوع البيولوجي لسنة 2000<sup>4</sup> كما نصت عليه المادة 174 من معاهدة إنشاء المجموعة الأوروبية لسنة 1992 (معاهدة ماستريخت) حيث اعتبرته إحدى المبادئ التي يجب الارتكاز عليها في سياسة الإتحاد الأوروبي<sup>5</sup>.

- ثانيا - أهميته في المجال البيئي والصحي.

<sup>1</sup> - En 1970 la décennie « Gramen » les écologistes allemands ,contribuèrent à développer le « Vorsorgeprinzip » (principe de prévoyance), qui incite les entreprises à mettre œuvre les moyens propres à respecter l'environnement, sans nuire à leurs préoccupations économiques. Les recherches devront aussi ne pas épuiser les ressources naturelles..... نقلا عن د.عمارة نعيمة مرجع سابق ص 89

<sup>2</sup> - Jules Houtmeyers, Belgo Chlor c/o Fedichem ,Bruxelles, Livre blanc du Chlore, novembre 2004 P.5.

<sup>3</sup> - صادقت عليه الجزائر بمرسوم رئاسي رقم 163/95 المؤرخ في 06 يونيو 1995 المتضمن المصادقة على الاتفاقية بشأن التنوع البيولوجي الموقع عليها في مدينة ريو دي جانيرو في 05 يونيو 1992 جريدة رسمية رق 32 لسنة 1995 ص 03

<sup>4</sup> - صادقت عليه الجزائر بمرسوم رئاسي رقم 170/04 المؤرخ في 08 يونيو 2004 المتضمن المصادقة على بروتوكول قرطاج بشأن السلامة الإحيائية التابع للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي المنعقد بمونتريال بتاريخ 29 جانفي 2000 جريدة رسمية رقم 38 سنة 2000.

<sup>5</sup> - نصت المادة 174 من معاهدة ماستريخت على ما يلي:

community Policy on the environment shall contribute to pour suit of the following objective :

- Preserving protecting and improving the quality of the protecting bum an heath.

- Prudent and rational utilization of natural reserves.

Promoting measures at international level to deal with regional or worldWith -  
environnemental problèmes

تنشأ المشاكل البيئية عن عملية التنمية التي تقوم بها الدول تنفيذاً لسياساتها التنموية مما يجعلها تتخذ إجراءات للتقليل من التلوث و الآثار السلبية الناتجة عنه، و التي تضر الطبيعة و الإنسان مستندة في ذلك على الدراسات العلمية التي تقدمها لها التقارير العلمية التي تثبت أن التلوث البيئي يؤدي إلى زيادة معدلات الإصابة بالملا ريا و الكوليرا و التيفوئيد و الأمراض المعوية أو القلبية الوعائية.

لا يهدف مبدأ الحيطة إلى محو الأخطار من الوجود لأن هذه الأخطار تلازم كثيراً من الأنشطة البشرية بل تلازم الوجود الإنساني ذاته، ولكن هذا المبدأ يلازم ضماناً للإنسان قدر المستطاع في الحصول على حقه في الحياة و في بيئة آمنة و نظيفة.<sup>1</sup> دون انتظار توافر الأدلة العلمية اليقينية كما أنه يجسد حالة وجود تهديد أو مخاطر يتوقع أن تسبب ضرر، فهو دليل يوجه الدول لسن تشريعات تسبق حدوث هذه المخاطر أو الأضرار الناجمة عنها في المستقبل.<sup>2</sup> فهو مبدأ يهدف إلى إلزام الدول بعدم التذرع بغياب دليل علمي يتعلق الآثار الضارة للأنشطة الإنسانية على البيئة للامتناع عن اتخاذ التدابير الاحتياطية اللازمة أو حتى البتء في اتخاذها لتفادي وقوع الأضرار.

<sup>1</sup> – Tur pin .(M).le principe de précaution, le Cas des faibles l'oses in responsabilité en Eminement, N° 02 Avril 1996,P99.

<sup>2</sup> – أنظر. د. عبد الناصر زياد هياجنة، القانون الدولي البيئي، المرجع السابق، ص 188.

إلا أن التخوف الحاصل جراء تعقد المشاكل البيئية من جهة و الأساليب العلمية المتخذة لمواجهتها.

و خصوصا في مجال حماية الصحة العامة فقد برر دور تطبيق مبدأ الحيطة وأهميته في مجالات عدة نذكر منها:

أ- أزمة اللحوم الهرمونية (الحمراء)

ب- الأغذية المحورة وراثيا.<sup>1</sup>

أ- أزمة اللحوم الهرمونية (الحمراء).

يقصد باللحوم الهرمونية اللحوم التي تم معالجتها و تقييمها بهرمون النمو الذي يفرز في جسم الحيوان المعالج مما يؤدي إلى سرعة نموه كما تتصف بخلو لحومها من الدسم مما تحقق رغبة المستهلك الذي يعاني من مرض الكولسترول و بعد أن أثبتت التجارب صحة المخاوف التي ترددت حول استهلاك هذا النوع من اللحوم ، حيث اتخذت المجموعة الأوروبية قرارا بحظر إستيرادها و استعمالها كوسيلة لتحفيز النمو و عرضها و ذلك ما أدى إلى ضرورة الاحتياط

<sup>1</sup>- راجع النشرة الصادرة عن المعهد الوطني للطب البيطري لوزارة الفلاحة 1998 المتضمنة جنون البقر. -عام 1986 تم الإعلان عن أول حالة جنون بقر في بريطانيا و ساد اعتقاد قوي بأن احتواء علف الماشية على بروتينات من الخراف المصابة بالحكاك هو السبب في ظهور المرض و كان ذلك بعد أن عمد بعض أصحاب المزارع إلى إضافة أجزاء من المخاخ و اللحوم و عظام الخراف إلى علف الماشية لرفع محتواها من البروتين، و في عام 1996 تبين إصابة عشرات الأشخاص في بريطانيا بصورة مختلفة من مرض كروتزفيلد - جاكوب Creutzfeldt-Jakob Disease (CJD)، و هو مرض قاتل يصيب الجهاز العصبي المركزي و يتسبب أيضا عن نوع من البرويون و هذا المرض يحدث حالة خبال تتزايد بسرعة، مع تشنجات عضلية و ارتعاش و تصلب، لا يوجد علاج معروف و المرض يكون في الغالب قاتلا في غضون عام واحد.

عند وجود أدنى شك حول الخطر في استهلاك هذا المنتج<sup>1</sup> ، وما يؤكد تطبيق مبدأ الحيطة نص المادة الثانية لاتفاق التدابير الصحية و الصحة النباتية لمنظمة التجارة العالمية الذي جاء فيه ما يلي إن أي تدابير مقيدة للإسترداد لأسباب صحية تستند إلى أساس علمي كما لا يمكن الإبقاء على تلك التدابير بدون تقديم أدلة علمية كافية على خطر المنتج المعني بتلك التدابير<sup>2</sup> .

و على عكس ما يشترطه المبدأ عند تطبيقه، ترى الولايات المتحدة الأمريكية أن الأولوية للإثبات العلمي كافي و التي تؤكد خطر المنتج و لا يكفي اتخاذ تدابير الحظر بمجرد الاشتباه فيه.<sup>3</sup>

وعلى الرغم من أهمية مبدأ الاحتياط و إسهاماته في إثراء قواعد المسؤولية المدنية، إلا أنه لم يجد صدى في جانب فقهاء القانون الخاص، وبالعكس لاقى مبدأ الحيطة قبولا نسبيا لدى قاضي فحص المشروعية، الذي يقضي بوقف تنفيذ قرار إداري (Arrêté) لوزير الزراعة يسمح بتسويق نوع من الذرة المعدلة جينيا، أو ما يعرف بقضية (Greenpeace) حيث أخذ القاضي بعين الاعتبار مبدأ الاحتياط كأساس لمراقبة وجود الاحتياط يكون مختلفا ويقوم على مقارنة جديدة، تسمح بالإضافة إلى تقييم إحرام القرارات الإدارية للنصوص التشريعية و التنظيمية

<sup>1</sup>- ما يؤكد خطورة الأمر قيام الإتحاد الأوروبي بحضر استخدامها بدءا من يناير 1985.  
<sup>2</sup>- أنظر الاتفاق خاص بتدابير الصحية و الصحة النباتية لمنظمة التجارة العالمية الموقع عليه في 1994 في إطار مفاوضات أروغواي.  
<sup>3</sup>- السبب في معارضة الولايات المتحدة الأمريكية لهذا الحضر يعود لاعتباره عائقا تميزيا على التجارة ولا يبررها هدف مشروع لحماية الصحة.

فحص مراعاتها لمقتضيات المحافظة على البيئة.<sup>1</sup> هذا التوجه الجديد تتركس ضمنا من خلال قرار أصدره مجلس الدولة الفرنسي عند فصله في مشروعية قرار يمنع تسويق بعض المنتجات التي يكون مصدرها اللحوم الحمراء.<sup>2</sup>

- ب- الأغذية المحورة وراثيا.

يقصد بالكائن الحي المحور كل كائن يمتلك تركيبة شديدة من مواد جينية تم الحصول عليها عن طريق استخدام التكنولوجيا الإحيائية الحديثة أو التقنية الجينية، و أحيانا يقصد به إعادة تركيب الحمض النووي DNA أو الهندسة الوراثية **La génie génétique**، سواء كانت في شكل منتجات أو أغذية أو أعلاف أو كمواد تجهيز.

لقد أثار استهلاك هذا النوع من الأغذية جدلا واسعا بفرنسا التي تعرض قانونها بشكل من التفصيل حول ضوابط و استخدام الكائنات الحية المحورة وراثيا تمثلت في:

1- فرض ترخيص مسبق من الجهات المختصة للقيام باستخدامها في أغراض علمية

---

<sup>1</sup> -CHANTAL CANS, Le principe de précaution, nouvel élément du contrôle de légalité RFDA n° 4.1999 .P.751.

<sup>2</sup> - CE, 24 février .1999, société Pro-Nat, N° 19246..cité par CHANTAL CANS, le principe de précaution, nouvel élément du contrôle de légalité. RFDA n°4, 1999. P.752.

2- إجراء الاختبارات اللازمة بعد الحصول على ترخيص مسبق تحترم فيه معايير التصنيف تطبيقاً لقائمة النفايات ، و ذلك لتأكد من عدم وجود أخطار على

### الصحة العامة و البيئة.<sup>1</sup>

و نجد كذلك في التشريع الأردني الإشارة إلى اشتراط ترخيص مسبق لاستخدام المحاصيل الزراعية من خلال رفض استخدام المحاصيل الزراعية المعدلة وراثيا حتى ثبوت مأمونيتها موضحا أن هذا الرفض سيستمر إلى حين انتهاء الجهات البحثية العلمية المتخصصة في أوروبا من دراستها حول مدى تأثير تلك المحاصيل على البيئة وصحة الإنسان، مبينا أن موقف الأردن من ذلك مرتبط بصورة أساسية بموقف الإتحاد الأوروبي الذي لم يسمح بذلك حتى الآن بانتظار نتائج البحث العلمي بهذا الجانب".<sup>2</sup>

الفرع الثاني: المفاهيم المتعددة لمبدأ الحيطة وشروط إعماله.

بعد أن أصبح مبدأ الحيطة مبدأ دائما في غالبية المعاهدات والاتفاقيات الدولية، إلا أن ترابطه ببعض المبادئ وعدم دقة مفهومه في القانون الدولي جعلت من تحديد قيمته محل اجتهادات فقهية وقضائية متناقضة فهناك من أقر الطابع

<sup>1</sup>- أنظر المرسوم رقم 18/98 المؤرخ في 1998/01/08 المعدل لمرسوم رقم 93-774 المؤرخ في 1993/03/27 المحدد لقائمة النفايات المعدلة وراثيا و معايير التصنيف الخاصة بالأعضاء المعدلة وراثيا الجريدة الرسمية المؤرخة في 1998/01/10 ص 430  
<sup>2</sup>- أنظر صحيفة الدستور الأردنية، عدد رقم 15445، يوم الأحد 2010/07/11 متوفر إلكترونيا على الرابط التالي:

[http://www.addustour.com/ViewTopic.aspx?ac=/LocalAndGover/2010/07/LocalAndGover\\_issue1004\\_day11\\_id250718.htm](http://www.addustour.com/ViewTopic.aspx?ac=/LocalAndGover/2010/07/LocalAndGover_issue1004_day11_id250718.htm)

السياسي و التوجيهي للمبدأ والبعض الآخر اعترف له بالطبيعة العرفية و القانونية.

من حيث التعريف لا يوجد تعريف جامع مانع استقر عليه الفقه القانوني بالأساس و إنما توجد مجموعة تعاريف و لكنها تدور حول نفس المفاهيم و هي أنه:

يجب اتخاذ التدابير اللازمة عند قيام أسباب جدية توحى بأن نشاطا أو منتجا يهدد بأضرار جسيمة غير مقبولة أخلاقيا على الصحة أو البيئة<sup>1</sup>، ثم أن من طبيعة هذه التدابير تقليص أو وضع حد للنشاط أو المنتج من التداول، حتى في غياب الدليل المؤكد على العلاقة السببية بين النشاط أو المنتج و الآثار السلبية التي يقوم التخوف منها.

هذه المفاهيم جعلت من فقهاء القانون يبحثون عن تعريف قانوني موحد للمبدأ نظرا لمكانته المتميزة و بالأخص في القانون البيئي الدولي، لذا سنتطرق للمفهومين القانوني و العرفي للمبدأ في (الفرع الأول) ثم المفهومين الفقهي والقضائي في (الفرع الثاني).

<sup>1</sup> - إن مبدأ الحيطة لديه أساس الأخلاقي و تستند تطبيقاته إلى القيم، إن تعريف المبدأ يشير إلى "الضرر المعنوي غير مقبول" و الأخلاق تشير إلى معظم المعتقدات و الممارسات حول الخير و الشر التي توجه سلوكنا، فهي التفكير الفلسفي على المعتقدات و الممارسات الأخلاقية الواضحة و التي قد تؤدي إلى التزامات أو لمحظورات أخلاقية، حتى الآن الأشخاص الذين لا يميلون إلى الإنفاق على مبادئ مجردة من الفكر داخل نظرية أخلاقية أو دينية، فغالبا ما تأتي من الاتفاق على حقيقة أن قدرا خاصا في مثل هذه الحالات هو جيد أو سيئ أخلاقيا وهذا يعكس حقيقة أن الأحكام الأخلاقية هي أقل عرضة للخلافات بل لديها مكانة أكثر صلابة من المعلن عنها من جانب واحد أو آخر، في الواقع عندما يتم دمج الأخلاق في الفكر السياسي و القانوني ينبغي أن تضمن أولا، الاعتراف بتنوع و تعدد الفكر الأخلاقي، و ثانيا السعي إلى تحقيق الحد الأقصى من الأهداف المرجوة.

-أولاً- المفهوم القانوني والمفهوم العرفي لمبدأ الحيطة.

لقد اعتبرت العديد من الاتفاقيات الدولية وكذا التشريعات الداخلية للدول التي تنظم المجالات ذات الصلة بالبيئة مبدأ الحيطة أنه قاعدة تشريعية بل وارتقت به إلى جعله قاعدة دستورية بعد أن كان ينظر إليه على أنه مبدأ توجيهياً أضفى عليه الطابع العرفي نوعاً من الإلزام من خلال الممارسة الدولية .

-١- المفهوم القانوني لمبدأ الحيطة: على الرغم من الطابع المجرد الذي يتسم به مبدأ الحيطة باعتباره مزيج من قاعدة مرنة و قاعدة ذات قيمة قانونية، إلا أن ذلك لم يمنع من اكتسابه قيمة متزايدة في المجال القانوني من خلال الآثار المترتبة عنه، حيث يبرر تطبيق مبدأ الاحتياط اتخاذ التدابير الاحترازية من خطر معين .

كما أصبح مبرراً قانونياً يعتمد عليه في جميع السياسات العامة لغالبية التشريعات الدولية والوطنية في مجال حماية البيئة وغيرها من المجالات الأخرى وذلك بالارتقاء به من قاعدة تشريعية عادية إلى قاعدة قانونية دستورية تتسم بطابع السمو .

ب- المفهوم العرفي لمبدأ الحيطة: هو تعبير عن قيم المجتمع ولا يمكن أن يتطور ويبرهن على خطر الصفر مما جعل الفقه الدولي يصبغ عليه الصفة العرفية

حيث اعتبره مبدأ من مبادئ العرف الدولي<sup>1</sup> « El ya certainement une évolutions de statut de principe dans le cadre de droit coutumier »

حيث يراه الفقه الانجلوسكسوني : بأنه قاعدة قانونية عرفية دولية بعد أن كان مبدأ توجيهيا حيث أن أركان العرف الدولي تتوافر في ذات المبدأ بدليل أن هناك ممارسة دولية وحرص مشترك بين الدول في مجال حماية البيئة وبالأخص تكريسه ضمن تشريعاتها الوطنية واتفاقياتها الإقليمية والدولية إلي جانب توافر الركن المعنوي الذي يظهر من خلال إحساس الدول وشعورها عند تطبيق المبدأ علي انه قاعدة قانونية دولية ملزمة تترتب عليها مسؤولية دولية<sup>2</sup>. وما جعل البعض يضيف عليه هذا الطابع هو غياب الإرادة الدولية في منحه الطبيعة التنظيمية و خاصة الإلزام حيث أنه لا يمكن التمسك به من جانب المتخاصمين أو ينافس قواعد قانونية حتى يكسبها تقادما للأفعال، و بالتالي تجرده من طابع التطبيق المباشر<sup>3</sup>، كما استشهد الأستاذ François Ewald مع Christian Gollier et Nicolas de Sadeleer<sup>4</sup> في كتابه "ما أعمله على

<sup>1</sup> - Sands Phelipe, internationale environnementale Law of ter Rice – européen journal of internationale Law ,1993 Vol.4.N°3, P.P. 377-389. P.473.

<sup>2</sup>- أ د عمارة نعيمة- رسالة دكتوراه، مبدأ الحيطة و مسؤولية المهنيين – جامعة تلمسان الجزائر ص247.  
<sup>3</sup>- تنص المادة 6 من القانون الفرنسي للبيئة على أن: "مبادئ الوقاية و التعويض، الإعلام، الحيطة، هي مبادئ تمارس في إطار القوانين التي تحدد مدى قيمتها.

<sup>4</sup> - François Ewald, Christian Gollier et Nicolas de Sadeleer, Le principe de précaution, Que sais-Je, 2 Edition,2008. Page 7.

مبدأ الحيطة" ، على اعتباره من المبادئ التوجيهية للحكومة الألمانية التي تبنتها في المجال البيئي، و من بينها:

- 1- اتخاذ جميع التدابير الموجهة في منع تهديدات محددة للبيئة.
- 2- الوقاية لمنع وتقليل، أو الحد من المخاطر التي تهدد البيئة.
- 3- نظرة الدولة الألمانية المستقبلية للبيئة لحماية و تحسن ظروف العيش الطبيعية.

- ثانيا - المفهوم الفقهي والمفهوم القضائي لمبدأ الحيطة.

على الرغم من النقائص التي أثارها الفقه حول إعطاء المبدأ الصيغة القانونية ذات الطابع الإلزامي إلا أنه اعتبره مجرد إجراء مستقل ، على عكس القضاء الدولي جعل الذي منه قرينة بسيطة عند إقرار المسؤولية الملوثة البيئي عن الأضرار التي تلحق بالبيئة والصحة .

1-المفهوم الفقهي لمبدأ الحيطة: يرى البعض من الفقهاء أنه مجموعة الإجراءات الواجب اتخاذها حينما تتوفر أسباب كافية للاعتقاد أن نشاطا أو منتجا يمكن أن يسبب ضررا خطيرا لا يمكن تصحيحه للصحة أو البيئة، هذه الإجراءات يمكن أن تهدف إلي التقليل من النشاط أو إنهائه أو منع المنتج دون اشتراط دليل قاطع علي وجود علاقة سببية بين النشاط و المنتج و الآثار المتوقع حدوثها<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> -Livre Blanc de chlore belge chlore – Burelles Novembre 2006 P.132.

كما قرر البعض أن مبدأ الحيطة يعد بمثابة دليل للمشرعين وصناع القرار فيما يخص صياغة مستقبل أفضل للبشرية علي كل المستويات. في حين اعتبره البعض الآخر أنه تعبير عن فلسفة عامة للمسؤولية يجب التمسك بها في كل ما يعرض الغير للخطر<sup>1</sup>.

ب- المفهوم القضائي لمبدأ الحيطة:

من الآثار التي يمكن التعرّيج عليها تلك القرارات والأحكام القضائية الدولية التي أكدت على ضرورة إعمال مبدأ الحيطة وزادت من توضيح مفهومه منه حكم محكمة العدل الدولية بتاريخ 27 سبتمبر 1997<sup>2</sup> في قضية (Galsikovo Woggmoros) على أنه" و لا يغيب من بال المحكمة أن اليقظة والحيطة مطلوبتان في مجال حماية البيئة".

كما نجد هناك قرارات تطبيقية في مجال البيئة صدرت عن اللجنة الأوروبية اعتمدت المبدأ ، و ذلك ما ورد ضمن قرارات القضاء الأمريكي من خلال حكم إلغاء التصريح الصادر لشركتي تصنيع الأدوية Olivama and Pfuzer الخاص بإنتاج بعض المضادات الحيوانية و الهرمون النمو بسبب ظهور بعض الآثار عند تجربتها على الحيوانات و التي تصيب الإنسان عند استخدامها.

---

<sup>1</sup> - R. verhigene – climat and international pour Préventions duites and States responsabilty.

<sup>2</sup> - دعوى قضائية بإشعار مشترك بين دولتي المجر و تشيكوسلوفاكيا حول نزاع نشأ بينهما في 16 سبتمبر 1988 بخصوص اتفاقية وقعت بينهما بشأن بناء و تشغيل شبكة (أهوسة) (Galsikovo – Woggmoros).

وكذا المرسوم المؤرخ في 18 فبراير 2008 الصادر عن وزير الزراعة الفرنسي المتضمن وقف زراعة أنواع من بذور الذرة المعدلة وراثيا تسمى (zeamysl lignée Mon 810) والذي أيده مجلس الدولة الفرنسي باعتبار ذلك تطبيقاً لمبدأ الحيطة عليه في المادة 1-110 من تفتين البيئة<sup>1</sup> ،

المطلب الثاني: شروط إعمال المبدأ كآلية قانونية وقائية.

من خلال التعاريف الفقهية و القانونية التي حددت مفهوم مبدأ الحيطة نتوصل إلى استخلاص مقوماته والشروط التي يجب توافرها لتطبيقه و التي تتمثل في شرط عدم الإثبات العلمي (الفرع الأول) احتمال خطر مفترض (الفرع الثاني).  
الفرع الأول : شرط عدم الإثبات أو اليقين العلمي .

إن التطور العلمي و التكنولوجي جعل من النتائج المتوصل إليها تتسم بغياب اليقين العلمي حولها، مما جعل عامل الشك أو الريب عنصراً ضروريا لا بد أن يأخذ بعين الحسبان في غالبية الأنشطة و هذا ما جعل هذه الشرط يفرض نفسه و ينطبق عندما تكون هناك شكوك كبيرة<sup>2</sup>، أي بمعنى عدم وجود يقين علمي ثابت حول العلاقة السببية العلمية لحجم وطبيعة احتمال حدوث الخطر و حجم

<sup>1</sup> - محمد عادل عسكر ، القانون الدولي البيئي، تغير المناخ، التحديات و المواجهات - دار الجامعة الجديدة سنة 2013، ص 298.

<sup>2</sup> - P-MARTIN-BIDOU, op.cit,P.632.

الأضرار الناجمة عنه ، و لذلك يقع خارج نطاق المخاطر المعروفة،<sup>1</sup> لكن هذا الشرط ترسخ بعد أن مر بعدة مراحل تمثلت في<sup>2</sup>:

- ترسيخ فكرة أن العلم قادر على حل جميع الأسباب و الاحتمالات التي تؤدي إلى مواجهة الكوارث من خلال تعويض الأضرار إلا أن كارثة تشيرنوبيل النووية جعلت من الدول تتيقن أن الحلول العلمية المقدمة عاجزة على الحد من وقوع الكوارث و إن استطاعت أن تثبت حل بعض المشاكل دون أن تعطي تنبؤات بحدوث الخطر لأن الحوادث الفجائية جعلت من الحيطة و الحذر سبيلا لتفادي وقوعها أو التقليل من أضرارها و بالأخص في المجال البيئي.

إضافة إلى محاولة تحديد طبيعتها، وضحت تعريفات عديدة موضوع عدم يقينية الحقائق العلمية فهي بصفة عامة تتعلق بغياب أدلة قاطعة حول العلاقة السببية بين المواد و الآثار المترتبة عنها، أو غياب أدلة علمية لهذه الأخيرة. إلا أن ما يعاب على هذه التعريفات هو حصر موضوعها في غموض العلاقة السببية، وهو ما يفرض المعرفة الجيدة بخصائص المواد من جهة و الآثار المترتبة عنها من جهة أخرى.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> – Barbara Dufour, Le principe de précaution, avantages et limites, téléchargé d'internet, P.29.

<sup>2</sup> - أنظر مذكرة تخرج لنيل شهادة الماجستير - بن معروف فوضيل جامعة تلمسان 2011 الجزائر ص38.  
<sup>3</sup> - جاء في القرار رقم 15/27 المتعلق بتطبيق مبدأ الحيطة فيما يخص تلوث المجال البحري الصادر عن برنامج الأمم المتحدة للبيئة "أن الافتقار إلى يقين علمي قاطع بالنسبة لتأثير مواد ملوثة يمكن أن ينجم عنه آثار لا يمكن تداركها"، فاستعمال عبارة مواد ملوثة يؤكد إثبات خطورتها علميا، ومن ثمة فإن تطبيق مبدأ الحيطة يجد مبرره في عدم اليقين في تركيز المادة الملوثة.

إن أخذ الحيطة في مواجهة الأخطار البيئية لا يمكن توقعها أو التنبؤ بها نظرا للآثار المحتملة لبعض النشاطات الاقتصادية مثل أخطار تغير المناخ المحتملة الحدوث مما يبقى الشك في مداها وتوقيتها ونمطها مجهولا في أي مكان فهو تعبير يدل على درجة عدم المعرفة لقيمة ما كحالة النظام المناخي في المستقبل .

لذا تجدر الإشارة إلى تميز مصطلح عدم اليقين عن بعض المصطلحات التي قد تتشابه معه كالمخاطرة والجهل<sup>1</sup>.

- فالمخاطرة تكون عند توافر المعرفة غير المؤكدة بالاحتمالات والنتائج.

- أما الجهل فيعني عدم العلم بالنتائج والاحتمالات.

وشرط عدم الإثبات يشمل غالبا الحقائق غير الواضحة أو غير المؤكدة التي يغلب عليها طابع الاحتمال هو المنطق الغالب بسبب نقص المعلومات والمعارف العلمية الدقيقة غير اليقينية.

وقد حصرت منظمة الأمم المتحدة موضوع هذه الحقائق العلمية غير اليقينية في غموض وجهل العلاقة السببية بين خاصية المادة وما يترتب عنها من اثر<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>- محمد عادل عسكر ، القانون الدولي البيئي - التحديات المواجهة. دار الجامعة 2013 ص 203.  
<sup>2</sup>- اقر ذلك القرار الاممي رقم 15/27 المتعلق بتطبيق مبدأ الحيطة في مجال تلوث المجال البحري على أن الافتقار إلى يقين علمي قاطع بالنسبة لتأثير مواد ملوثة يمكن أن ينجم عنه أثارا لا يمكن تداركها .

## الفرع الثاني: احتمال وقوع ضرر جسيم جراء خطر.

كانت فكرة الخطر تقوم على أن الخطر يمثل النتيجة الملازمة للتطور من حيث معرفة أسباب وقوع ومدى التحكم في النتائج المتوقعة منه أو على الأقل محاولة استدراك أثاره وكانت هذه الفكرة هي سائدة إلا أن التطور العلمي والتكنولوجي لمختلف الأنشطة اظهر نوعا جديدا للأخطار التي تميزت بصعوبة تقديرها وعدم اليقينية في إثباتها مما أعطى مفهوما واسعا للخطر حيث أصبح يراعى فيه محاولة السيطرة على أسباب الخطر بإتباع إجراءات الحيطة ليس فقط حول الأخطار المؤكدة وإنما غير المؤكدة أي تلك التي تدور بين الأخطار المرفوضة والأخطار الثانوية وتلك هي التي يختص بها مبدأ الحيطة .

يأخذ الخطر معنيين: الأول هو ما يهدد الإنسان في ذاته أو ماله أو ذويه من أحداث ضارة و هذا يعكس المعنى العام للخطر والمعنى الثاني هو حادث مستقبلي محتمل الوقوع لا دخل للإرادة فيه<sup>1</sup>.

والخطر في منظور الفقه هو حالة واقعية توفر فيها مجموعة من العوامل لحدوث ضرر ما و يتعين لوجوده على أدنى درجاته وجود خشية جدية من تحقق الضرر أو أن تكون هذه الجدية راجعة إلى علامات مادية و أخرى فعلية<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - معراج جديدي - الوجيز في قانون التأمين الجزائري مطبعة دار الهومة الجزائر 2002 ص 37-38.  
<sup>2</sup> - د عادل ماهر الألفي - الحماية الجنائية للبيئة دار الجامعة الجديدة ص 213 و ما يليها.

كما أضاف البعض على ضرورة اتخاذ القرار السياسي وسيلة تجسيد مبدأ  
الحيطة.

- أولاً- مراحل تقييم الخطر:

إذا كانت المعايير المتعلقة بشروط تطبيق مبدأ الاحتياط تتمثل في الافتقار  
إلى يقين علمي و وجود أخطار محتملة وجسيمة تهدد البيئة، فإن المعيار المتفق  
عليه فيما يخص تجسيد المبدأ هو اتخاذ قرار سياسي من قبل السلطة المختصة  
بعد تقدير وجود أخطار محتملة دون الاستناد إلى حقيقة علمية، و تقييم الخطر  
يمر عبر مراحل هي:

#### -1- تشخيص الخطر : Identification du danger

هو الكشف عن العوامل البيولوجية و الكيميائية و الفيزيائية التي قد يكون  
لها آثار سلبية، و أحيانا يمكن لهذه الآثار أن تظهر في الواقع كحصول تلوث بيئي  
أو وفيات أو أمراض، إذا يمكن وصف هذه التأثيرات السيئة الموجودة أو المحتملة  
حتى قبل تحديد أسبابها بشكل قطعي.

#### -2- تأطير الخطر : Caractérisation du danger

يقصد به التحديد من الناحية الكمية/ أو نوعية لطبيعة و خطورة الآثار السلبية  
المرتبطة بالنشاط أو المنتج، في هذه المرحلة لا بد من إقامة علاقة بين تركيز

المادة الخطرة و التأثيرات الضارة و مع ذلك يصعب أحيانا بل يستحيل إثبات علاقة السببية بشكل كاف.

### -3- : تقييم التعرض للخطر L'évaluation de L'exposition

يقصد به إعداد تقييم كمي أو نوعي لاحتمال التعرض للعوامل الخطيرة التي تكون قيد الدراسة و عليه يجب الأخذ بعين الاعتبار عدة عوامل منها (المصدر، التوزيع، و مستوى التركيز و الخصائص، وما إلى ذلك) و من الضروري الحصول على بيانات عن احتمال حدوث تلوث أو التعرض للسكان أو البيئة للخطر<sup>1</sup>، تعد عملية تقييم الأخطار المفترضة مسألة علمية في الأساس تتطلب اتخاذ الخطوات المحددة، حسب ما أقرته لجنة الإتحاد الأوروبي<sup>2</sup> :

- البحث عن الخطر.

- وصف الخطر.

- تقييم التعرض للخطر.

لقد اختلفت التشريعات فيما بينها حول موضوع الخطر الموجوب لتطبيق مبدأ الحيطة، و صور خطر الأضرار الجسيمة، أو وجود ضرر، أو وجود آثار معتبرة.

- ما هي الأخطار التي يعنى بهام بدا الحيطة؟

---

<sup>1</sup> - V.COM. Eur (2000), Annexe III, P.29.

<sup>2</sup> - CELINE DE ROANY, Op.Cit.P.150.

إذا كان الخطر في مجال حماية البيئة هو ذلك الخطر الجسيم العابر للحدود جراء نشاط يوقع ضرراً كبيراً ومن أمثلة الأنشطة الخطرة التي تشكل كارثة عند استخدام مواد خطيرة أو تخزينها أو إنتاجها أو نقلها أو تفريغها و التي ستؤثر على الكائنات الحية سواء الإنسان أو الحيوان أو على الطبيعة كالتلوث البيئي أو التغيرات المناخية كالانبعاثات الغازية بسبب الاحتباس الحراري تأكل طبقة الأوزون، الحروب، استعمال الطاقة النووية و يتعين لوجوده على أدنى درجاته وجود خشية جدية من تحقق الغرض أو أن تكون هذه الجدية راجعة إلى علامات مادية و أخرى فعلية. ومع ذلك تقسم الأخطار عادة على حسب أثارها التي تكون في الغالب صعبة التقدير إلى النوعين :

أولاً- أخطار مؤكدة: وهي الأخطار المعروفة مسبقاً ويمكن الاحتياط لها والوقاية منها فهي يقينية الوقوع فالمعرفة متوفرة عنها ومؤكدة بالاحتمال والنتيجة تثبت فيها العلاقة السببية مثلاً بين الحادث و الضرر الذي يلحقه هذا الحادث من خلال المعرفة العلمية مما يعطيها وصف الأخطار المؤكدة مادام بالإمكان تقدير حدوثها. فالعلاقة السببية بين الأنشطة الطبية وبين الظواهر الأيكولوجية والأخطار المعروفة تقبل تطبيق الإجراءات الوقائية عليها وحينئذ تصبح مقبولة وتخضع للوقاية وليس لمبدأ الحيطة.

- أما المشرع الجزائري فقد أدرج الأخطار الكبرى كأخطار مؤكدة من خلال القانون 20/04 في المادة 100 منه المتعلق بالوقاية من الأخطار الكبرى و تسيير

الكوارث في إطار التنمية المستدامة<sup>1</sup> على ما يلي:

- الزلازل و الأخطار الجيولوجية.

- الفيضانات.

- الأخطار المناخية.

- حرائق الغابات.

- الأخطار المتصلة بصحة الإنسان.

- الأخطار المتصلة لصحة الحيوان و النبات.

- أشكال التلوث الجوي أو الأرضي أو البحري أو المائي.

- الكوارث المترتبة على التجمعات البشرية الكبرى.

ثانيا- أخطار غير مؤكدة وهي أخطار لا تعرف نتائجها إلا انه يوجد شك حول

الاحتمالات التي تقع بها مما لا يمكن من تجنب حدوثها وهذا النوع من الأخطار

هي التي يعالجها مبدأ الحيطة للتقليل من أثارها والحيلولة دون وقوع أضرار

جسيمة عند التنصيص عليه ضمن القوانين و التشريعات الدولية و الوطنية، فشرط

عدم اليقين أو غياب الإحاطة العلمية التامة بكل الجوانب المتعلقة باحتمال وقوع

خطر على البيئة مستقبلا يجعلان من مبدأ الحيطة أمرا حتميا لمواجهة أي

---

<sup>1</sup>- د. عادل الألفي، الحماية الجنائية للبيئة، دار الجامعة الجديدة، تبسة - الجزائر - ص 213 و ما يليها.

ضرر. وذلك ما تم الإعلان عنه ضمن اتفاقية باريس حول حماية شرق المحيط الأطلسي لسنة 1992 حيث نص على أن تكون هناك أسباب معقولة للقلق فالسبب الجاد هو ما يوجب تطبيق مبدأ الحيطة دون انتظار دليل قاطع.

المبحث الثاني: مميزات مبدأ الحيطة و آليات تطبيقه في حماية البيئة.

هناك بعض الآراء المشتركة حول تعريف مبدأ الحيطة لكن باعتباره قاعدة جديدة في القانون الدولي البيئي جعلت منه يتميز عن بعض المبادئ الأخرى من حيث أنه يحفز على الاحتراس قبل الوقوع في أعمالها، كما له علاقة معها تتمثل في حماية البيئة. لذا سنتطرق إلى مميزات المبدأ - المطلب الأول- ثم علاقته بهذه المبادئ -المطلب الثاني-.

المطلب الأول: تميز مبدأ الحيطة عن المبادئ الأخرى وعلاقته بها.

على الرغم من إنكار الفقهاء في القانون الدولي للقيمة القانونية لمبدأ الحيطة، إلا أنه فرض نفسه من خلال توفر شروط أعماله حيث أصبحت الدول ملزمة باتخاذ كافة الاحتياطات الضرورية للتقليل من وقوع إضرار في مجال البيئة، أو منع وقوع الضرر بأقل تكلفة مالية حسب مقدرتها حيث أخذ المبدأ طابعا من جهة استباقي وأخرى طابعا تحفيزي وهذا ما سنراه من خلال الفرع الأول - وعلاقة المبدأ مع المبادئ الأخرى - الفرع الثاني - .

## الفرع الأول: مبدأ الحيطة ذو طابع تحفيزي و استباقي.

إن مواجهه المخاطر البيئية المحتملة استبقيا دون الانتظار إلى إثبات اليقين العلمي لسلامة الأنشطة أو المنتجات<sup>1</sup>، هو ما جعل من مبدأ الحيطة يعتبر بمثابة سبيل وقاية يقوم على عملية استشراف للخطر قبل وقوعه،

### أولاً- الطابع الإستباقي لمبدأ الحيطة.

إن ما يجعل الدول في وضع استباقي للاحتراس من وقوع التلوث، وما ينجر عنه من إجراءات تحفيزية لإزالته أو للتخفيف من أثاره، أو حتى عند جبر الأضرار الناتجة عنه<sup>2</sup>، هو قيام مسؤولية الدولة في الاستباق لتوقع المخاطر التي لا يزال من غير الممكن التنبؤ بها في الوقت الحاضر، يقابل عادة الأحداث التي لا يمكن ترجيحها، وكذا العواقب المحتملة مما يحفز علي أعمال المبدأ<sup>3</sup>.

### ثانياً - الطابع التحفيزي لمبدأ الحيطة.

إن تطبيقات المبدأ على المستويين الوطني والدولي وتمسك الدول به لمجابهة المخاطر التي قد تضر بالبيئة يعتبر في حد ذاته حافزا يقوم على رغبة الدول في اخذ به عند تسطيرها لسياسة وقائية ضد كل خطأ متوقع أو غير متوقع

<sup>1</sup>- د. عبد الناصر زياد هياجنة.-القانون البيئي- النظرية العامة للقانون البيئي مع شرح التشريعات البيئية، دار الثقافة للنشر و التوزيع 2014 ص 59 و ما يليها.

<sup>2</sup>- أنظر د. عمارة نعيمة - مبدأ الحيطة ومسؤولية المهنيين -رسالة دكتوراه- جامعة تلمسان-2012 ص 56.

<sup>3</sup>- القانون الدولي البيئي مرجع سابق ص 61.

حيث أنه أصبح يحفز الدول علي تصويب أنشطتها من الجانب المالي من خلال إتباع تقنيات لا تضر بالبيئة عند ممارستها لهذه الأنشطة .

كما أن طابع التحفيز جعله يندرج ضمن القواعد القانونية ذات المضمون المحدد الذي تؤثر عليه المفاهيم الفلسفية والسياسية وإن كان يفتقد إلى المبادئ العامة التي تقوم عليها القاعدة القانونية.

وحتى انه مبدأ ذو طابع سياسي كون الحيطة و الحذر هي قواعد ذات المضمون المحدد إلا أنها صاحبت تطور السياسات القانونية التي تعكس القانون الوضعي الحديث. هذه القواعد تمنح وظائف خاصة للسلطات العمومية في مجالات البيئة، الصحة، الاستهلاك... الخ، فهي إذن قواعد محفزة وموجهة مثل قاعدة حرية التجارة، قاعدة حرية المنافسة، قاعدة حرية التنقل، ... الخ، جعلت من المبدأ يكتسي هذا الطابع ويعتمد كسياسة تحفيزية تنتهجها الدولة متى كان لها الحماس الكافي لتوخي الأمن الغذائي و الصحي والبيئي لمواطنيها.

### الفرع الثاني: علاقة مبدأ الحيطة بالمبادئ الرئيسية

هناك مبادئ مهدت لظهور مبدأ الحيطة، وأخري كملت فكرة الحيطة وجعلت منها غاية لتحقيق تكامل بين البيئة والتنمية، ومن هذه المبادئ مبدأ الوقاية، الدافع الملوث، التنمية المستدامة، حق الأجيال القادمة، حق الإعلام البيئي... الخ.

- أولاً- علاقة مبدأ الحيطة بمبدأ الوقاية :

- مبدأ الوقاية أو ما يسميه البعض بمبدأ المنع أو الحظر يعني تجنب الأضرار الناجمة عن الأخطار التي تمس البيئة من خلال العمل في المقام الأول علي المصدر واستخدام أفضل التقنيات المتاحة،فهو مبدأ يتعلق بالإخطار المعروفة علميا ويمكن مواجهتها،ويتجسد مبدأ الوقاية من خلال العناصر التالية<sup>1</sup>:
- تداول أو ممارسة نشاط منتج يحتمل فيه وقوع ضرر بيئي.
  - عدم إمكانية معالجة الضرر المحتمل نظرا لخطورته.
  - غياب دليل علمي يثبت درجة وطبيعة ونطاق الضرر المحتمل للنشاط .
  - عدم اعتبار الشك في سلامة المنتج أو النشاط كافيا للوقاية من الضرر المحتمل.

و مبدأ الوقاية يقوم على خاصية أساسية تميزه عن مبدأ الحيطة هي التردد الذي يخص علاقة السببية بين النشاط المزمع القيام به و اثاره الضارة على البيئة و على صحة الإنسان عموماً<sup>2</sup> ،كما يدخل في نطاقه الخطر المعروف الذي يمكن استدراكه و معطيات حدوثه ثابتة على عكس مبدأ الحيطة الذي يتطلب نقصاً في المعطيات المناسبة<sup>1</sup>. وقد تم تكريس المبدأ في التشريع الجزائري في مجال قواعد حماية العمال من أخطار الإشعاعات الأيونية<sup>2</sup> .

<sup>1</sup>- د.عبد الناصر زياد هياجنة -القانون البيئي- النظرية العامة للقانون البيئي. ، دار الثقافة 2014،ص 60 و ما يليها.

<sup>2</sup>- أنظر، بن معروف فوضيل- تأثير مبدأ الحيطة في توزيع عبئ الخطأ الطبي- مذكرة نيل شهادة ماجستير - مرجع سابق ص 116.

<sup>1</sup>- جاء في المادة 2/6 من اتفاقية نيويورك لسنة 1995 المتعلقة بمخازن الأسماك: "...نقص المعطيات المناسبة..."

<sup>2</sup>- المرسوم رقم 132/86 المؤرخ في 27/05/1986 و لا سيما المادة 06 منه المحدد لقواعد حماية العمال من أخطار الإشعاعات النووية و القواعد المتعلقة بمراقبة حيازة المواد الإشعاعية و الأجهزة التي تتولد عنها إشعاعات أيونية و استعمالها،ج رع رقم 22 سنة 1986.

فعلامة مبدأ الوقاية بمبدأ الحيطة نجدها علاقة تكامل إذ أن مبدأ الوقاية ما هو إلا مقدمة لإجراءات وقائية يمتد تطبيقها و الأخذ بها في حالة معروفة أو أكيدة للانتقال من المواجهة العلمية المؤكدة إلى مواجهة غير المثبتة علميا بالنسبة للأخطار محتملة النتائج و غير المؤكدة، وهذا ما يعينه مبدأ الحيطة<sup>3</sup>. وعليه فإن فهم معالجة تهديدات محددة أي بمعنى مؤكدة التي تدخل ضمن دائرة مبدأ الوقاية، وبين التقليل أو الحد من الأخطار الغير المعروفة و التي يتم تحديدها ولكن يمكن تدخل ضمن دائرة ما يعرف بالحيطة وهذا ما يجعله يتلبس أحيانا بالوقاية.

و لا نرى مبررا في القول بأن مبدأ الحيطة أو الاحتراس يشكل مبدأ مستقلا عن مبدأ الوقاية، وكل ما في الأمر أنه يمثل تطورا حديثا لمبدأ الوقاية فرضته جسامة الأخطار، وعدم التيقن من الأضرار، أي أن الأخطار و الأضرار التي يتم مواجهتها عبر فكرة الحيطة أكثر جسامة و أقل تيقنا من تلك التي تواجهها الفكرة التقليدية لمبدأ الوقاية.

ثانيا - علاقة مبدأ الحيطة بمبدأ الدافع الملوث.

هو مبدأ اقتصادي بحت يقوم على قاعدة أن الملوث الذي يتسبب في حادث أن يتحمل تكاليف الوقاية منه أو الحد من إزالته وهو من المبادئ الأساسية

---

<sup>3</sup> - Maruse Deguegue –les Avouée du Principe de Précaution en droit administratif .  
congrès tranchet le 16-22 juillet 2006.

التي جاء بها مؤتمر ريو<sup>1</sup>، إلا أن أول ظهور له كان سنة 1972 من طرف منظمة التعاون و التنمية الاقتصادية OCDE الذي أكد على ضرورة اقتطاع نفقات خاصة من الملوث للحفاظ على البيئة من طرف السلطات العمومية<sup>2</sup>. كما جاء في التوجيه الصادر عن البرلمان الأوروبي بتاريخ 01 أبريل 2004 حول المسؤولية البيئية المتعلقة بالرقابة وإصلاح الأضرار البيئية في مادته الثامنة على أن: "المستعمل يتحمل تكاليف الوقاية والإصلاح المتخذة تنفيذا لهذه التوصية".

أما المشرع الجزائري فقد أطلق عليه اسم مبدأ النشاط الوقائي و تصحيح الأضرار البيئية بالأولوية عند المصدر وهو ما أشار إليه ضمنا في قانون المالية لسنة 1992 في مادته 117 حين قرر رسوم جبائي سنوي على الأنشطة الملوثة أو الخطرة على البيئة والمحيط تدعيما منه للصندوق الوطني للبيئة<sup>3</sup>، و قد عرفه على أنه "تحمل كل شخص تسبب نشاطه أو يمكن أن يتسبب في إلحاق ضرر بالبيئة نفقات كل تدابير الوقاية من التلوث أو التقليل منه لإعادة الأماكن و بيئتها إلى الحالة الأصلية<sup>1</sup>" ، و سبب الإشارة إليه هو إلقاء عبء التكلفة الاجتماعية للتلوث على الذي يحدثه، فهو صورة من صور الضغط المالي على الملوث لمنعه من تلويث البيئة، فهو يهدف إلى تحميل التكلفة الاجتماعية للتلوث

<sup>1</sup> - المبدأ 16 من مبادئ ريو- وثيقة الأمم المتحدة لحماية البيئة و التنمية المستدامة.

<sup>2</sup> - les autorité Nationales devraient s'opposées des promouvoir l'internationalisation des couts de protection de l'environnement et l'utilisation d'instrument économiques compte tenu de l'idée que c'est le pollueur qui droit en principe assumer le cout de la pollution en ajout en vue l'intérêt du public et le jeu de commerce international et de l'investissement.

<sup>3</sup> - القانون رقم 25/91 المؤرخ في 1991/12/18 المتضمن قانون المالية لسنة 1992 جريدة رسمية رقم 65 ص 244.

<sup>1</sup> - المرسوم التنفيذي رقم 339/ 98 المؤرخ في 1998/11/03 يضبط تنظيم المطبق على المنشآت المصنفة و يحدد قائمتها، الجريدة الرسمية رقم 82 لسنة 1998.

الشيء الذي يؤدي إلى تبني المسؤولية الموضوعية في مجال حماية البيئة الملوثة<sup>2</sup>.

وتكمن أهمية المبدأ الملوثة أكثر بكثير من أنه آلية علاجية لإصلاح الضرر البيئي، فهو يبنى على قاعدة الغنم بالغرم، وبالتالي يكمل دور مبدأ الحيطة وخصوصا عندما لا يأخذ بهذا الأخير من طرف الدول على عكس مبدأ الوقاية الذي يعتبر بمثابة مقدمة للحد من وقوع الضرر، فمبدأ الحيطة (الاحتياط) و رغم النقائص التي أثارها الفقهاء، فإنه يلزم الملوثة بالتقييم المستمر لأثار الأنشطة الملوثة على البيئة البحرية، مادام أن الضرر المتوقع حدوثه بسبب النشاط الملوثة ما يزال جسيما و لا يمكن احتمالاه، وذلك ما أدى بالتفكير في صيغة بديلة و مختلفة لوظيفة المسؤولية المدنية في المحافظة على البيئة عند العمل بمبدأ الحيطة، من خلال تطوير أساليب الاحتياط و اتقاء المخاطر، عوض التركيز على الطابع التداخلي، ليتحول الهدف من محاولة إعادة الحال إلى ما كان عليه إلى اتخاذ كل التدابير الوقائية للإبقاء الحال على ما هو عليه.

- ثالثا - علاقة مبدأ الحيطة بمبدأ التنمية المستدامة.

تهدف التنمية المستدامة أساسا إلى ضمان حقوق الأجيال الحاضرة مع التفكير في الأجيال القادمة مستقبلا من تنمية خالية من أي تلوث قد يضر

<sup>2</sup> - بن قري سفيان- النظام القانوني لحماية البيئة في ظل التشريع الجزائري، مرجع سابق ص 69.

بالبيئة. وقد أقر مؤتمر ستوكهولم لسنة 1972<sup>1</sup> حول موضوع الوسط الإنساني الذي سبب خلافا حول العلاقة بين البيئة والتنمية لكل من الدول المتقدمة و الدول النامية الذي ولد مشاكل البيئية أفرزتها هذه العلاقة .

والأصل في ظهور المبدأ هو تقرير برانتلاند<sup>2</sup> الذي عرف بتقرير التنمية المستدامة لسنة 1987 الذي أكد على إتباع سياسة تنمية متكاملة والاهتمام بتنبؤ المخاطر والاحتياط منها قبل وقوعها.

وهذا ما يجعل علاقة هذا المبدأ بمبدأ الحيطة هي الغاية التي يسعى كل منهما لتحقيقها في مجال حماية البيئة، وبالأخص أنهما يلزمان الدول على ضرورة اتخاذ كل التدابير التي تساعد على التوفيق بين حماية البيئة وتنمية اقتصادية آنية وفي نفس الوقت مستقبلية وذلك من خلال التصدي لوقوع أضرار معلومة من خلال تدابير وقائية قبلية و اتخاذ تدابير احتياطية لمنع وقوع أضرار بيئية في المستقبل.

و قد بين المشرع الجزائري هذه العلاقة من خلال تسيير الكوارث الكبرى المتمثلة في مجموع الترتيبات و التدابير القانونية المتخذة عند حدوث الخطر الطبيعي أو التكنولوجي، و الذي يترتب أضرار على الصعيد البشري أو الاجتماعي

<sup>1</sup> - أنظر وثيقة مؤتمر ستوكهولم حول البيئة البشرية لسنة 1992.

<sup>2</sup> - تقرير برانتلاند هو بروتوكول صادر عن هيئة الأمم المتحدة سنة 1987 حول تدابير الوقاية ضد انبعاث غاز الكلورفلوريد الكربون .

أو الاقتصادي أو البيئي من أجل ضمان الظروف المثلى للإعلام و النجدة و الإعانة و الأمن و المساعدة<sup>1</sup>.

وقد ربطت قمة الأرض لسنة 1992<sup>2</sup> لأول مرة بين حماية البيئة و التنمية المستدامة مع إقرار المؤتمر لعدة اتفاقيات متخصصة بهذه العلاقة ومن أهم المحاور التي جاء بها الإعلان:

1- هي تنمية يعتبر البعد الزمني فيها هو الأساس يتم التخطيط لها لأطول فترة زمنية مستقبلية يمكن خلالها التنبؤ بالتغيرات.

2- هي تنمية تراعي تلبية الاحتياجات القادمة في الموارد الطبيعية للمجال الجوي لكوكب الأرض.

3- هي تنمية تراعي الحفاظ على المحيط الحيوي في البيئة الطبيعية و عناصره و مركباته الأساسية.

كما أكد على أهمية العنصر البيئي في التنمية المستدامة، بالإضافة إلى العنصر الاقتصادي و الاجتماعي، و حماية و تعزيز الظروف المعيشية الطبيعية. فالحيطة والتنمية المستدامة وجهان لعملة واحدة، ألا وهي حماية البيئة على المدى الطويل، ومن ذلك يتضح أن التنمية المستدامة هي مجرد هدف يقوم على مبادئ توجيهية منها مبدأ الحيطة.

---

<sup>1</sup> - أنظر القانون رقم 20/04 المؤرخ في 2004/12/25 المتعلق بالرقابة من الأخطار الكبرى، مرجع سابق.  
<sup>2</sup> - إعلان ريو دي جانيرو أو ما يسمى بقمة الأرض انعقد بالبرازيل سنة 1992 حول البيئة والتنمية المستدامة.

و كنتيجة نجد أن مبدأ الحيطة يجد مصدره القانوني و الفلسفي في مبدأ التنمية المستدامة<sup>1</sup>، مبدأ التنمية الدائمة يتعايش مع مبدأ الحيطة،<sup>2</sup> طالما أن مساعهما متقارب، فمسألة نجاح تطبيق التنمية الدائمة مرتبط أساسا بتدابير الاحتياط المتخذة في استغلال مختلف الموارد الطبيعية استغلالا محكما.<sup>3</sup>

ابتكر مفهوم التنمية الدائمة، ضمن إطار الأمم المتحدة. لمحاولة التوفيق بين متطلبات حماية البيئة و متطلبات التنمية المستدامة، أي بين وجهتي نظر متباعتين إلى حد كبير لكل من الدولة المصنعة، و الدول النامية<sup>4</sup>، و يسعى مبدأ التنمية المستدامة إلى التوفيق بين مقتضيات التنمية الاقتصادية و مقتضيات حماية البيئة فهو يعطي بعدا زمنيا جديدا للقانون الدولي للبيئة، إذ لا يهدف فقط إلى ضمان حق الأجيال الحاضرة بل يجبر هذا الأخير إلى مواجهة المستقبل من خلال ضمان تمتع الأجيال المستقبلية ببيئة نظيفة خالية من التلوث فيعتبر ضمانه فعالة لتحقيق العدالة بين الأجيال<sup>1</sup>.

- رابعا- علاقة مبدأ الحيطة بحقوق الأجيال القادمة.

<sup>1</sup> - Lucachini (Laurent), « le principe de précaution en droit international de l'environnement : ombres plus que lumières », 1999, CNRS Edition, P.713-714.

<sup>2</sup> - Naim-Gesbert (Eric), Les dimensions scientifiques du droit de l'environnement, contribution à l'étude des rapports de la science et du droit, Bruylant, Bruxelles, 1999, P.563.

<sup>3</sup> - Brodhag (Christian), « Un dispositif pour l'application du principe de précaution », Responsabilité et environnement- janvier 1997-N.5.p.p. 43 a 51

<sup>4</sup> - Fievet G, Réflexions sur le concept de environnement durable : prétention économique, principes stratégiques et protection des droits fondamentaux, R.B.D.I,2001-1,P.134.

<sup>1</sup> - المبدأ الثالث من إعلان ريو: "يتوجب إعمال الحق في التنمية حتى يفي بشكل منصف بالاحتياجات الإنمائية و البيئة للأجيال الحالية و المقبلة".

حق الأجيال القادمة في بيئة نظيفة مرهون بالتفكير في كيفية استغلال الموارد الطبيعية في المجال الاقتصادي من خلال أخذ الحيطة على حماية الثروة المتجددة من قبل الأجيال الحاضرة يظهر في الحد من استغلال المفرط للموارد الطبيعية وقد عالج تقرير بيرتلاند هذه المسألة وألح على ضرورة حماية الدول للموارد الطبيعية بهدف ضمان حقوق الأجيال المستقبلية.

إن حماية الدول لهذه الموارد يتم حسب السياسات البيئية الموجهة والقرارات التي تتخذها من مرحلة لأخرى، كما ألح علي اعتباره واجبا علي كل جيل في المحافظة على الأرض ومنتجاتها .

كما تمت الإشارة إلى حق الأجيال القادمة بشكل رسمي بموجب القرار الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 4353 الذي اعتبر أن حماية المناخ العالمي للأجيال الحالية والمستقبلية يمثل المصلحة العامة للإنسانية و السبب في تبني هذا القرار هو التغيرات المناخية الناتجة عن ارتفاع مستويات التلوث البحري و التي غيرت من درجة حرارة الأرض مما أصبح يندر بكارثة بيئية خطيرة وهذا ما حدا بالمجموعة الدولية إلى التدخل الجماعي من خلال قمة ريو دي جانيرو لسنة 1992<sup>1</sup> وكذلك ما جاء في الميثاق العالمي الطبيعة حيث أشارت المادة 10 منه على "يجب عدم إهدار الموارد الطبيعية وإخضاع استغلالها

<sup>1</sup> - جاء في المبدأ الثالث من وثيقة قمة ريو دي جانيرو حول البيئة والتنمية المستدامة لسنة 1992 على ما يلي -  
".... التأكيد على حماية البيئة و الدعوى إلى التعاون الدولي لمواجهة مخاطر التلوث....".

لضوابط تتناسب مع المبادئ المبينة في الميثاق والتي من أهمها عدم استغلال مبادئ حفظ الطبيعة وحماية البيئة وان لا يتم استغلال إدارة النظم الايكولوجية والكائنات الحية بطريقة تعرض للخطر سلامة ما يتعايش معها من نظم ايكولوجية بحيث لا يكون هذا الاستغلال يفوق قدرتها الطبيعية على التجدد".

كما أقرت الجمعية العامة لميثاق الحقوق الاقتصادية وواجبات الدول لسنة 1974 الذي أكد على حق الأجيال القادمة في بيئة نظيفة من خلال حماية البيئة والحفاظ عليها باتخاذ تدابير الوقاية والاحتياط حيث نصت المادة 30 منه على أن \*حماية البيئة والحفاظ عليها وإدارتها من اجل الأجيال الحالية والمقبلة مسؤولية جميع الدول تتعين عليها أن تكافح لردع أي سياسات ضارة بشؤون البيئة وتطوير برامج تنسجم وهذه المسؤولية<sup>2</sup>.

وما أقرته الاتفاقية الإطارية لمكافحة تغير المناخ حيث ربطت الاتفاقية بين حماية البيئة والحق في بيئة سليمة وضرورة أن تقوم الدول المتقدمة بإتخاذ الإجراءات الكفيلة بمكافحة التغيرات المناخية لضمان حقوق الأجيال القادمة في نظام مناخي يمكنهم من التمتع بكافة حقوقهم<sup>1</sup>.

إن هناك علاقة و صلة متينة بين مبدأ الحيطة و بين حقوق أجيال قادمة أو ما يسميه البعض بمبدأ العدالة ما بين الأجيال، إذ بموجب هذا المبدأ، يجب

<sup>2</sup> - Sandine mol jean- dubois et Rostand Mehdi- l'environnement et Développement durable - janvier 99 – paris, P.27.

<sup>1</sup> - الفقرة الأولى من المادة 03 من الاتفاقية الإطارية بشأن التغيرات المناخية. الموافق عليها من طرف الجمعية العامة لمنظمة الأمم المتحدة في 9ماي 1992 ج.رج ج/ العدد 24 المؤرخة في 21 أفريل 1993.

على الجيل الحاضر السهر على إبقاء التنوع و إنتاجية الموارد الطبيعية لصالح الأجيال القادمة، إذ يسمح مبدأ الحيطة بتوعية الجيل الحاضر، حول واجباته إزاء الأجيال القادمة حول آثار الأنشطة التي قد يتخذها.

ومن جهة أخرى يلزم المقررين للانتباه جيدا قبل التصريح باستعمال مورد ما، أو اتخاذ نشاط اقتصادي ما. و ذلك في حالة ما إذا كانت إحدى الآثار المحتملة أو كلها قد تلحق بالضرورة أضرار جسيمة للأجيال القادمة لا سبيل لإصلاحها<sup>2</sup>، خاصة إذا لم يعثر على بديل لهذا المورد المستعمل.

-خامسا- علاقة مبدأ الحيطة بمبدأ الإعلام.

مبدأ المشاركة أو الإعلام يقصد به حق كل مواطن من الإطلاع على الأخطار المحدقة به و على المعلومات المتعلقة بعوامل القابلية للإصابة، وكذا مجموع الترتيبات للوقاية من الأخطار الكبرى فهو يقوم - مبدأ الإعلام البيئي - على التعريف بالبيئة و الاستفادة من عناصرها من ناحية، ومن ناحية أخرى الاحتياطات الواجب اتخاذها لحماية هذه العناصر و الموارد مع لفت الانتباه إلى المخاطر و الأضرار الناجمة عن مواد استعمالها و كيفية استعمال تلك التدابير الاحتياطية للحيلولة من وقوع الضرر أو التقليل منه.

---

<sup>2</sup> - Young (Michael D), « Equité inter génération, principe de précaution et écodéveloppement », Nature et Ressources, Volume : 31,N°1, 1995,P.20 a27

و لا يكون الإعلام كافيا إلا إذا تمت الإحاطة بذكر مجمل الأخطار المحتملة على البيئة أو أحد عناصرها سواء أثناء تشغيل المنشأة الملوثة أو أثناء استعمال الموارد البيئية أو مخالفة تعليمات الحيطة و الأمن و إلا أعتبر الإعلام غير كاف ،كما أن التنبيه إلا بعض الأخطار دون غيرها يعد إخلالا بالتزام سابق .

وقد جاء التنصيص على إعمال هذا المبدأ من خلال مؤتمرات هيئة الأمم المتحدة المنعقدة بشأن البيئة وكذا التشريعات الداخلية للدول جعلت منه ينتقل من مجرد مبدأ إلى حق يرتبط بالحريات العامة فهو يرتبط بحرية تبادل الأفكار و حرية التعبير، كما جعلت منه التزام قانوني يرتب مسؤولية دولية ،كما أنه حق من الحقوق التي أكد عليه مؤتمر استوكهولم سنة 1972 على أنه حق لكل شخص في الإعلام البيئي.<sup>1</sup>

أما مؤتمر ريو 1992 فقد حث الدول على ضمان المشاركة و حق الإعلام و الاضطلاع على الوضعية البيئية من خلال تمكين المواطنين من الحصول على المعلومات البيئية و تسهيل الوصول إليها.<sup>1</sup>

كما اعتبر المشرع الجزائري مبدأ الإعلام واجبا من خلال تشديد و إلزام السلطات على الإعلام الجمهور بكل المشاريع التي تحدث مخاطر تهدد البيئة<sup>2</sup>، كما

<sup>1</sup> - نص مبدأ 09 من مبادئ مؤتمر استوكهولم على ضرورة تطوير التعليم البيئي للأجيال الشابة و الكبار و تنوير الرأي العام و تحسيس الأفراد و المؤسسات و الجماعات بمسؤولياتهم فيما يتعلق بحماية و ترقية البيئة.

<sup>1</sup> - ينص المبدأ العاشر من مبادئ قمة ريو على أحسن طريقة لمعالجة المسائل البيئية هو ضمان المشاركة كل المواطنين المعنيين و على المستوى المناسب و على المستوى الوطني ينبغي لكل فرد أن يكون له حق الإطلاع على المعلومات التي تحوزها السلطات العاملة و المتعلقة بالبيئة .

<sup>2</sup> - أنظر المادة 23 من القانون 03/10 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة .

اعتبره حقا للمواطنين في الحصول على المعلومات التي تتعلق بالأخطار التي تسببها النشاطات و كذا تدابير الحماية<sup>3</sup>.

أما في فرنسا فقد أعتبر إعمال المبدأ دليل على ديمقراطية المشاركة الجماهيرية في حل المشاكل البيئية و إشراك المواطنين محليا و ذلك بتوعيتهم و تحسيهم و نشر وعي بيئي لديهم<sup>4</sup>.

ومنه فإن مبدأ الإعلام جاء كآلية لتكريس مبدأ الحيطة من طرف المواطنين لتوخي الأخطار و الأضرار الناجمة عنها قبل وقوعها.

ويظهر ذلك في أن مبدأ الإعلام يكمل مبدأ الحيطة لتفادي أي خطر من خلال العلم بتدابير الاحتياط و كيفية إعمالها في مواجهة المشاكل البيئية.

كما جاء في المادة 6 من اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ المصادق عليها من قبل الجمعية العامة في 09 مايو 1992 و التي صادقت عليها الجزائر بموجب المرسوم رقم 93-99 المؤرخ في 10 أبريل 1993 على ما يلي "يقوم الأطراف... بوضع و تنفيذ برامج لتعليم و التوعية العامة بشأن تغيير المناخ و آثاره... و إتاحة إمكانية حصول الجمهور على المعلومات المتعلقة لتغيير المناخ"<sup>1</sup>.

<sup>3</sup>- أنظر المادة 02 من القانون رقم 83-03 المتعلق بحماية البيئة المعدل و المتمم .

<sup>4</sup> - loi N° 90-918 du 11/10/1990 relative de la mise en place des commission locales d'information.

<sup>1</sup>- صادقت الجزائر على الاتفاقية بموجب المرسوم رقم 93-99 في 10 أبريل 1993 تضمن المصادقة على اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ جريدة رسمية العدد 24 سنة 1993.

ويظهر الدور الأساسي للمبدأ في تبادل المعلومات للكشف عن الحالة التي يوجد فيها المكان و من ثمة معالجة حالة التلوث إن وجدت، كما يسمح بنقلها إلى الأجيال الأخرى مما يجعل تصرفاتها تتسم وفقا لمعرفة جيدة بالمكان، في حالات كثيرة تنجم بعض حالات التلوث عن عدم كشفها و معالجتها في الوقت المناسب ومن هنا يظهر دور المعلومات بين الأشخاص كمذكرة خاصة لذلك المكان.<sup>2</sup>

على الرغم من الأهمية البالغة التي أصبح يكتسيها المبدأ في المجال القانوني من خلال نفاذه إلى القوانين الداخلية لحماية البيئة، إلا أن ذلك لم يجعل منه مبدأ قانونيا لعدم تضمنه أي إكراه أو إلزام يفرض تجسيده حيث لا يمكن لمتقاضيين إثارته لتأسيس دعوى إلغاء قرار إداري، أو دعوى المسؤولية، و هذا ما يؤكد الطابع التصريحي للمبدأ و افتقاره إلى نظام قانوني واضح.<sup>1</sup>

### المطلب الثاني : آليات تطبيق مبدأ الحيطة.

تتمثل حماية الدولة للبيئة من خلال تدخل أجهزتها الإدارية في مجال الرقابة على الأنشطة التي تحدث داخل إقليمها أو تحت سلطتها ورقابتها إذا كانت هذه الأنشطة تزاول خارج إقليمها وتفعل هذه الحماية بناء على فرض قواعد

<sup>2</sup> - Jérôme Attard, contrats et environnement : quand l'obligation d'information devient instrument de développement durable, Op Cit, P.08.

<sup>1</sup> - واعلي جمال - الحماية القانونية للبيئة البحرية من أخطار التلوث - دراسة مقارنة-، رسالة دكتوراه، جامعة تلمسان سنة 2010 ص 67.

قانونية وآليات تقنية ضمن قوانين حماية البيئة التي لها علاقة مباشرة على صحة الإنسان وعلى المحيط الذي يعيش فيه تقنية على شكل دراسات مدى التأثير على البيئة وموجز التأثير.

والهيئات الإدارية في الدولة لا تحيط بجميع المعارف والمعطيات العلمية والتقنية والفنية التي تسمح بالإطلاع على حجم الأخطار التي تسببها الأشغال و البرامج التي تسطرها من أجل تحسين الإطار المعيشي لمواطنيها، لذلك تلجأ إلى خبراء في مجالات لها علاقة وطيدة بالبيئة لهم تخصص وخبرة ودراية علمية توكل لهم مهمة انجاز هذه الدراسات.

يهدف النشاط الوقائي في حماية البيئة إلى منع إلحاق الضرر بالبيئة أو عناصرها، عن طريق استخدام آليات ملائمة وقائية قبل الشروع في إعداد مخطط أو إنجاز مشروع معين، فهي آليات سابقة تختلف عن الإصلاح أو الردع كآليات لاحقة يمكن استعمالها بعد تعرض البيئة لأضرار محققة.<sup>1</sup>

الفرع الأول : دراسات تقييم الأثر البيئي و موجز التأثير.

ظهرت هذه الآليات لأول مرة في القانون الوطني المتعلق بسياسة البيئة في الولايات المتحدة الأمريكية سنة 1970، ثم انتقلت إلى فرنسا و المجموعة الأوروبية التي تبنت نظاما لتقييم الآثار على البيئة بالنسبة للمشاريع و

---

<sup>1</sup> - وزارة البيئة اللبنانية، وضع نظام استصدار التشريعات البيئية و تطبيقها في لبنان، جامعة- بيروت، 2004 ص 404.

السياسات و المخططات الكبرى<sup>2</sup>، علي عكس دراسات موجز التأثير فهي تعني بالمشاريع والأنشطة التنموية الصغيرة التي تؤثر علي البيئة.

- أولاً: دراسات تقييم الأثر البيئي :

تعتبر دراسات مدى التأثير على البيئة وسيلة من الوسائل القانونية في حماية البيئة تستخدم لتقييم المشاريع التي لها تأثير فوري أو مستقبلي على البيئة، فهي دراسة تقييمية لهذه المشاريع والنشاطات الخطرة ذات التأثير المباشر أو غير المباشر على البيئة سواء البحرية أو الجوية أو البرية وما تسببه من آثار بهدف تقليلها أو الحد منها .

والاهتمام بتحليل النتائج البيئية للأنشطة البشرية المقترحة الهدف منه منع أو تخفيف التأثيرات العكسية للأنشطة مضافاً إلى تأثيرها الإيجابي على البيئة فهو يعتمد على ثلاث عوامل جوهرية هي:

أ- المشاركة العامة.

ب- التعاون بين القطاعات البيئية.

ج- أخذ البدائل بعين الاعتبار.

و ذلك لتمكن من حماية البيئة في إطار الخطط التنموية، وقد فرضتها العديد من الاتفاقيات الدولية البيئي والتشريعات الوطنية للدول وأكدت على اعتمادها.<sup>1</sup>

- ثانياً: موجز التأثير البيئي.

<sup>2</sup> - Youcef Benaceur, les études d'impacts sur l'environnement en droit positif algérien. In : RASJEP VOL 29 n°3 1991 P. 445.

<sup>1</sup> - عبد الرحمان عبد الحذيثي - النظام القانوني الدولي لحماية البيئة - مرجع سابق ص.97

تأتي هذه الدراسة بخصوص المشاريع التنموية الصغيرة التي تنجز من طرف أشخاص طبيعيين أو معنويين و التي لا تشكل أثار على البيئة، بمعنى أنها ذات أثر بيئي بسيط أو غير خطير، حيث اشترط فيها المشرع الجزائري القيام بدراسات موجز التأثير البيئي<sup>2</sup>، لكن لم يوضح القانون محتوى هذه الدراسة و إجراءاتها كما في دراسة التأثير البيئي، إنما اكتفى بالإحالة على التنظيم الخاص بهذه الدراسة.<sup>3</sup>

وهو نفس المحتوى الذي نجده في المادة 05 من المرسوم التنفيذي

78/90 المتعلق بدراسة التأثير و موجز التأثير في البيئة، و بحسبه يتضمن

محتوى دراسة التأثير<sup>4</sup> العناصر التالية:

- 1- عرض عن النشاط المزمع القيام به.
- 2- وصف للحالة الأصلية للموقع و بيئته اللذين قد يتأثران بالنشاط المزمع القيام به.
- 3- وصف للتأثير المحتمل على البيئة و على صحة الإنسان بفعل النشاط المزمع القيام به، و الحلول البديلة المقترحة.
- 4- عرض عن أثار النشاط المزمع القيام به على التراث الثقافي، وكذا تأثيراته على الظروف الاجتماعية و الاقتصادية.

<sup>2</sup>- تنص المادة 16 فقرة أخيرة من القانون 03-10 المتعلق بحماية البيئة على أن "كما يحدد التنظيم قائمة الأشغال التي بسبب ضعف تأثيرها على البيئة تخضع لإجراءات موجز التأثير.

<sup>3</sup>- المرسوم التنفيذي رقم 07-145 المؤرخ في 19 ماي 2007 يحدد مجال تطبيق و محتوى و كيفية المصادقة على دراسة موجز التأثير على البيئة جريدة رسمية عدد 34 مؤرخة في 22 ماي 2007 ص 92.

<sup>4</sup>المرسوم التنفيذي رقم 78/90 في 22/02/1990 المتعلق بدراسات و موجز التأثير في البيئة ج ر ج رقم 10 في 7/3/90 رقم 10

5- عرض عن تدابير التخفيف التي تسمح بالحد منه أو بإزالته، وإذا أمكن

بتعويض الآثار المضرّة بالبيئة و الصحة.

كما أن الجهة التي تقوم بإعداد دراسة التأثير تتمثل في: مكاتب

دراسات، مكاتب خبرات أو مكاتب استشارات معتمدة من الوزارة المكلفة بالبيئة، و

التي تنجزها على نفقة صاحب المشروع.

كما يجب أن يتضمن محتوى الدراسة على كامل البيانات و المعلومات

الخاصة بالمشروع و صاحبه، و حجم الأثر البيئي المترتب عليه، و خريطة

للمنطقة المقام عليها المشروع و ما تحتوي عليه من عناصر بيئية و البدائل

المتاحة لمواجهة الآثار الممكن حدوثها أثناء تسيير و تشغيل المنشأة<sup>1</sup>، كما حدد

التنظيم إجراءات فحص دراسات و موجز التأثير على البيئة<sup>2</sup>.

و من المنشآت الخاضعة لدراسة موجز التأثير عددها الملحق الثاني

للمرسوم التنفيذي رقم 07-145 وهي 14 نوع أهمها مشاريع التنقيب عن حقول

البترو و الغاز، مشاريع تهيئة الحظائر لتوقف السيارات مشاريع تهيئة الحواجز

المائية مشاريع إنجاز المقابر.<sup>3</sup>

- ثالثاً: تأثير آليات تقييم الأثر البيئي في التشريعات الدولية .

<sup>1</sup>أنظر : الفصل الثاني، المادة 6 من المرسوم التنفيذي رقم 07-145 المؤرخ في 2007/05/19 الذي يحدد تطبيق كفاءات المصادقة على دراسة موجز التأثير على البيئة ج ر العدد 34 سنة 2007.

<sup>2</sup>أنظر: الفصل الثالث المواد من 7 إلى 9 من المرسوم التنفيذي رقم 07-145 نفس المرجع السابق.

<sup>3</sup>لمزيد من التوضيح أنظر الملحق الثاني للمرسوم التنفيذي الذي يحدد مجال تطبيق و محتوى كفاءات المصادقة على دراسة التأثير و موجز التأثير على البيئة .

لقد اعتمد هذا المبدأ في تقرير بيرتلاند "مستقبلنا المشترك" من خلال المبدأ 05 الذي نص على: \* أن تجرى الدول أو تطلب إجراء تقييمات بيئية مستقبلية على الأنشطة المقترحة التي يمكن أن يكون لها تأثير ذو شأن على البيئة أو على استخدام مورد من الموارد الطبيعية<sup>4</sup>.

كما أكد القضاء الفرنسي على المؤسسات الصناعية والتجارية الالتزام بمبدأ التقييم البيئي في مشروعات التنمية بما في ذلك الجوانب الاقتصادية كجزء من دراسات الجدوى لهذه المشروعات وربط الموافقة على مشروعات التنمية بضرورة الالتزام بتطبيق نتائج التقييم البيئي بهدف المواءمة البيئية<sup>1</sup>.

لقد أصبحت دراسات تقييم الأثر البيئي تقنية قانونية وسمة أساسية لحماية البيئة حينما امتدت الأنشطة من الأنشطة ذات التأثير داخل الدولة إلى الأنشطة التي لها اثر خارج إقليم الدولة صاحبة النشاط وذلك بتقييم الآثار البيئية الكامنة قبل الشروع في أي نشاط رئيسي<sup>2</sup>.

ليؤكد ذلك إعلان ريو 1992 ضمن المبدأ 17 على أن : \*يُضطلع بتقييم الأثر البيئي كأداة وطنية للأنشطة المقترحة التي يحتمل أن تكون لها آثار سلبية

<sup>4</sup> - أنظر المبدأ الخامس من تقرير بيرتلاند لسنة 1987 هو بروتوكول لاصدار عن هيئة الأمم المتحدة.

<sup>1</sup> - نقلا عن د.نبيلة إسماعيل أرسلان المسؤولية المدنية عن الأضرار بالبيئة دار الجامعة الجديدة مصر 2007 ص 33 وما يليها

<sup>2</sup> - Marcy Yater. and . karukula. suriga - environment impact assessment –legislation in developing country UNEP way Forward op.cit .p 250.

كبيرة على البيئة ويكون هذا التقييم رهنا بقرار لإحدى السلطات الوطنية المختصة<sup>3</sup>.

كما أكدت عليه المادة 5 من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار لسنة 1992<sup>5</sup> من خلال فرضها لالتزامات مماثلة لهذا المبدأ عندما تنذر أنشطتها - سواء قامت بها تحت وصايتها أو بفعل رقابتها - بأخطار كبيرة تؤدي إلى أضرار تلوث البيئة ، وإنها ليست حرة في أن تغلق عيونها عن النتائج المحتملة لأنشطتها ، وأن التقييم المسبق هو لغرض التخفيف من منع التلوث لأنشطتها وأن التقييم المسبق باتخاذ إجراءات مناسبة لمنع حدوثه.

- رابعاً: الفرق بين دراسة التأثير البيئي و التقييم البيئي الإستراتيجي.

يعتبر التقييم البيئي الإستراتيجي وسيلة هامة لاتخاذ القرارات، بما يهدف إليه من دراسة أثار المشروع على مستوى متعدد الأبعاد.

فهو يختلف عن دراسة التأثير المنصوص عليها في قانون حماية البيئة، حيث يقوم على تحديد و تقييم الآثار البيئية عند اقتراح السياسات أو الاستثمارات الكبرى، خاصة في مجال الأنظمة البيئية التي تخدم البشرية جمعاء مثل القطب الحيوي.

<sup>3</sup>-- أنظر وثيقة ريو دي جانيرو السياسة الدولية، العدد 110، أكتوبر 1995 ج ر ج مرجع عدد 32 في 14 جوان 1995 ص.5 .

4- اتفاقية قانون البحار لسنة 1982 المجلة المصرية لسنة 1982

-خامسا : تبني المشرع الجزائري لمبدأ دراسة تقييم الأثر البيئي وموجز التأثير البيئي.

مثله مثل باقي التشريعات الداخلية للدول جاء التنصيص على دراسات التقييم للأثر البيئي من طرف المشرع الجزائري حيث أفرد له تنظيما خاصا به وإن كان يؤكد في كل تقنين يتعلق بحماية البيئة و التنمية المستدامة حيث اعتبره وسيلة أساسية للنهوض بحماية البيئة يهدف إلى معرفة تقدير الانعكاسات المباشرة وغير المباشرة للمشاريع على التوازن البيئي وكذا على إطار ونوعية معيشة السكان<sup>1</sup>، وزاد دور المرسوم التنفيذي رقم 78/90 من تدعيم العمل بهذا النظام من خلال المادة 02 منه عند ما جعله إجراء قبلي، يحد من الأضرار المباشرة وغير المباشرة بالبيئة<sup>2</sup>، وكذا القانون رقم 10/03 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة الذي أولى اهتمام بالعمل على ضرورة فرض هذه الآلية القانونية<sup>3</sup>.

إن التحسيس بأهمية هذا المبدأ اتضح جليا من خلال سياسة التوعية والتحسيس التي انتهجتها الدولة الجزائرية في حماية البيئة وذلك ما جاء على لسان كاتب الدولة المكلف بالبيئة بالملتقى الجهوي الأول حول تحسيس الشباب

<sup>1</sup> - القانون رقم 03/83 المتعلق بحماية البيئة مرجع سابق.  
<sup>2</sup> - المرسوم رقم 07/145 المؤرخ في 19/05/2007 الذي يحدد مجال تطبيق و كفاءات المصادقة على دراسة موجز التأثير على البيئة الجريدة الرسمية بالعربية رقم 34 لسنة 2007.  
<sup>3</sup> - أنظر المادة 130-133 من القانون رقم 10/03 المؤرخ في 19 جويلية 2003 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة.

بقضايا البيئة المنعقد بتيزي وزو في 11-12-1998 بأن أي سياسة في مجال حماية البيئة لن تنجح إلا إذا لم تكن داعمة ببرنامج حول التحسيس والتربية البيئية ومنه لا بد من التفكير في إرساء ثقافة يمكنها أن تشكل رأياً عاماً ينادي بالحفاظ على البيئة ويعمل على تدعيمها من طرف الهيئات الرسمية اتجاه أي خطر<sup>4</sup>.

ولدراسة تقييم التأثير البيئي خصائص تتضح من خلال كفاءات ومجال تطبيقها فهي وسيلة إعلامية لإعلام الجمهور بنوع المشروع وأثاره السلبية المرتقبة على البيئة و الطرق والكيفية التي تتبع ويتم بها التدخل لمجابهة أي خطر يحدثه هذا المشروع فهو وسيلة تشاورية تمنح الحق لكل فرد معنوي أو طبيعي بالتعرف على المشروع وتقديم اقتراحاته وملاحظاته<sup>1</sup>.

وقد عزز المشرع الجزائر هذه الآليات بوسائل إدارية كفيلة تمثلت في الإجراءات الإدارية، التي تتميز بالطابع العقابي طالما ارتكزت على الخطأ المنسوب و الغاية من ذلك هو لعقاب على التقصير في أداء التزام ما، فإن هذا الجزاء يتم وفق إجراءات خاصة و يخضع لرقابة القضاء الإداري و مما لا شك فيه أن تخلي عن القانون الجنائي لصالح نظام قانون آخر يمثل مظهر أساسي و رئيسي للحد من العقاب و ذلك بالحد من الجزاءات الجنائية و الاستعانة بجزاءات إدارية تتميز

<sup>4</sup> - ساسي سقاس - الجمعيات البيئية في الجزائر ودورها في حماية البيئة - مذكرة ماستر في الحقوق تخصص قانون الأعمال جامعة منتوري - قسنطينة الجزائر 2000 ص90.  
<sup>1</sup> - سايب تركية - حماية البيئة في ظل التشريع الجزائري - مكتبة الوفاء القانونية الطبعة الأولى 2014 ص145

بفاعليتها العقابية، وهو ما ميز القانون البيئي عن غيره ومن هذه الجزاءات نذكر:

- أ- وقف النشاط الإداري:

الوقف هو إجراء أو تدبير من التدابير الإدارية تقصده الجهة الإدارية المختصة و قد يكون الوقف نهائيا أو مؤقتا، و قد نص عليه المشرع الجزائري في العديد من النصوص التي تخص حماية البيئة منها ما جاء في نص القانون المتعلق بحماية البيئة بخصوص المنشآت غير الواردة في قائمة المنشآت المصنفة و ينجم عنها أخطار و أضرار<sup>1</sup>، و كذلك ما تضمنه قانون المنشآت المصنفة<sup>2</sup> و قانون المياه 1983<sup>3</sup>.

- ب- الغلق الإداري :

هو جزاء عيني يتمثل في منع المنشأة من مواصلة نشاطها في المكان الذي ارتكبت فيه ضررا للبيئة و هذا للحد من خطورتها<sup>4</sup>، و على صحة و سلامة الإنسان.

- ج - السحب الإداري والإلغاء: هو جزاء يباشر من طرف السلطات الإدارية المتخصصة إذا تبين لها مخالفة المرخص له للضوابط و الشروط الخاصة بممارسة الأنشطة التي قد تلحق ضررا بالبيئة.

<sup>1</sup> - أنظر المادة 25 و المادة 29 من المرسوم رقم 339/98 المؤرخ في 03/02/1998 الذي يضبط التنظيم الذي يطبق على المنشآت المصنفة. مرجع سابق.

<sup>2</sup> - أنظر المادة 168 من قانون 17/83، المتعلق بالمياه المعدل و المتمم مرجع سابق.

<sup>3</sup> - أنظر المادة 108 من القانون رقم 17/83 المتعلق بالمياه المعدل و المتمم، مرجع سابق.

<sup>4</sup> - عادل ماهر الألفي، الحماية الجنائية للبيئة، دار جامعة الجديدة. ص 544، مرجع سابق.

## الفرع الثاني: انقلاب عبء الإثبات لصالح المضرور.

يعتبر انقلاب عبء الإثبات لصالح المضرور من أبرز صور التطبيقات مبدأ الحيطة في مجال الدعاوى البيئية و بذلك يضيف إلى القواعد العامة في إثبات المطبقة عند المطالبة بالتعويض عن الضرر البيئي قاعدة قانونية جديدة تتخذ كآلية لإنفاذه.

و من صور التطبيقات آلية انقلاب عبء الإثبات لصالح المضرور:

أولا : افتراض عيب المنتج: افتراض النشاط أو المنتج هو المتسبب في إحداث الضرر مما يعطي الحق لمضرور تقديم شكوى ضد صاحب النشاط و هكذا ينقلب عبء الإثبات لمصلحته عن طريق وضع قرينة قانونية لصالح المتضرر و ما على المدعي عليه إلا إثبات عدم مسؤوليته بأدلة علمية مقنعة .

إن إعفاء المضرور من عبء إثبات عيب المنتج أو التذرع بسبب الأجنبي في مجال تطبيق المسؤولية الطبية يفرض على المستشفى (المؤسسة الصحية) الالتزام بالأمن و بتحقيق نتيجة فيما يتعلق بالأدوية الممنوحة .

ثانيا- التذرع بسبب أجنبي : لقد ضيق المشرع الفرنسي من شرط السبب الأجنبي عند اعتناقه لمفهوم الخطأ المفترض حيث اعتبره دليلا لإثارة مسؤولية

المنتج و هو ما صرحت به محكمة فرساي في قضية لقاح ( 3 Hepatite )<sup>1</sup>، وكذلك ما أقرته محكمة النقض الفرنسية في قضية الدم الملوث بوجود عيب داخلي به و اعتمده كسبب أجنبي لدفع المسؤولية عنها.<sup>2</sup> حيث جاء في منطوق الحكم ما يلي: "بما أن الضرر الحاصل يظهر غياب أمن اللقاح الذي يشرع للمستعمل انتظاره و يدل بالتالي على عيب المنتج".

ثالثا : الإقرار بافتراض الخطأ في الأبحاث الطبية و عدوى المستشفيات:

تعرف الأبحاث الطبية أنها تلك : تلك المحاولات أو التجارب التي يتم

ممارستها على الإنسان بغرض تطوير المعارف العلمية و الطبية.

وينقلب عبء الإثبات لصالح المضرور في حالة الأبحاث العلمية دون

النفع الفردي لافتراض خطأ الطبيب لأنه بحاجة إلى أن يحتاط لأقصى الدرجات، أو

ما يسمى بافتراض عيب في تصرف الطبيب.

أما في مجال عدوى المستشفيات لقد توسع مفهوم افتراض خطأ الطبيب

إلى وجود علاقة سببية بين الضرر و العدوى.

رابعا: إعماله ضمن القضاء المستعجل:

---

<sup>1</sup> - أنظر. عمارة نعيمة، رسالة دكتوراه، مبدأ الحيطة و مسؤولية المهنيين، نفس المرجع ص 344.

<sup>2</sup> - CA Versailles .2 mai 2001 RTD civ 2001 P 286.

يعتبر مبدأ الحيطة نوعاً من الحماية الوقائية كونه ليس بجديد على النظم القانونية أو القضائية الوطنية: فالمحاكم الوطنية في معظم الدول لديها نوع من القضاء يعرف "بالقضاء المستعجل"، و الذي يمكن للقضاء بمقتضاه إصدار أمر أو حكم أولي مستعجل في قضية معروضة عليه، إذا استطاع المدعي أن يبين أن هناك ضرر يتعذر إصلاحه في حالة التأخر في الفصل في الدعوى، فانهدام القدرة على إصلاح الضرر يعد شرطاً كافياً لاتخاذ ما يلزم نحو منعه، وهذا هو لب و أساس اللجوء لمبدأ الحيطة<sup>1</sup>.

وإضافة إلى ذلك هناك عدة آليات يمكن من خلالها أيضاً الإفادة من تطبيق مبدأ الحيطة و هي:

- 1- التركيز على البحث و التطوير لزيادة الإنتاجية الزراعية و إنتاجية الغابات قبل أن تتبدل الظروف و تصبح أكثر صعوبة بسبب تغير المناخ.<sup>2</sup>
  - 2- استعمال التكنولوجيا الحيوية ما لم تكن محظورة أو مقيدة إلى حد كبير في إنتاج المحاصيل المعدلة وراثياً، و الحد من أضرار البيئة المرتبطة بالزراعة من خلال تقليل الاعتماد على الأسمدة و المبيدات الصناعية، و يعتبر ذلك أشبه بتعزيز المناعة و تقويتها عند شخص مصاب بمرض نقص المناعة الطبيعية لتعزير قدرته على الصمود و الاحتمال، وليس الانتظار حتى حدوث الضرر<sup>3</sup>.
- وكذلك الاعتماد على تلك التكنولوجيا في معالجة التداعيات الناتجة عن تسرب

<sup>1</sup>-- راجع:

L.HEINZERLING, Climate Change, Human Health and the post- Cautionary Principle, Georgetown University, 2008,P.12.

<sup>2</sup>- مثل: حدوث الجفاف و ارتفاع درجات الحرارة و تغير أسلوب هطول الأمطار، و ارتفاع الملوحة بسبب زيادة التبخر.

<sup>3</sup>-- M. GOKLANY, Applying the Precautionary Principal to Global Warning, P.R., P.22.

المياه المالحة إلى قنوات المياه الصالحة للشرب و الري أفلحي في المناطق الساحلية.

- 3- توفير البدائل المحتملة لأنواع الزراعات الأساسية التي قد تفقد، مع إمكان استكمال منهجي لجمع و تبويب و تخزين المواد الجينية للنباتات المفيدة و المهدة، وذلك في شكل بنوك للبذور و الحمض النووي<sup>1</sup>.
- 4- تطوير هذه التكنولوجيا لإنتاج أنواع من النباتات تستطيع امتصاص كميات مضاعفة من غاز ثاني أكسيد الكربون، بصورة تؤدي لمعادلة الإنبعاثات الزائدة منه و الناتجة عن الأنشطة الصناعية.
- 5- محاولة الحد من ارتفاع درجة حرارة الجو، من خلال وضع الأسطح العاكسة في الفضاء، أو عن طريق التحكم في تكوين السحب، أو استخدام الصواريخ و المحركات النفاثة في زرع جسيمات في الغلاف الجوي تعمل على معادلة تركيبه مرة أخرى.

---

<sup>1</sup> - R.N.COOPER, the Kyoto Protocol, A Flawed Concept, Harvard University, Cambridge Press, 2001, PP.24:25.

الفصل الثالث: دور المؤتمرات و المنظمات الدولية والتشريعات الوطنية

في تفعيل المبدأ.

هناك العديد من المبادئ والقرارات الدولية التي صدرت عن المؤتمرات المنبثق عن المنظمات الدولية في شكل اتفاقيات و معاهدات دولية بشأن حماية البيئة والاهتمام بجميع المجالات المرتبطة بها قصد تنظيمها و تأطيرها من الناحية الاجتماعية والاقتصادية والقانونية، كما كان لها الدور الكبير في بلورة قواعد دولية جديدة تعنى بشؤون البيئة، لتكرس هذه المبادئ والقواعد القانونية نفسها على مستوى التشريعات الوطنية الداخلية أو في إطار الاتفاقيات الثنائية بين الدول. لذا سنتطرق إلي دور كل من المؤتمرات والمنظمات الدولية ، وبالأخص منها تلك المنظمات المتخصصة أو التي لها علاقة بالبيئة - المبحث الأول -، مع إجراء مقارنة ومقارنة لدور التشريعات الداخلية للدول في التنصيص عليه وتفعيله - المبحث الثاني -.

المبحث الأول: دور المؤتمرات و المنظمات الدولية المتخصصة :

لعبت المؤتمرات الدولية التي أشرفت عليها هيئة الأمم المتحدة قبل وبعد مؤتمر ريو لسنة 1992، والمنظمات الدولية المتخصصة في الشأن البيئي دورا كبيرا في تفعيل المبادئ الجديدة في حماية البيئة ، وبالأخص مبدأ الحيطة لذا سنتطرق إلي دور المؤتمرات الدولية في المطلب الأول ، دور المنظمات المتخصصة في المطلب الثاني .

المطلب الأول: تكريس مبدأ الحيطة في المؤتمرات الدولية .

المؤتمر الدولي عبارة عن اجتماع مشترك جمع ممثلين من أشخاص دولية

لإجراء مداورات حول نظام قانوني معين.

من المنظمات الدولية والإقليمية التي لعبت دورا كبيرا في تكريس مبدأ  
الحيطة بصفة خاصة ضمن مجال حماية البيئة بشكل مباشر أو غير مباشر و  
كانت لها أعمال ركزت على الجوانب القانونية هي:

- منظمة الأمم المتحدة و المؤتمرات المنبثقة عنها - مؤتمر استوكهولم  
لسنة 1972، مؤتمر نيروبي لسنة 1982، مؤتمر ريو دي جانيرو للبيئة والتنمية  
المستدامة لسنة 1992، مؤتمر جوهانسبورغ لسنة 2002، مؤتمر باريس  
لسنة 2014.

ومن المنظمات المتخصصة: الوكالة الدولية للطاقة النووية، منظمة  
التغذية و الزراعة، المنظمة العالمية للتجارة.  
لذا سنتطرق لجهود كل منهما (الفرع الأول ) وتأصيلهما لمبدأ الحيطة في  
مجال البيئة (الفرع الثاني).

الفرع الأول: جهود منظمة الأمم المتحدة علي تدابير الحيطة قبل سنة 1992 :  
لقد كان لمنظمة الأمم المتحدة الدور الكبير والفعال ولازال من حيث الاهتمام  
بالبيئة و يظهر ذلك الاهتمام من خلال التنصيص علي مبدأ الحيطة بصفة ضمنية  
قبل سنة 1992 ،لتأكد على إعماله بعد سنة 1992 من خلال مؤتمر البيئة  
والأرض .

لقد أكد المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع لهيئة الأمم المتحدة سنة 1968 علي أعمال تدابير الحيطة من خلال توصيات علي ضرورة عقد مؤتمر دولي حول البيئة البشرية الذي تحقق سنة 1972 من خلال:

- 1- مؤتمر ستوكهولم لسنة 1972: والذي جاء في ديباجته أن الإنسان هو الذي يصنع ويشكل بيئته التي تعطيه القوة وتمنحه الفرصة لتحقيق النمو الفكري والخلقي والاجتماعي و الروحي، و تمكنه من خلال التقدم السريع للعلم والتكنولوجيا قدرة على تحويل بيئته بطرق لا حصر لها وعلى نطاق لم يسبق له مثيل<sup>1</sup> ، ومن المبادئ التي نص عليها المؤتمر مبدأ الحيطة من خلال وقف عمليات إلقاء المواد السامة و إطلاق الحرارة بكميات أو بكثافة تتجاوز قدرة البيئة على جعلها غير ضارة بغية ضمان عدم الإلحاق أضرار خطيرة لا رجعة فيها بالنظم الايكولوجية و التأكيد على منع التلوث البحري و الدعوى لتقييم الحالة البيئية في العالم و لتمديد علاقة الإنسان مع الموارد الطبيعية.

-ب- مؤتمر نيروبي لسنة 1982: انعقد هذا المؤتمر<sup>2</sup> تنفيذا لإعلان ستوكهولم حيث أقر 10 بنود اعتبر فيها إعلان ستوكهولم مدونة دولية أساسية لقواعد السلوك البيئي في المستقبل، إضافة إلى تأكيده على مبدأ الحيطة - الوقاية

<sup>1</sup>- تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي -دورته الثالثة المنعقدة في 15 كانون الأول 1972. UNAP البيئة 1997.ومن ابرز الانجازات الرئيسية للمؤتمر إنشاء برنامج الأمم المتحدة كهيئة دولية متخصصة بشؤون البيئة. توصية الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 2997 في 15 كانون الأول 1972 والذي بدأ نشاطه مند سنة 1973 وتم وضع هيكل تنظيمي له .

<sup>2</sup>- إعلان مؤتمر نيروبي للأمم المتحدة المنعقد في: 04/06/1982، أنظر نص المبدأ 2-6 و 9: انظر برنامج الأمم المتحدة، التقرير السنوي 1986 - الجزء الأول - وثيقة: UNEB/GC/SCC/04-22 Juin 1982

- المتمثل في العمل الوقائي الذي يشمل تخطيط سليم لكافة الأنشطة التي لها تأثير على البيئة وفق قاعدة منع الإضرار بالبيئة أفضل من إصلاح الضرر الواقع، و تم فيه إبراز فكرة الوقاية من التلوث بشكل مهد لظهور المبدأ الوقائي في مجال حماية البيئة وحدد أشكال التدهور البيئي غير المتحكم فيها<sup>1</sup>.

كما كان له الفضل في بزوغ اتفاقية الأمم مونتي كوابي لقانون البحار لسنة 1982 المؤرخة في 10 ديسمبر 1982، التي دخلت حيز التنفيذ في 16 نوفمبر 1994، من خلال منظمة التعاون و التنمية التي اعترفت بضرورة أعمال مبدأ الحيطة وجعله التزاما بين الدول عند تعاونها في حالة الظروف غير المتوقعة التي قد تترك أثارا ضارة بالبيئة.

وقد نص المبدأ الثاني للمؤتمر على أن "الاحتراز في عدم اليقين حول الانعكاسات البيئية أو الصحية لأسلوب الإنتاج الذي يملئ الحذر و عدم إهمال أخطار الخسائر المحتملة<sup>2</sup> مما وضع الدول في جدال حول انعكاسات العملية للمبدأ بطرح إشكالية وجوب تطبيقه مع أسلوب إنتاج قبل إثبات الضرر الناجم عنه و الحد من انعكاساته المحتملة.

<sup>1</sup> - تنص المادة 2 من وثيقة نيروبي على أن أشكال التدهور البيئي غير المتحكم فيها تتمثل في:

- إزالة الغابات.
  - تدهور التربة، المياه، التصحر.
  - الأمطار الحمضية، زيادة Co2 في التركيز.
  - إنقراض أنواع الحيوانات و النباتات.
  - التغيرات في الغلاف الجوي (طبقة الأوزون).
- <sup>2</sup> - نقلا عن أ.د. صباح العشاوي - المسؤولية الدولية عن حماية البيئة- مرجع سابق، ص96.

الفرع الثاني: جهود منظمة الأمم المتحدة بعد سنة 1992:

بعد بروتوكول مونتريال لسنة 1987 القاعدة الأساسية التي أكدت على ضرورة إتباع تدابير الوقائية للسيطرة على الانبعاثات من غاز كلور فلوريد كربون على الصعيدين الوطني والدولي، و في سنة 1990 اشترطت التعديلات الواردة على البروتوكول بأنه "على الأطراف أن يعقدوا عزمهم على حماية طبقة الأوزون بإتخاذ تدابير وقائية في مواجهة و بشكل سريع هذه المشكلة البيئية لتكون أحد أسباب تبني تدابير دولية<sup>1</sup>، لتتوالى فيما بعد الدعوة إلي اعتماد المبدأ خلال المؤتمرات المتعاقبة.

- 1- مؤتمر ريو دي جانيرو لسنة 1992: يسمى كذلك بمؤتمر \*قمة الأرض\*،

إعتبر إعلان ريو للبيئة والتنمية المستدامة مبدأ الحيطة أداة مهمة في تقويم

الإرشاد للدول والمجتمع الدولي وتطوير القانون والسياسة البيئية وذلك في المبدأ

15 الذي ينص على: \* من أجل حماية البيئة تأخذ الدول على نطاق واسع بالنهج

الوقائي حسب قدراتها وفي حالة ظهور أخطار ضرر جسيم لا سبيل إلى عكس

تجاهه لا يستخدم الافتقار إلى التيقن العلمي الكامل سببا لتأجيل اتخاذ تدابير تتسم

بفعالية التكاليف لمنع تدهور البيئة وقد طرح في المبدأ 15 من إعلان Rio<sup>2</sup>.

ومن بين مميزات الخطر المكون لمبدأ الحيطة أنه:

- يهدد الحياة البيئية أو صحة الإنسان،

<sup>1</sup> - p. sands op.cit.Ibid.p301-302 .

<sup>2</sup> - La conférence des nations unies pour l'environnement et le développement (CNUED) de RIO DE

- كما يقتصر تطبيقه على المخاطر الغير معلومة و المحتملة ، فمبدأ الحيطة هو قرار يطبق عندما تكون المعلومات العلمية غير مكتملة، أو غير حاسمة أو أن الأدلة غير مؤكدة، وحيث تشير إلى أن الآثار المحتملة على البيئة أو صحة الإنسان أو الحيوان أو النبات يمكن أن تكون خطيرة و تتعارض مع مستوى الحماية الذي تم اختيارها.

-ب- مؤتمر جوهانسبورغ : انعقدت هذه القمة في سنة 2002 بشأن التنمية المستدامة بغرض مراجعة تنفيذ ما جاء في أجندة القرن 21 بخصوص البيئة و التنمية و من أجل تحسين معيشة الناس و المحافظة على الموارد الطبيعية بحيث ركزت على ترجمة الخطط إلى أعمال من خلال تقييم العقبات التي عرقلت عملية التقدم و النتائج التي تم إنجازها منذ مؤتمر ريو، كما سعت القمة إلى أن تعيد الدول النظر في أنماط استهلاكها و إنتاجها و أن تلتزم بنمو الاقتصادي المسئول بيئياً.<sup>1</sup> وتضمنت 37 مبدأ من بينها: - التأكيد على مبادئ إعلان ريو و الالتزام بها .

- كفالة عالم للأطفال خال من مظاهر الذل و الهوان لسبب الفقر و تدهور البيئة.

---

<sup>1</sup> - صباح العشاوي - المسؤولية الدولية عن حماية البيئة- نفس المرجع ص 118-119.

-ج- مؤتمر باريس لسنة 2014: أمام هذا الواقع دعت الأمم المتحدة إلى عقد ندوة عالمية بباريس بفرنسا في الفترة ما بين 11/29 / إلى غاية 11/12/2015 بهدف اتخاذ إجراءات تخص الحد من تغير المناخ .

المطلب الثاني: دور المنظمات الدولية في تفعيل المبدأ.

المنظمة تجمع عددا من الدول تمثل بشكل كاف مختلف الأنظمة القانونية و المناطق الجغرافي، وهي هيئات تنشأ عن إتحاد إرادات الدول و تعمل على دعم التعاون الدولي في مجال متخصصة من المجالات أو تتولى تنظيم خدمات دولية تمس المصالح المشتركة للدول الأعضاء و هي ترتبط بالأمم المتحدة عن طريق المجلس الاجتماعي و الاقتصادي. وقد كان لها دور فعال في أعمال مبدأ الحيطة من حيث تخصصها في حماية البيئة.

الفرع الثاني: دور المنظمات المتخصصة و القضاء الدولي في تفعيل المبدأ.

المنظمات المتخصصة هي منظمات دولية يقتصر اختصاصها في تحقيق التعاون بين أعضائها بشأن موضوع معين له طابع غير سياسي نشاطها هو تحقيق التعاون بين أعضائها في المجالات الاقتصادية أو الاجتماعية أو الثقافية أو الفنية و من هذه المنظمات.

1- منظمة الأغذية و الزراعة: أنشئت في سنة 1945 بمدينة كيبيك الكندية

تهدف إلى التنوع البيئي و مواجهة التصحر و الحفاظ على الغابات و الأسماك من

خلال التعاون مع الدول لأجل بيئة سليمة في إطار التنمية المستدامة و خدمة الصالح العام الإنساني و حماية هذه الثروات من التلف و التحطيم و ذلك باتخاذ تدابير وقائية.<sup>1</sup>

ب- المنظمة العالمية للتجارة: أنشئت سنة 1949 (GAAT) و إن كان الهدف منها هو تحرير التجارة الدولية عن طريق تخفيض حقوق الجمركة، إلا أنها وصفت قواعد تأخذ بعين الاعتبار تكاليف البيئة الناجمة عن مختلف أطوار حياة المنتج (إنتاج، استهلاك، إتلاف)<sup>2</sup> و الملاحظة أن هذا التنظيم الاقتصادي الدولي لم يشير صراحة إلى مبدأ الحيطة لكن نوه إلى تدابير أعماله عند تحديد العلاقات بين الأحكام التجارية و الإجراءات البيئية بطريقة تسمح بترقية التنمية المستدامة.

ج- الوكالة الدولية للطاقة الذرية الخاصة بالبيئة -IAEA-: هي منظمة دولية تهتم بالحفاظ على البيئة من التلوث الناتج عن استخدام الطاقة الذرية بالتعاون مع الدول و المنظمات المتخصصة للحد من آثار الضارة بحياة الإنسان و الثروات. من أهدافها أنها تفيد الدول بمعايير السلامة وتطبيقها على الأنشطة التي تقوم بواسطة اتفاقيات ثنائية أو جماعية.

<sup>1</sup> - صباح العشاوي - المسؤولية الدولية عن حماية البيئة- نفس المرجع ص 123.  
<sup>2</sup> - صباح العشاوي - المسؤولية الدولية عن حماية البيئة- نفس المرجع ص 136.

تأسست منظمة في سنة 1985 واختصت بالتلوث البحري الناتج عن ناقلات النفط وتعد بمثابة السكرتارية التنفيذية لمعظم الاتفاقيات الدولية لمنع تلوث البيئة البحرية. و قد أكدت على تطبيق مبدأ الاحتياط من خلال تبنيها معايير عملية بشأن السلامة البحرية وحل مشاكل التلوث البحري من السفن. و قد أكدت مبدأ الحيطة المادة 03 من دستور الوكالة عند ما منحت نفسها الحق في مراقبة ومتابعة مدى تقيد الدول بمعايير السلامة الواجب إتباعها للوقاية من الإشعاع عند استخدامها لأغراض سلمية وقد كان لحادث تشيرنوبيل بشكل خاص تأثير على أعمال الوكالة من خلال إعطتها مهمة فحص نتائج لحادث وتقديم إطار العمل الضروري لتطوير معايير الأولوية المتعلقة بحوادث المستقبل ذات المضامين الدولية<sup>1</sup>.

#### الفرع الثاني: دور الاتفاقيات الإقليمية في تفعيل المبدأ:

من بين الاتفاقيات العديدة التي أبرمت في مجال حماية البيئة وأكدت على ضرورة العمل بمبدأ الحيطة ضمناً أو صراحة نذكر :

1- الاتفاقية الخاصة بتلوث الهواء بعيد المدى لسنة 1979: عرفت تلوث الهواء علي أنه: التلوث الذي يجد مصدره الطبيعي بصفة كلية أو جزئية في منطقة ما توضح للاختصاص الوطني لدولة ما و لتخفيف أثاره الضارة في المنع

<sup>1</sup> - أنظر المادة 01 (3-5) من الاتفاقية المتبناة في جنيف بتاريخ 1979/11/13 المتعلقة بإنشاء الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

لاختصاص دولة أخرى تقع على حافة بعيدة بحيث يقدر بصفة عامة تميز مقدار ما تسهم به المصادر الفردية أو مجموع مصادر الانبعاث، كما أشارت إلى أن زيادة تركيز الملوثات في الغلاف الجوي يؤدي إلى آثار سلبية على النظام البيئي ستعمم بشكل أساسي في تغير المناخ و استنفاد طبقة الأوزون و ألزمت الدول الأطراف باتخاذ التدابير اللازمة لهذه الانبعاثات<sup>1</sup>.

ب- اتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون سنة 1985 :

أقرت الجمعية العامة للأمم المتحدة اعتبار يوم 16 سبتمبر من كل سنة يوماً عالمياً لحماية طبقة الأوزون<sup>2</sup>، وتم استخدام مبدأ الحيطة لأول مرة سنة 1985 ضمناً بالاتفاقية، حيث نصت على التدابير الوقائية التي اتخذت أصلاً على الصعيد الوطني والدولي. بعدما أثبتت الدراسات العلمية أن نقص الأوزون في طبقات الجو العليا ينتج عنه إصابة الإنسان بسرطان الجلد نتيجة التعرض لكميات الأشعة فوق البنفسجية كما يؤدي إلى إحداث العديد من التغيرات الوراثية والوظيفية و التركيبية للكائنات الحية الدقيقة، حيث توصلت الدراسات أنه في حالة حدوث نقص في طبقة الأوزون بقدر 3 بالمائة فإن ذلك يؤدي إلى نقص يقدر ب9 بالمائة من عمليات التركيب الضوئي بالإضافة إلى 6 بالمائة من الإصابة بسرطان الجلد لدى الإنسان<sup>3</sup>.

ج- اتفاقية التنوع البيولوجي لسنة 1992 الموقع عليها في مؤتمر ري دي جانيرو في

05 يونيو 1992: لقد أكدت هذه اتفاقية التي تم التوقيع عليها في

<sup>1</sup> - المادة 1 (3-5) من اتفاقية تلوث الهواء بعيد المدى المنعقدة في 13/11/1979.  
<sup>2</sup> - اتفاقية فيينا المبرمة في فيينا يوم 01/03/1985، دخلت حيز التنفيذ في 22/09/1988 نص الاتفاقية بالجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية العدد 17 المؤرخة في 29/03/2000.  
<sup>3</sup> - ا د عبد الوهاب بن رجب بن هاشم الصادق جرائم البيئة وسبل المواجهة دار الخلدونية 2011 ص52 وما يليها.

1992/06/05 بمدينة ريو أنه: حينما يكون هناك تهديد بخفض أو فقدان للتنوع

البيولوجي فإن الافتقار إلى التيقن العلمي التام ينبغي عدم استخدامه كسبب

لتأخير التدابير أو لتفادي أو التقليل من مثل هذا التهديد .

-د- اتفاقية أوسبار لسنة 1992: فقد أكدت علي أعمال مبدأ الحيطة حيث نصت

على أن: الطرفين المتعاقدين الراغبين في الاحتفاظ بخيار دفن النفايات المشعة

راديو يا ذات المستوى الوطني و المتوسط في البحر يتطلب منهما إبلاغ لجنة

اوسبار في جملة أمور منها:

- نتائج الدراسات العلمية التي تظهر أن أية عمليات دفن محتملة لن ينجم

عنها أية خطورة للصحة البشرية أو أدى بالموارد الحية أو الكائنات البحرية وأضر

بوسائل الراحة أو التدخل بالاستخدامات الأخرى<sup>1</sup>.

- ه- الاتفاقية الإطارية بشأن التغيرات المناخية لسنة 2005 : أو ما تسمى

برتوكول كيوتو حيث نصت في مادتها الثالثة الفقرة 203<sup>2</sup> على أن تتخذ الأطراف

تدابير وقائية لإستباق أسباب تغير المناخ أو الوقاية منها أو تقليلها أو الحد

الأدنى ولتخفيف من أثاره الضارة وحيثما توجد تهديدات بحدوث ضرر جسيم أو

غير قابل للإصلاح لا ينبغي التذرع بالافتقار باليقين العلمي القاطع كسبب لتأجيل

1- انعقدت سنة 1992 بين . c 3-3 ospar marine environment convention article

فرنسا و المملكة المتحدة بشأن البيئة البحرية

2- وافقت عليها الجمعية العامة للأمم المتحدة في 09ماي 1992 نص الاتفاقية بالجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية العدد 24 المؤرخة في 21 افريل 1993.

اتخاذ هذه التدابير على أن يؤخذ في الاعتبار أن السياسة و التدابير المتعلقة بمعالجة تغير المناخ ينبغي أن تراعي بفعالية الكلفة بما يضمن تحقيق منافع عالمية بأقل كلفة ممكنة ولتحقيق ذلك ينبغي أن تؤخذ هذه السياسات والتدابير في الاعتبار مختلف السياقات الاجتماعية والاقتصادية و أن تكون شاملة و أن تغطي جميع مصادر ومصارف خزانات غازات الدفيئة ذات الصلة والتكيف و أن تشمل جميع القطاعات الاقتصادية ويمكن تنفيذ جهود تناول تغير المناخ بالتعاون بين الأطراف المهتمة.

لإشارة إن التدابير الوقائية في الاتفاقية الإطارية لمكافحة تغير المناخ مرتبطة أساسا بالتخفيف الفعال للغازات المسببة للاحتباس الحراري<sup>1</sup> وذلك ما عدته المادة الثانية الفقرتين 07-08 منها حول السياسات والتدابير الوطنية بشأن تخفيض غازات الدفيئة<sup>2</sup>.

و- اتفاقية شمال شرق الأطلسي: من الميزات التي تميزت بها هذه الاتفاقية عندما اشترطت على الأطراف المتعاقدة تطبيق مبدأ الحيطة - المبدأ الوقائي - استنادا إلى تدابير وقائية التي سيتم اتخاذها حينما توجد أسباب معقولة للقلق بأن

<sup>1</sup> أ عبد الحكيم ميهوبى التغيرات المناخية الأسباب و المخاطر ومستقبل البيئة العالمي دار الخلدونية سنة 2011 ص102-103.

<sup>2</sup> -تضمن بروتوكول كيوتو 28 مادة ومرفقين المرفق - ا- خاص بتعداد غازات الدفيئة وفئات المصادر والبواليع أما المرفق باء يتعلق بالنسب المئوية لتخفيض غازات الدفيئة ودخل التنفيذ في 16 شباط 2005 بعد مصادقة روسيا الاتحادية عليه في 180 تشرين الثاني 2004 وذلك بعد استكمال النصاب المطلوب للتصديق والمقدر ب55 دولة من أطراف الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ للمصادقة على هذا البروتوكول من ضمنها دول متقدمة مسؤولة عن 55 بالمائة من انبعاث غازات الدفيئة في العالم . انظر ا عبد الحكيم ميهوبى المرجع السابق ص131.

المواد أو الطاقة التحتية أدخلت بصورة مباشرة أو غير مباشرة إلى البيئة البحرية قد تترك أخطارا على الصحة البشرية وتضر المرافق العامة وتتقاطع مع الاستخدامات المشروعة الأخرى للبحار حتى حينما لا يوجد دليل مقنع عن علاقة عرضية بين المر دودية والآثار.

ى- اتفاقية هلسنكي: حول حماية و استعمال مجاري المياه العابرة للحدود و البحيرات الدولية المؤرخة في 1992/03/17: دخلت حيز التنفيذ بتاريخ 1992/10/06. والتي جاء فيها ما يلي:

**Les parties sont guidés par les principes suivants**

-Le principe de précaution en vertu de quel elles doivent prendre des mesures préventives si elles ont des motifs raisonnables de craindre que les Substances on l'énergie Introduite directement ou indirectement dans le milieu marin peuvent être a l'origine de risque pour la santé humaine détermine les ressources vivantes Même en l'absence de preuve concluante un lien causal entre les intérêts et les effets ....<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup>- أنظر نص الاتفاقية التي دخلت حيز التنفيذ في: 06 أكتوبر 1992. RGDI P.1992.P981.

-ع-الموقف المتباين لمحكمة العدل الدولية من تطبيقات مبدأ الحيطة.

لقد كان لمحكمة العدل الدولية عدة مواقف في قضايا أشارت فيها إلى أعمال مبدأ الحيطة من خلال أهمية اتخاذ التدابير الاحتياطية لحماية البيئة، و اعتبرته هدفا لمنع وقوع الضرر مستقبلا<sup>1</sup> دون أن تفصح عنه صراحة، و من القضايا التي كان لها فيها موقف تحفظي اتجاه المبدأ قضية جنون البقر أصدرت المحكمة قرار المؤرخ في 12 جويلية 1996 و الذي رفض طلب وقف تنفيذ تدابير الحضر من طرف الولايات المتحدة الأمريكية و ذلك استنادا إلى تبرير يذكر بقوة مبدأ الاحتياط، وجاء قرارها بتاريخ 5 ماي 1998 أكدت فيه المحكمة على أنه في حالة الريب أو غياب اليقين حول احتمال حدوث خطر ما على الصحة الإنسانية يمكن لمؤسسات الأوروبية اتخاذ تدابير حمائية دون انتظار حقيقة الوقائع و جسامه هذه الأخطار أن تثبت كليا<sup>2</sup>.

كما اعترفت بتطبيق المبدأ في مجال التلوث البيئي في قضية إجراء التجارب النووية الفرنسية في جنوب المحيط الهادي حيث أصدرت قرارا لوقف لإجراء التجارب بصفة مؤقتة لحين صدور قرار نهائي، مستندة في ذلك إلى حجج قدمتها الحكومة الأسترالية جاء فيها: \*إن سقوط الغبار الذري المشع الناتج عن التجارب الذرية الفرنسية على إقليم أستراليا و انتشاره في المجال الجوي يعتبر

---

<sup>1</sup> – Alan Gest et Philippe tourtelor -Rapport d étapes op Cit P.23.

<sup>2</sup> - أنظر قرار محكمة العدل الأوروبية الصادر بتاريخ 5 ماي 1998 قضية رقم 96 ب 180.

خرقا لسيادة أستراليا على إقليمها و تقرير إمكانية تعرض أستراليا و سكانها بإشعاعات<sup>1</sup> وكذلك ما تضمنه حكم المحكمة في فقرته 06 بخصوص القضية الثانية التي رفعتها ألبانيا ضد فرنسا بأنها تجهل إمكان وقوع أضرار للسفن المارة في القناة نتيجة وجود ألغام بها و لكن المحكمة رأت أنه كان على ألبانيا أن تعلم أن هناك أضرار ستصيب السفن التي تستخدم القناة لأن ذلك لم يكن من الصعب توقعه ولا يمكن لها القول ببساطة أنها لم تكن تعرف وقائع معينة إذ كان ينبغي عليها أن تعلم بها.<sup>1</sup>

أما بخصوص قضية Gabcivoco- Nagmaros حيث تمسكت المجر بالمبدأ من خلال توفر شروطه إلا أن المحكمة و إن كرست صراحة القيمة القانونية لمبدأ الوقاية في حكمها إلا أنها تجاهلت مبدأ الحيطة كمبدأ قانوني ملزم<sup>2</sup> و إن اعترفت على وجوده كقاعدة جديدة ضمن قواعد القانون الدولي البيئي<sup>3</sup> . و في مجال استخدام أسلحة تهدد البيئة نجد أن هيئة الأمم المتحدة تبنت الرأي الاستشاري لمحكمة العدل الدولية الذي ينص: "إن استخدام تلك الأسلحة ينتهك ميثاق الأمم المتحدة و يشكل جريمة ضد الإنسانية"<sup>4</sup> و قد اعترفت المحكمة بسلطة الجمعية العامة في طلب رأي استشاري حول أي مسألة قانونية بناء على نظامها الداخلي حيث نصت المادة 96-01 علي

<sup>1</sup> -- CH. VOIGT, State Responsibility for Climate Change Damages ,P.R., P.11.

<sup>2</sup> - Affaire relative au Projet Gabcikovo-Nagymaros (Hongrie/Slovaquie) Arrêt du 25/09/1997.C.I.J,Recueil 1997, P 24.

<sup>3</sup> - مثلت المجر في هذه القضية عدد كبير من كبار أساتذة القانون الدولي العام المتخصصين في مجال البيئة و في مقدمتهم الأستاذ Alexandre Kiss، و كذا الأستاذ pierre-Marie Dupuy.

<sup>4</sup> - الرأي الاستشاري الصادر عن محكمة العدل الدولية في 08 أوت 1996.

أنه: \*يجب على المحكمة أن تحدد المبادئ و القواعد القائمة و تفسرها و تطبقها على التهديد أو استخدام الأسلحة النووية وتقدم بذلك ردا على السؤال الذي تم طرحه بناء على القانون.<sup>1</sup>

كما أوضحت لجنة القانون الدولي في تعليقها على مشاريع صياغة المواد المتعلقة بمنع الضرر العابر للحدود الناجم عن أنشطة خطيرة لعام 2001، أن التصرف وفقا لمبدأ الحيطة يقتضي من الدولة اتخاذ تدابير من جانبها لمنع الضرر الخطير العابر للحدود أو تقليل المخاطر في أي حادثة للحد الأدنى و تشمل هذه التدابير (أ) وضع السياسات الرامية إلى الاحتياط وحظر الضرر العابر للحدود .

المبحث الثاني: تكريس المبدأ في التشريع الجزائري و التشريعات

الوطنية المقارنة.

لقي مبدأ الحيطة اهتماما واسعا من طرف الدول بعد الإعلان عنه من خلال المبدأ 15 من مؤتمر ريو ،لذا سنتطرق إلى تكريسه من قبل التشريع الجزائري - المطلب الأول- ثم التنصيص عليه في التشريعات المقارنة-المطلب الثاني.

المطلب الأول: مبدأ الحيطة في ظل التشريع الجزائري.

كرس المشرع الجزائري مبدأ الحيطة في القانون 03/10 المتعلق بالبيئة و التنمية المستدامة حيث عرفته المادة 03 منه على أنه المبدأ الذي يجب بمقتضاه ألا يكون عدم توفر التقنيات نظرا للمعارف التقنية والعلمية الحالية سببا في تأخير

<sup>1</sup> - أنظر صباح العشراوي- المسؤولية الدولية لحماية البيئة - نفس المرجع ص 166-167.

التدابير الفعلية والمناسبة من خطر الأضرار الجسيمة المضرّة بالبيئة ويكون ذلك بتكلفة اقتصادية مقبولة"، وبذلك راعى المشرع عند إعمال المبدأ ما يلي: - اتخاذ التدابير الاحتياطية وفعلية، - تناسب هذه التدابير مع دراسة حجم الأضرار المتوقعة، - التكاليف الاقتصادية المقبولة.

وبذلك المشرع الجزائري اعتبر المبادئ الجديدة لحماية البيئة مرجعا لقانون حماية البيئة و التنمية المستدامة لسنة 2003 إذ أكد على إعمال المبدأ الحيطة الذي يجد مرونة كبيرة في الحد من الإضرار بالبيئة أو على الأقل التخفيف من أضرارها.

كما نجد أن المادة 8 من القانون رقم 20/04 نصت على مبدأ الحيطة تحت عنوان مبدأ الحذر و الحيطة و اعتبرته المبدأ الأول لقواعد الوقاية من الأخطار الكبرى، إذ نجد أن هناك تمييز بين التعريف السابق للمبدأ و تعريف قانون محدد لقواعد الوقاية من الأخطار الكبرى و تسيير الكوارث في إطار التنمية المستدامة من خلال الفقرة 6 من المادة الثالثة من نفس القانون علي : \*أن الحيطة هي عبارة الوقاية من أي خطر يتهدد الممتلكات و الأشخاص و البيئة على العموم\*، كما تتضمنه القواعد خاصة بالمنتجات و الخدمات حيث جاء في نص القانون رقم 03/09 على اتخاذ التدابير التحفظية و مبدأ الحيطة و ذلك قصد حماية المستهلك و صحته و سلامته و مصالحه\*<sup>1</sup>.

كما أدرجه ضمن عدة نصوص قانونية أخرى كإقرار قواعد الوقاية و الأمن في أوساط العمل<sup>1</sup>، مع توقيع عقوبات على كل مسير يعرض العمال للخطر عند إخلاله لشروط الوقاية و الأمن. و الملاحظ من خلال هذه النصوص أنها تعنى

<sup>1</sup> - أنظر القانون 03/09 المؤرخ في 25/02/2009 المتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش ج ر ج ج العدد 15 المؤرخة في 08/03/2009، حيث نصت المادة 4 منه على وجوب توفر كل منتج أو خدمة على الضمانات ضد كل المخاطر التي من شأنها أن تمس صحة المستهلك و أمنه و أن تستجيب لرغبات المشروعة للاستهلاك.  
<sup>1</sup> - أنظر مواد 3 إلى 11 و من 35 إلى 43 من القانون رقم 88-78 المؤرخ في 26 يناير 1988 المتعلق بالوقاية الصحية و الأمن و طب العمل جريدة رسمية العدد 04 1988.

بشخص الإنسان لا غير و لم تشمل الموارد الحيوانية أو النباتية بالمفهوم الوقائي لكونها موضع استهلاك بشري.<sup>2</sup>

كما منح المشرع الجزائري الحق للجمعيات التي تنشط في مجال حماية البيئة والمعتمدة أن تتأسس كطرف مدني بخصوص الوقائع التي تلحق ضررا مباشرا أو غير مباشر بالمصالح الجماعية التي تهدف إلى الدفاع عنها من خلال القانون رقم 29/90 المتعلق بالتهيئة و التعمير في المادة 74 منه على أنه :  
\*يمكن لكل جمعية تشكلت بصفة قانونية تنوى بموجب قانونها الأساسي أن تعمل على تهيئة إطار الحياة وحماية المحيط أن تطالب بالحقوق المعترف بها كطرف مدني فيما يتعلق بالمخالفات لأحكام التشريع الساري المفعول في مجال التهيئة والتعمير.<sup>3</sup>

المطلب الثاني: التنصيص على المبدأ في الدول العربية و الغربية.  
كونه المحور الرئيسي للحماية القانونية الدولية للبيئة فقد أضاف فرض تطبيقه من طرف الدول نوعا من الحماية الوقائية و التنمية إلى ضرورة إعماله في مجال المشاكل البيئية من طرف الدول المتقدمة و النامية على السواء لذا سنأخذ كل من التشريع و المصري و الأردني في الدول العربية كنموذج و التشريع الفرنسي و الأمريكي في الدول الغربية.

- 1 - مبدأ الحيطة في التشريع المصري.

<sup>2</sup>- د.وناس يحي - الآليات القانونية لحماية البيئة في القانون الجزائري مرجع سابق ص 305.  
<sup>3</sup>- القانون رقم 29/90 المؤرخ في 01 ديسمبر 1990 المتعلق بتهيئة و التعمير ج ر العدد 52 سنة 1990.

نص القانون المصري رقم 04 لسنة 1994 علي مبدأ الحيطة ضمناً حين أورد في المادة (1) بند 9 علي أن حماية البيئة من خلال المحافظة علي مكونات البيئة و منع تدهورها أو تلوثها أو الإقلال من حدة التلوث، و تشمل هذه المكونات الهواء و البحار و المياه الداخلية متضمنة نهر النيل و البحيرات و المياه الجوفية، و الأراضي و المحميات الطبيعية و الموارد الطبيعية الأخرى<sup>1</sup>، وقد نصت المادة 44 من نفس القانون علي أنه:

"يلتزم صاحب المنشأة باتخاذ الإجراءات اللازمة للمحافظة علي درجتي الحرارة و الرطوبة داخل مكان العمل بما لا يتجاوز الحد الأقصى و الحد الأدنى المسموح بها، و في حالة ضرورة العمل في درجتي حرارة أو رطوبة خارج هذه الحدود يتعين عليه أن يكفل وسائل الوقاية المناسبة للعاملين من ملابس خاصة و غير ذلك من وسائل الحماية."

كما أضافت المادة 1 بند 9 كذلك علي أنه: \* تعني المحافظة علي مكونات البيئة و الارتقاء بها و منع تدهورها أو تلوثها أو الإخلال من الالتزام باتخاذ التدابير اللازمة من حيث ظروف العمل و وسائل الوقاية\*.

وقد راعي في قانون البيئة المصري رقم 4 لسنة 1994 آليات تطبيق مبدأ الحيطة من خلال اشتراط إجراء دراسات التقييم البيئي للمشروعات التي تتطلب إصدار ترخيص لها و هذا ما يبرز مظهر من مظاهر مبدأ الحيطة ،وكذلك ما ورد

<sup>1</sup> - عمارة نعيمة. مبدأ الحيطة ومسؤولية المهنيين المرجع السابق ص.93.

في المادة 29 من نفس القانون التي أكدت على حظر تداول النفايات و المواد الخطر بغير ترخيص من الجهة الإدارية كما تمت الإشارة إليه في مجال الصحة حيث جاء في قرار وزير الصحة المصري رقم 242 الصادر بتاريخ 1998/8/1 على حظر إستيراد المواد الغذائية المهجنة وراثيا إلى أن يثبت عدم الضرر منها و ضرورة أن يصاحب هذه المواد شهادة تفيد عدم استخدام هذه التقنية.<sup>1</sup>

للإشارة فإن مبدأ الحيطة لا يجد له مرجع ثابت و صريح في قانون البيئة المصري أو في غيره من التشريعات الأخرى وإنما يتم التعرض له ضمنا باعتباره جزءا من مبدأ الوقاية أو مرادفا له.

#### ب - مبدأ الحيطة في التشريع الأردني.

لم يتطرق المشرع الأردني على غالبية المبادئ التي يقوم عليها القانون البيئي إلا أنه بمجرد إشادته إلى مفهوم التنمية المستدامة يكون قد خطى بذلك خطوة تشريعية شملت جميع الموارد الطبيعية و الاعتبارات و الخطط التنمية لحماية البيئة.

هناك شواهد قانونية دلت على تبني المشرع الأردني لمبدأ الحيطة في إطار

إنفاذه تشريعيًا و قانونيًا<sup>1</sup>، وذلك باشتراطه ضرورة إجراء دراسة تقييم الأثر البيئي

<sup>1</sup>انقلا عن: عمارة نعيمة - مبدأ الحيطة ومسؤولية المهنيين - نفس المرجع ص 83.  
1- تنص المادة 13-1 من قانون البيئة الأردني رقم 2006/52 على أن: "تلتزم كل مؤسسة أو شركة أو منشأة أو أي جهة يتم إنشاؤها بعد نفاذ أحكام هذا القانون و تمارس نشاطا قد يؤثر سلبا على البيئة بإعداد دراسة تقييم الأثر البيئي لمشاريعها و رفعها إلى الوزارة لاتخاذ القرار المناسب بشأنها". ب. للوزير أن يطلب من أي مؤسسة أو شركة أو منشأة أو جهة قبل نفاذ أحكام هذا القانون و تمارس نشاطا يؤثر على البيئة إعداد دراسة تقييم الأثر البيئي لمشاريعها إذ استدعت ذلك متطلبات حماية البيئة".

للموافقة مباشرة بعض الأنشطة و المشاريع التي يحتمل أن يكون لها تأثير عام على البيئة أو منح الهيئات التي لها علاقة بمجال البيئة و التي تتعرض لتطبيق المبدأ كوزارة البيئة.

إن الأردن تعتبر من الدول لأوائل في منطقة الخليج التي وضعت إستراتيجية وطنية لحماية البيئة من خلال القوانين و الأنظمة التي تشكل استجابة تشريعية لمتطلبات التنمية المستدامة.

- ج - مبدأ الحيطة في التشريع الفرنسي.

لقد جاء التنصيص على ذكر المبدأ في قانون بارنييه Barnier لسنة 1995 القانون أفلأحي الكتاب الثاني المخصص لحماية الطبيعة من خلال المادة 200 فقرة 1 من قانون رقم 95-101 المؤرخ في 2 فيفري 1995 حيث أكد على حماية المصلحة العامة و حماية المساحات و التضاريس الطبيعية و الحفاظ على الأنواع النباتية و الحيوانية و المحافظة على التوازن البيولوجي و حماية الموارد من كل أسباب التدهور التي تهدد البيئة،<sup>1</sup> فهو يعرف مبدأ الحيطة بأنه:

أشار وزير الزراعة الأردني إلى "أن الأردن يرفض المحاصيل الزراعية المعدلة وراثيا حتى ثبوت مأمونيتها موضحا أن هذا الرفض سيستمر إلى حين انتهاء الجهات البحثية العلمية المتخصصة في أوروبا من دراساتها حول مدى تأثير تلك المحاصيل على البيئة وصحة الإنسان، مبينا أن موقف الأردن من ذلك مرتبط، بصورة أساسية بموقف الإتحاد الأوروبي الذي يسمح بذلك حتى الآن بانتظار نتائج البحث العلمي بهذا الجانب أنظر صحيفة الدستور الأردنية، عدد رقم 15445، يوم الأحد 2016/01/03 متوفر إلكترونيا على الرابط التالي:

[http://www.addustour.com/ViewTopic.aspx?ac=/LocalAndGover/2010/07/LocalAndGover\\_issue1004\\_day11\\_id250718.htm](http://www.addustour.com/ViewTopic.aspx?ac=/LocalAndGover/2010/07/LocalAndGover_issue1004_day11_id250718.htm).

<sup>1</sup> - La Loi N° 95 -101 du 2 Février 1995 relative au renforcement de la protection de l'environnement .Article L 1 .200- journal officiel de la Republique francaise du 03/02/1995.P1840

في حال غياب اليقين العلمي على ضوء المعرفة العلمية الحالية و التكنولوجيا ، لا يجب أن يؤجل تبني تدابير فعلية و متوازنة قصد الوقاية من أضرار جسيمة و لانعكاسية للبيئة و بتكلفة مقبولة اقتصاديا".

ومن جهة أخرى كان مجلس الدولة الفرنسي رأي في أعمال المبدأ عند تعريفه على أنه<sup>2</sup> "الالتزام الواقع على صاحب القرار سواء العام أو الخاص بالامتناع عن التعرف أو رفضه بسبب المخاطر الناتجة عن هذا التعرف و لا يكفي أن تؤخذ المخاطر المعروفة و الممكنة بل لا بد أيضا إحضار الدليل العلمي الذي يؤكد غياب كل خطر ممكن" و إن كان هذا قد أبرز شرط عدم إثبات اليقين العلمي إلى جانب وجود خطر جسيم إلى ضرر.

كما أورده التوجيه الأوربي (CE/18/2001)، و الخاص بالبيئة و الكائنات الحية المعدلة وراثيا، في ديباجته وفقا للصيغة التالية "ينبغي أن يؤخذ مبدأ الحيطة في الاعتبار عند تنفيذ هذا التوجيه".

و عزز التوجيه الأوربي في المادة (5) منه مفهوم الحيطة حيث قضي باتخاذ إجراءات وقائية عندما يكون هناك ضرر بيئي متوقع الحدوث، أو في حالة تهديد و شيك بحدوث الضرر حتى مع عدم وقوعه بالفعل، وأشار التوجيه كذلك في مادته السادسة إلى حالة التي توجد فيها خلفية تاريخية لحدوث المخاطر، يكون

---

<sup>2</sup> -R.Romi : loi Barnier, politique public d'environnement a nouveaux concepts, nouveau principes ? cité par Pierre BECKMANN et véronique MANSUY. Le principe de environnement santé et sécurité jurisclesseur LITEC 2002 pp 27 et 28.

من الواجب اتخاذ إجراءات علاجية لاتقاء الأضرار أو التخفيف منها وفقاً لهذه الخلفية، بينما قضت المادة الثامنة أن عدم اليقين تعبير يدل على درجة عدم المعرفة لقيمة ما، مثل حالة النظام المناخي في المستقبل وقد ينشأ عدم اليقين نتيجة الافتقار إلى المعلومات، أو عدم الاتفاق على ما هو معروف أو على مل يمكن معرفته وقد يتمثل في صعوبة التقييم الكمي للبيانات أو وجود غموض في تعريف المفاهيم أو المصطلحات أو عدم معرفة مؤكدة بالسلوك البشري.<sup>1</sup>

و قد طبقت هذا المبدأ العديد من المحاكم الأوروبية في الأحكام الصادرة عنها و ذلك من خلال قرار المحكمة الأوروبية في قضية « Environ Tech Europe » بأنه: لا يجب التقرير بأن الضرر وشيك و يكون كافياً في موضع مسألة خصوصاً عند يعتمد على حدوث عدة عوامل و تنبأ به بدرجة كافية من الاحتمالية.

و كذلك حكم القضاء الإداري في بلجيكا حيث نص على أنه "يمكن غلق صناعة ملوثة، حتى و لو لم يتم التأكد من تسببها في إحداث الخطر على الوسط البحري طالما أن وجود المخاطرة في ذلك يكفي.

مبدأ الوقاية أهدافه:<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> - C. E du 25/09/1998.cite par Laurence Daghestan – Perry- la valeur juridique de principe de précaution .Revue spéciale 2000.P.25-26.

<sup>1</sup> - Alain Gest et Philippe Tourtelier, Rapport d'étape, op.cit, P.19.

د - مبدأ الحيطة في التشريع الأمريكي.

أما في التشريع الأمريكي فقد جعل من مبدأ الحيطة في سنة 1990 مبدأ وقائياً ضمن التشريعات التي تهتم بحماية البيئة فهو مبدأ يقوم على ضرورة التأكيد على توافر طبيعة عدم الرجعة في الضرر الموجب لإعماله كقاعدة قانونية وذلك ما جاء في القوانين البيئية لمدينة سان فرانسيسكو بأنه "في حالة وجود تهديدات خطيرة أو أضرار لا رجعة فيها بالنسبة للمواطنين أو الطبيعة فلا يمكن الافتقار إلى اليقين العلمي الكامل حول السبب و النتيجة سببا كافيا لتأجيل اتخاذ تدابير فعالة دون تدهور البيئة أو حماية صحة المواطنين".<sup>1</sup>

---

نقلا عن عمارة نعيمة. مبدأ الحيطة مسؤولية المهنيين المرجع السابق. ص. 90. --<sup>1</sup>

- خاتمة -

على الرغم من كل اللقاءات الدولية و النصوص التشريعية الوقائية و الردعية و الآليات المتبعة في تطبيق المبادئ و الالتزامات التي انبثقت عن هذه الجهود، إلا أن البيئة وعناصرها لا زالت مهددة لوجود تناقض بين الممارسات الفعلية و هذه الأهداف و المبادئ المعلنة التي لا يتم احترامها من طرف الدول خاصة عندما تتعارض و مشروعاتها الاقتصادية، كما أن المجتمع الدولي لا زال بحاجة إلى فاعلية أكثر في مواجهة التغيرات البيئية و السعي لرفع كفاءة الرقابة و التنفيذ من طرف الدول منفردة أو مجتمعة بعمل تعاوني، مشتركة باتخاذ التدابير اللازمة لحماية عناصر البيئة من تربة و مياه و هواء و موارد نباتية و حيوانية و الانتفاع القابل للاستمرار لها و صيانتها و تنميتها، مع الأخذ بعين الاعتبار المحافظة على العمليات الإيكولوجية الأساسية خاصة التي تعتمد على الهواء و الماء نظرا لأهميتها في المحافظة على التوازن الإيكولوجي في الانتفاع بالمواد الطبيعية.

ومن هذا المنطلق تناولت هذه الدراسة بحث تأثير مبدأ الحيطة في حماية البيئة الذي يعتبر من المبادئ الجديدة في القانون البيئي التي تبنتها المجموعة الدولية خلال مؤتمر ريو دي جانيرو سنة 1992، ليتنامى فيما بعد عند كل

مناسبة دولية أو إقليمية تخص البيئة والتنمية المستدامة، وقد تمحورت الدراسة بالتركيز حول جانبين

أولاً- الجانب النظري من خلال تحليل مفهومه وطبيعته ودوره المتنامي كمبدأ مستقل قابل للتطبيق في الكثير من التخصصات التي تصب في المجال البيئي ، إضافة إلي الشروط التي يقوم عليها والآليات التي تتم بها كفاءات أعماله خاصة مع ظهور تخصصات وأنشطة معقدة ومتداخلة .

ثانياً- الجانب التطبيقي خصصناه للمسائل التي يثيرها الإخلال بتطبيق المبدأ في نظامي المسؤولية المدنية التقليدية والحديثة ،بالإضافة إلي خصوصية الأضرار ونظام التعويض عنها ،مع مراعاة بعض النصوص الدولية والأحكام القضائية الصادرة عن المنظمات الدولية.

وبعد الغوص في جميع المسائل التي عالجت موضوع دراستنا توصلنا إلي

استخلاص النتائج التالية

1- يتضح لنا جليا أن مبدأ الحيطة مبدأ جديد وحديث علي النظام

القانوني البيئي وان كان يؤخذ به ضمن مبادئ القانون الخاص، خاصة عند إثبات العلاقة السببية بين الخطأ والضرر .

-2- الجدل القائم حول مفهومه وطبيعته ومركزه القانوني جعل منه مجرد مبدأ يقوم علي اعتبارات أخلاقية متعارف عليها تكتسي طابع التحفيز والاستباق للحد من وقوع الخطر أو التخفيف منه .

-3- في رأينا أن مبدأ الحيطة وماله من تأثير ودور في حماية البيئة يمكن الأخذ به في المستقبل القريب كونه يقوم علي آليات تطبيقية مثل دراسات تقييم الأثر البيئي التي تندرج ضمن نظام قانوني خاص هذا من جهة، ومن جهة أخرى استطاع أن يؤثر وبشكل كبير في نظام المسؤولية المدنية حيث أصبح يفرض التزامات جديدة علي شكل إجراءات واحتياطات خاصة يتعين علي الدول ممثلة في مؤسساتها احترامها، وكل إخلال بها يعد بمثابة خطأ يرتب جزاء.

-4- مجرد التصور بوجود تهديد لمخاطر محتملة جعل من تطبيق مبدأ الحيطة يفرض نفسه علي القضاء الذي أصبح يؤسس بوضوح العلاقة السببية بين الضرر والخطر في المنازعات ذات الصلة، دون إقصاء التصور الكلاسيكي لقواعد المسؤولية المدنية .

-5- رواج المبدأ علي المستويين الداخلي والدولي وسع من مفهومه واكسبه طابع الإلزام في بعض المجالات التي لها علاقة بالبيئة وبصحة وسلامة الإنسان .

-6- عدم تحقيق الأهداف المرجوة من وراء تلك المؤتمرات الدولية التي أصبحت تتباين في وجهات النظر كل دولة للبيئة من حيث مصلحتها مما حال دون تحديد و ترتيب الأولويات بما يسمح تحديد و اختيار الممتلكات الجماعية الدولية التي تكون موضوع عمل متفق عليه وذلك ما سيؤدي حتما إلى ولادة استعمار بيئي.

-7- إضافة إلى معاناة الدول في اكمال مشاريع البيئة التحتية و هذا ما يزيد من حجم مشكلات التلوث البيئي، حيث أصبح التوجه إلى تطور و إنتاج أسلحة الدمار الشامل بدافع السيطرة يعيق دور الأمم المتحدة أصبح يتخبط في إيجاد وسائل كفيلة للحد من تدهور البيئة و الإضرار بها .

حقيقة وان تعددت المفاهيم حول ماهية مبدأ الحيطة من حيث الضيق والانتساع ومجالات تطبيقه، إلا انه استطاع أن يفرض نفسه كآلية وقائية تعتمد حيثما وجدت تهديدات بحدوث ضرر بيئي جسيم وغير قابل للإصلاح، وانطلاقا من هذه النتائج يمكن أن نتقدم ببعض الاقتراحات التي نراها تسهم ولو بالقدر القليل في حماية البيئة والمتمثلة في:

-1- توظيف المبدأ لمحاولة التخفيف بالقدر المقبول من الأخطار المحتملة

أو الأضرار الناتجة عن أي مشكلة بيئية.

- 2- التعاون الدولي في مجالات الإعلام البيئي من حيث تبادل المعلومات وتطويره في شتى المجالات الاقتصادية والفنية والعلمية والقانونية والأمنية .
- 3- علي الدول النامية - بما فيها الجزائر- الأخذ بمبدأ الحيطة وتفعيله إلى جانب المبادئ الأخرى في سياستها الاقتصادية و البيئية ،وفي شتى التخصصات للوصول إلى وقاية شاملة ضد الأخطار المتوقعة أو المحتملة، خاصة وان الجزائر تعتبر دولة نفطية وتمتلك خط ساحلي لا بأس به.
- ينبغي علي المؤسسات المصنفة الجزائرية أو تلك الأجنبية العاملة بالجزائر اللامتثال والعمل بتدابير الحيطة،مع تخصيص تكاليف مقبولة لتوفير الاحتياط والاحتراز.
- العمل علي تضمين آليات إنفاذ مبدأ الحيطة في التشريعات واللوائح التنظيمية،والسهر علي دعم تطبيقها بترتيب جزاءات وغرامات عند مخالفتها.
- الأخذ بتدابير وقائية فاعلة ناجعة لمنع أي تلوث يصيب البيئة بما يتوافق وتكاليف اقتصادية مقبولة.
- الفصل بين مبدأ الحيطة ومبدأ الوقاية ولاسيما في النظام القانوني بإبراز شروط العمل لكل منهما وكذا مجالات تطبيقهما.

قائمة المراجع

أولاً: الكتب باللغة العربية:

أ- الكتب العامة:

- أحمد شوقي محمد عبد الرحمن - مدى التعويض عن تغيير الضرر في جسم المضرور و ماله - الطبعة الأولى منشأة المعارف الإسكندرية. سنة 2000 .
- حميدة جميلة - النظام القانوني الضرر البيئي و آليات تعويضه- دار الخلدونية - الجزائر - سنة 2011.
- خالد مصطفى فهمي - الجوانب القانونية لحماية البيئة من التلوث - دار الفكر الجامعي - الطبعة الأولى - القاهرة - سنة 2011.
- محمد عبد القادر الفقي - البيئة مشاكلها وقضاياها وحمايتها من التلوث - الهيئة المصرية العامة للكتاب -الإسكندرية- سنة 1999.
- معوض عبد التواب و مصطفى معوض- جرائم التلوث من الناحيتين القانونية و الفنية - منشأة المعارف -الإسكندرية- سنة 1986.
- معراج جديدي - الوجيز في قانون التأمين الجزائري - مطبعة دار الهومة الجزائر - سنة 2002.
- د. محمد محمود الروبي - الضبط الإداري و دوره في حماية البيئة- دراسة مقارنة - مكتبة القانون و الاقتصاد -القاهرة- الطبعة الأولى - سنة 2014.
- طارق إبراهيم الدسوقي عطية- الأمن البيئي والنظام البيئي لحماية البيئة - دار الجامعة الجديدة - الإسكندرية -2009 - .
- سايح تركية - حماية البيئة في ظل التشريع الجزائري مكتبة الوفاء القانونية الجزائر - سنة 2014.
- سلوى بكر - الحماية الجنائية للبيئة و تطبيقاتها في المملكة العربية السعودية، طبعة الأولى، دار النهضة العربية، القاهرة- سنة- 2011.

- صباح العشايوي - المسؤولية الدولية عن حماية البيئة - دار الخلدونية الطبعة الأولى - الجزائر - سنة 2010.
- صلاح عبد الرحمان عبد الحديثي - النظام القانوني الدولي لحماية البيئة - منشورات الحلبي الحقوقية، الرياض سنة 2010.
- عادل ماهر الألفي - الحماية الجنائية للبيئة دار الجامعة الجديدة - الطبعة الأولى - الجزائر - سنة 2011.
- عامر محمد - أخطار البيئة و النظام الدولي - طرافة المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر و التوزيع - بيروت - سنة 2008.
- عبد الحكيم ميهوبي - التغيرات المناخية الأسباب المخاطر و مستقبل البيئة - العالمي دار الخلدونية - الجزائر - سنة 2011.
- عبد الرزاق مقري - مشكلات التنمية و البيئة و العلاقات الدولية - دار الخلدونية الجزائر الطبعة الأولى سنة 2008.
- عبد الرزاق السنهوري الوسيط في شرح القانون المدني، الجزء الأول ،نظرية الالتزام دار النشر للجامعات المصرية - القاهرة- 1956 ف 643 . - عبد الوهاب بن رجب هاشم بن صادق - جرائم البيئة و سبل المواجهة - دار الحامد للنشر و التوزيع - الطبعة الأولى - عمان - سنة 2014.
- علي عدنان الفيل - شرح التلوث البيئي في قوانين حماية البيئة العربية - دراسة مقارنة - المركز القومي للإصدارات القانونية - الإسكندرية - الطبعة الأولى - سنة 2013.
- عمر سعد الله - دراسات القانون الدولي المعاصر - ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر - سنة 1994.
- ب - الكتب المتخصصة:
- أحمد مدحت إسلام - التلوث مشكلة العصر - مطبعة عالم المعرفة ، الكويت سنة 1990.

- أحمد محمود الجمل - حماية البيئة البحرية من التلوث - منشأة المعارف مصر - بدون سنة نشر .
- أحمد محمود سعد - استقرار قواعد المسؤولية المدنية في منازعات التلوث البيئي - دار النهضة العربية، القاهرة الطبعة الأولى سنة 1994.
- إبتسام سعيد الملكاوي - جريمة تلويث البيئة - دراسة مقارنة الطبعة الأولى القاهرة - سنة 2008 .
- بشير جمعة عبد الجبار الكبسي - الحماية الدولية للغلاف الجوي - الطبعة الأولى، منشورات الحلبي الحقوقية - سنة 2013 .
- عبد الله تركي حمد العيال الطائي - الضرر البيئي و تعويضه في المسؤولية البيئية - منشورات الحلبي الحقوقية ، الرياض ، السعودية، سنة 2013.
- عبد المجيد الحكيم و عبد الباقي البكري و محمد طه البشير - الوجيز في نظرية الإلتزام في القانون المدني العراقي - الجزء الثاني - أحكام الإلتزام مطابع التعليم العالي، سنة 1980 .
- عبد الناصر زياد هياجنة القانون البيئي - النظرية العامة للقانون البيئي مع شرح التشريعات البيئية - دار الثقافة للنشر و التوزيع ، عمان ، سنة 2014.

ثانيا: الكتب باللغة الأجنبية:

أ- الكتب العامة:

- Corole Hemon -La préparation du dommage écologique ,les perspectives ouvertes par la dirctive du 21/04/2004- revue d'actualité juridique du droit administratif -N° 33/2004 du 04/10/2004.Dalloz
- Jérôme Attard, contrats et environnement : quand l'obligation d'information devient instrument de développement durable.

- L.HEINZERLING, Climat Change, Human Health and the post- Cautionary Principle, Georgetown University, 2008.
- R. verhigene – climat and international pour Préventions duites and States responsabilty.
- R.Romi : loi Barnier, politique publique d'environnement , nouveaux concepts, nouveaux principes ? cite par Pierre BECKMANN et véronique MANSUY. Le principe de environnement santé et sécurité jurisclasseur LITEC 2002.
- Sandine. Mol. jean- dubois et Rostand Mehdi- l'environnement et Développement durable – janvier 1999 – paris
- Sands Philipe, internationale environnementale Law of ter Rice – européen journal of internationale Law ,1993 Vol.4.N°3.p.p.377-389.

ب- الكتب المتخصصة:

- Anne GUEGAN. L'apport du principe de précaution Au droit de la responsabilité civile. L.N.R.J.E. N° 2/200 .
- Brodhag (Christian), « Un dispositif pour l'application du principe de précaution », Responsabilité et
- Fievet G, Réflexions sur le concept de environnement durable : prétention économique, principes stratégiques et protection des droits fondamentaux,,2001

- François Ewald, Christian Gollier et Nicolas de Sadeleer, Le principe de précaution, Que sais-Je, 2 ed 2008.
- Jaque pourciel – protection de l’environnement de la contrainte au contrat 01. 1994 .
- Lucchini (Laurent), « le principe de précaution en droit international de l’environnement : ombres plus que lumières », 1999, CNRS Edition.
- Naim-Gesbert (Eric), Les dimensions scientifiques du droit de l’environnement, contribution à l’étude des rapports de la science et du droit, Bruylant, Bruxelles, 1999.
- SETBON. M .application du Principe de précaution en évaluation /gestion de risques sautais erronément Revire épidémiologie et de santé Publique 2005. .
- Sodeleer Nicolas –les principe de polluer– Payeur de prévention et de précaution Essai sur la gênés et la portée juridique de quelque principe du droit environnement – Bruylant Bruxelles. Universités– Francophones –1999.
- Tur pin.(M).le principe de précaution, le Cas des faibles in responsabilité et environnement, N° 02 Avril 1996,
- Young (Michael D), « Equité intergénération, principe de précaution et écodéveloppement », Nature et Ressources, Volume : 31,N°1, 1995.

ثالثا: الأطروحات و المذكرات:

أولا: الأطروحات:

- عمارة نعيمة - مبدأ الحيطة و مسؤولية المهنيين -، جامعة تلمسان -الجزائر سنة 2012.
- واعلي جمال - الحماية القانونية للبيئة البحرية من أخطار التلوث- دراسة مقارنة- جامعة تلمسان- الجزائر- سنة 2010.
- ثانيا:مذكرات :
- مدين أمال - المنشآت المصنفة لحماية البيئة - دراسة مقارنة- جامعة تلمسان - الجزائر 2013.
- بن معروف فوضيل- تأثير مبدأ الحيطة في توزيع عبء الخطأ الطبي في مجال المسؤولية المدنية - جامعة تلمسان سنة 2011.
- وناس يحي - الآليات القانونية لحماية البيئة في القانون الجزائري، مذكرة ماجستير جامعة وهران سنة 2009.
- ساسي سقاس - الجمعيات البيئية في الجزائر ودورها في حماية البيئة - مذكرة ماستر في الحقوق، تخصص قانون الأعمال ، جامعة منتوري قسنطينة - الجزائر - سنة 2000.
- بن قري سفيان - النظام القانوني لحماية البيئة في ظل التشريع الجزائري، مذكرة تخرج لنيل إجازة للمدرسة العليا للقضاء، الجزائر، سنة 2004.

رابعا: مقالات و بحوث:

أولا: مقالات و بحوث باللغة العربية:

- أ.ع مليكة .الترجمة مسعيد ض- الاحتباس الحراري و التنمية المستدامة - بروتوكول كيوتو- أي التزامات لحماية البيئة؟ مجلة الجيش رقم 54 مارس 2012 الجزائر.

- دربال محمد - مجال تدخل الهيئات اللامركزية و الضبط في حماية البيئة - مجلة القانون و العلوم السياسية ،العدد الأول، جانفي 2015 - منشورات معهد الحقوق و العلوم السياسية، المركز الجامعي، النعامة، الجزائر، 2015
  - طاشور عبد الحفيظ - نظام إعادة الحالة إلى ما كانت عليه في مجال حماية البيئة - مجلة العلوم القانونية و الإدارية كلية الحقوق جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان العدد الأول 2003، الجزائر.
  - أوجعير عبد القادر - البحرية المغربية في ميدان إدارة النفايات - وزارة إعداد التراب الوطني و الماء، الرباط، المملكة المغربية بدون سنة.
- ثانيا: مقالات و بحوث باللغة الأجنبية.

- Aimour.B - les conséquences environnementales REVUE. El jeiech. N° 587 Juin 2012.
- Baggrestani- pery-la valeur de principe de précaution RJE N° spécial 2000.
- CHANTAL CANS, Le principe de précaution, nouvel élément du contrôle de légalité RFDA n° 4.1999.
- Doc. Officiels de l'assemblée générale.37 Session Suppé N° 51 (A/37/51) 1983
- Doc .A/conf 62/122 and Economic committed European (ECE) environmental convention (United Nation. Publication) 1997. Livre Blanc de chlore belgo chlore - Burelles Novembre 2006 .
- Marine Friant - la Jude judiciaire et protection de l'enivrement - Mémoire de DEA nattes 1993
- Martin p .Bioud "le principe de précaution en Droit d'environnement. RGDR. 3<sup>eme</sup> Edition. 1994-

- Maruse. Deguegue –les Avouée du Principe de Précaution en droit administratif . congrès tranchet le 16-22 juillet .2006
- P.M. Dupuy . " ou en est le droit international de l'environnement a la fin de siècle ? .1997 .
- Official Records of the Unites Nation conference en the law of the seo vol xv2 (cols N° E84)
- Réflexion sur le droit de la sente rapport C E 1998– DOC.FR 1998.
- SETBOUN .M – application du principe de précaution en évolution/gestion de Risques sanitaire environnement– REVUE épidémiologie et de santé Publique 2005.
- V.Com Euro (2000)
- Youcef . Benaceur, les études d'impacts sur l'environnement en droit positif algérien. In : RASJEP VOL 29 n°3 1991 .

خامسا النصوص القانونية:

– أولا:الداخلية:

- القانون رقم 10/83 المؤرخ في 05 فبراير 1983 المتعلق بحماية البيئة،  
الجريدة الرسمية رقم 06 الصادرة بتاريخ 1983/02/08.
- القانون رقم 29/90 المؤرخ في 01 ديسمبر 1990 المتعلق بالتهيئة و التعمير  
الجريدة الرسمية رقم 52 بتاريخ 02 ديسمبر 1990.
- القانون رقم 25/91 الصادر في 18 ديسمبر 1991 المتضمن قانون المالية  
لسنة 1992 جريدة رسمية باللغة العربية رقم 65.

- المرسوم الرئاسي رقم 255/92 المؤرخ في 23/09/1992 المتعلقة بانضمام الجزائر إلى بروتوكول مونتريال المتعلق بحماية طبقة الأوزون، الموقع في مونتريال 16/09/1997، الجريدة الرسمية رقم 69 بتاريخ 27/09/1987.
- القانون رقم 10/03 المؤرخ في 19 جويلية 2003 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة، الجريدة الرسمية رقم 43 بتاريخ 20/07/2003.
- القانون رقم 04-20 المؤرخ في 25 ديسمبر 2004 المتعلق بالرقابة من الأخطار الكبرى و تسير الكوارث في إطار التنمية المستدامة الجريدة الرسمية 84 لسنة 2004.
- القانون رقم 05/07 المؤرخ في 13/05/2007 المعدل للأمر رقم: 50/75 المؤرخ في 26/سبتمبر 1975 المتضمن القانون المدني الجزائري، المعدل والمتمم، الجريدة الرسمية العدد 31 لسنة 2005 .
- القانون رقم 12/05 المؤرخ في 04 اوت 2005 المتعلق بالمياه الجريدة الرسمية رقم 60 بتاريخ 04/09/2005 المعدل و المتمم للقانون 08/03 المؤرخ في 25/01/2008 الجريدة الرسمية رقم 07 بتاريخ 27 يناير 2008.
- القانون رقم 03/09 المؤرخ في 25/02/2009 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش المعدل والمتمم للقانون رقم 02/89 المتعلق بالقواعد العامة لحماية المستهلك، الجريدة الرسمية العدد 15 المؤرخة في 08/03/2009.
- المرسوم الرئاسي رقم 99/93 المؤرخ في 10/04/1993 المتعلق المصادقة على الاتفاقية الإطارية بشأن التغيرات المناخية الجريدة الرسمية رقم 24 بتاريخ 21/04/1993.
- المرسوم الرئاسي رقم 163/95 المؤرخ في 06 يونيو 1995 المتضمن المصادقة على الاتفاقية بشأن التنوع البيولوجي الموقع عليها في مدينة ريو دي جانيرو في 05 يونيو 1992 جريدة رسمية رقم 32 لسنة 1995
- المرسوم التنفيذي رقم 132/86 المؤرخ في 27/05/1986 و لا سيما المادة 06 منه المحدد لقواعد حماية العمال من أخطار الإشعاعات النووية و القواعد

- المتعلقة بمراقبة حيازة المواد الإشعاعية و الأجهزة التي تتولد عنها إشاعات أيونية و استعمالها، ج رع رقم 22 لسنة 1986.
- المرسوم التنفيذي رقم 78/90 المؤرخ في 22 فبراير 1990 المتعلق بدراسات وموجز التأثير في البيئة ج ر ج رقم 10 المؤرخ في 07/03/1990.
- المرسوم التنفيذي رقم 18/98 المؤرخ في 08/01/1998 المعدل لمرسوم رقم 93-774 المؤرخ في 27/03/1993 المحدد لقائمة التقنيات المعدلة وراثيا و معايير التصنيف الخاصة بالأعضاء المعدلة وراثيا الجريدة الرسمية لسنة 1998 .
- المرسوم التنفيذي رقم 339/98 المؤرخ في 03/02/1998 الذي يضبط التنظيم الذي يطبق على المنشآت المصنفة و يحدد قائمتها الجريدة الرسمية رقم لسنة .
- المرسوم التنفيذي رقم 145/07 المؤرخ في 19 ماي 2007 يحدد مجال تطبيق و كفاءات المصادقة على دراسة موجز التأثير على البيئة الجريدة الرسمية رقم 07/34 سنة 2007.
- ثانيا : الدولية:
- القانون الأردني 95/12 المتعلق بحماية البيئة المعدل بالقانون رقم 2006/52.
- Cass 1<sup>er</sup> Civ 12 Avriile 1995.Bull Civ 1 N° 179
- Voir CAA Paris 18 Mai 1999.
- CA Versaille .2 mai 2001 RTD civ 2001
- La Loi N° 95 -101 du 2 Février 1995 relative au renforcement de la protection de l'environnement
- loi N° 90-918 du 11/10/1990 relative de la mise en place des commission locales d'information.

سادسا: القواميس :

باللغة العربية:

- جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور - لسان العرب - طبعة دار المعارف 52 ص 4094 نقلا عن زكي حسن زيدان، الأضرار البيئية و أثرها على الإنسان و كيف عالجها الإسلام، دار الكتاب القانوني- مصر- سنة 2009.

- باللغة الأجنبية:

- Mass G. Meniam, "websters"- international dictionary – spring field 1966.
- Gallims (Willian) the Collins English dictionary, Great Britain 1986.
- J.Mc. loughlin – the law and practice relating to pollution control in the United Kingdom 1976 P xxxiii.
- "le petit robert " société du neveu livre paris 1976.

سادسا: مواقع الإنترنت:

- Adamcewski G- EISTI" qu' est –ce qu'un principe"  
<http://www.biblioconcepte.com/textes/principe htm> .
- <http://www.biblioconcepte.com/textes/principe htm>.
- [http://www.addustour.com/ViewTopic.aspx?ac=/LocalAndGover/2010/07/LocalAndGover\\_issue1004\\_day11\\_id\\_250718. htm](http://www.addustour.com/ViewTopic.aspx?ac=/LocalAndGover/2010/07/LocalAndGover_issue1004_day11_id_250718. htm)

- الفهرس -

1.....	مقدمة
9.....	<u>الفصل الأول: ماهية التلوث البيئي وخصوصية الضرر الناتج عنه</u>
10.....	<u>المبحث الأول: التلوث البيئي ومصادره</u>
10.....	<u>المطلب الأول: مفهوم التلوث البيئي و أنواعه</u>
11.....	<u>الفرع الأول: مفهوم التلوث البيئي</u>
13.....	- <u>أ- التعريف اللغوي للتلوث</u>
13.....	- <u>ب- تعريف التلوث في التشريعات الدول المقارنة</u>
15.....	<u>ج- التعريف الاصطلاحي</u>
16.....	- <u>د- تعريف المشرع الجزائري للتلوث</u>
17.....	<u>الفرع الثاني: أنواع المشكلات البيئية</u>
18.....	أ- استنفاد طبقة الأوزون
18.....	ب- خسارة التنوع البيولوجي
19.....	ج- الأمطار الحمضية
19.....	د- التلوث البحري
21.....	<u>المطلب الثاني: مصادر التلوث البيئي</u>
21.....	<u>الفرع الأول: مصادر التلوث الطبيعية</u>
22.....	أ- الأشعة الكونية
22.....	ب- الإشعاعات الناتجة عن التربة
	ج- المواد الموجودة في الطعام وداخل جسم
22.....	الإنسان

الفرع الثاني: مصادر الاضطرابات الناتجة عن المشاعات المصنفة

- الكبرى.....22
- أ- منشآت حقول النفط.....23
- ب- منشآت الاستخدامات الحيوية.....23
- ج- محطات معالجة الصرف الصحي.....23
- د- المنشآت النووية - المفاعلات النووية-.....24
- هـ - النفايات الصناعية.....24
- المبحث الثاني: خصوصية الضرر البيئي.....27
- المطلب الأول: مفهوم الضرر البيئي و أنواعه.....27
- الفرع الأول: تعريف الضرر البيئي.....28
- الفرع الثاني: أنواع الضرر البيئي.....28
- المطلب الثاني: خصوصيات الضرر البيئي.....30
- الفرع الأول: الخصائص العامة للضرر البيئي.....30
- الفرع الثاني: الخصائص الخاصة للضرر البيئي.....31
- الفصل الثاني: مبدأ الحيطة أحد القواعد الجديدة في القانون الدولي البيئي...34
- المبحث الأول: معادلة تنمية /بيئة أساس لظهور مبدأ الحيطة.....34
- المطلب الأول: ماهية مبدأ الحيطة و تمييزه عن مبادئ حماية البيئي.....36
- الفرع الأول: ظهور مبدأ الحيطة و أهميته في المجالات ذات الصلة بالبيئة...38
- أولاً- بزوغ مبدأ الحيطة في حماية البيئة.....38
- ثانياً - أهميته في المجال البيئي والصحي.....40
- الفرع الثاني: المفاهيم المتعددة لمبدأ الحيطة وشروط إعماله.....44
- أولاً: المفهوم القانوني و المفهوم العرفي لمبدأ الحيطة.....46

- أ- المفهوم القانوني لمبدأ الحيطة.....46
- ب- المفهوم العرفي لمبدأ الحيطة.....46
- ثانيا: المفهوم الفقهي والمفهوم القضائي لمبدأ الحيطة.....48
- المفهوم الفقهي لمبدأ الحيطة .....48
- المفهوم القضائي لمبدأ الحيطة.....49
- المطلب الثاني: شروط إعمال المبدأ كإلية قانونية وقائية.....50
- الفرع الأول: شرط عدم الإثبات أو اليقين العلمي.....50
- الفرع الثاني: احتمال وقوع خطر جسيم جراء خطر.....53
- أولاً: مراحل تقييم الخطر.....54
- البحث عن الخطر (تشخيص الخطر).....54
- وصف الخطر.....54
- تقييم التعرض للخطر.....55
- ثانيا: ما هي الأخطار التي يعنى بها المبدأ.....55
- أخطار مؤكدة.....56
- أخطار غير مؤكدة.....57
- المبحث الثاني: مميزات مبدأ الحيطة و أليات تطبيقه في حماية البيئة.....58
- المطلب الأول: تميز مبدأ الحيطة عن المبادئ الأخرى وعلاقته بها.....58
- الفرع الأول: مبدأ الحيطة ذو طابع تحفيزي واستباقي.....59
- أولاً: الطابع الإستباقي لمبدأ الحيطة.....59
- ثانيا: الطابع التحفيزي لمبدأ الحيطة.....60
- الفرع الثاني: علاقة المبدأ بالمبادئ الرئيسية الأخرى.....61
- أولاً: علاقة مبدأ الحيطة بمبدأ الوقاية.....61

- 63..... ثانيا: علاقة مبدأ الحيطة بمبدأ الدافع الملوث.....
- 65..... ثالثا: علاقة مبدأ الحيطة بمبدأ التنمية المستدامة.....
- 68..... رابعا: علاقة مبدأ الحيطة بمبدأ حقوق الأجيال القادمة.....
- 70..... خامسا: علاقة مبدأ الحيطة بمبدأ الإعلام.....
- 74..... المطلب الثاني: آليات تطبيق مبدأ الحيطة.....
- 75 ..... الفرع الأول: دراسات تقييم الأثر البيئي و موجز التأثير.....
- 75..... أولا: دراسات تقييم الأثر البيئي.....
- 76..... ثانيا: موجز التأثير البيئي.....
- 78..... ثالثا: تطبيق آليات تقييم الأثر البيئي في التشريعات الدولية.....
- 80..... رابعا: الفرق بين دراسة التأثير البيئي و التقييم البيئي الإستراتيجي.....
- 80..... خامسا: تبني المشرع الجزائري لمبدأ دراسة تقييم الأثر البيئي وموجز التأثير البيئي.....
- 80.....
- 82..... أ- وقف النشاط الإداري.....
- 83..... ب- الغلق الإداري و وقف العمل.....
- 83..... ج- السحب الإداري والإلغاء.....
- 83..... الفرع الثاني: انقلاب عبئ الإثبات لصالح المضرور.....
- 84..... - أولا : افتراض عيب المنتج.....
- 84..... - ثانيا : التدرع بسبب أجنبي.....
- 85..... - ثالثا:الإعتراف بافتراض الخطأ في الأبحاث الطبيةوعدوى المستشفيات..
- 85..... - رابعا: إعماله ضمن القضاء المستعجل.....
- 88..... الفصل الثالث: دور المؤتمرات والمنظمات الدولية و التشريعات الوطنية في تفعيل المبدأ.....

- المطلب الأول : تكريس مبدأ الحيطة في المؤتمرات الدولية.....88
- الفرع لأول: - جهود منظمة الأمم المتحدة قبل سنة 1992 :.....89
- أ- مؤتمر استوكهولم لسنة 1972 .....90
- ب- مؤتمر نيروبي لسنة 1982.....90
- الفرع الثاني: جهود منظمة الأمم المتحدة بعد سنة 1992.....92
- أ- مؤتمر ريو دي جانيرو لسنة 1992.....92
- ب- مؤتمر جوهانسبورغ لسنة 2002.....93
- ج- مؤتمر باريس لسنة 2014.....94
- المطلب الثاني: دور المنظمات الدولية في تفعيل المبدأ .....94
- الفرع الأول: دور المنظمات المتخصصة في تفعيل المبدأ.....94
- أ- منظمة الأغذية و الزراعة.....94
- ب- المنظمة العالمية للتجارة.....95
- ج- الوكالة الدولية للطاقة الذرية الخاصة بالبيئة IAEA-.....95
- الفرع الثاني: دور الاتفاقيات في تفعيل المبدأ.....96
- أ- الاتفاقية الخاصة بتلوث الهواء بعيد المدى لسنة 1979.....96
- ب- اتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون لسنة 1985.....97
- ج- اتفاقية التنوع البيولوجي لسنة 1992.....98
- د- اتفاقية أوسبار لسنة 1992.....98
- هـ- الاتفاقية الإطارية بشأن التغيرات المناخية لسنة 2005.....98
- و- اتفاقية شمال شرق الأطلسي.....99

ي- اتفاقية هلسنكي حول حماية و استعمال مجاري المياه العابرة للحدود و الخيرات الدولية لسنة 1992.....	100
ء- الموقف المتباين لمحكمة العدل الدولية من تطبيقات مبدأ الحيطة.....	101
<u>المبحث الثاني: تكريس المبدأ في التشريع الجزائري و التشريعات الوطني المقارنة.....</u>	103
<u>المطلب الأول: مبدأ الحيطة في ظل التشريع الجزائري.....</u>	103
<u>المطلب الثاني التنصيص على المبدأ في بعض التشريعات المقارنة.....</u>	105
- مبدأ الحيطة في التشريع المصري.....	106
- مبدأ الحيطة في التشريع الأردني.....	108
- مبدأ الحيطة في التشريع الفرنسي.....	109
- مبدأ الحيطة في التشريع الأمريكي.....	111
الخاتمة.....	113
المراجع.....	118
الفهرس.....	129

ملخص:

صاغ مبدأ الحيطة سنة 1992 ضمن المبدأ 15 من إعلان ريو : \*عندما تكون هناك تهديدات بوقوع أضرار جسيمة ، أو لا رجعة فيها، وغياب اليقين العلمي الكامل لا يمكن أن يكون مبرراً لتأجيل اعتماد تدابير فعالة لمنع التدهور البيئي\*. فهو إجراء يتخذ عندما يكون هناك سبب كاف لاعتقاد أن نشاط أو منتج قد يسبب أضراراً جسيمة و تؤثر على البيئة. هذا المبدأ موجود بدرجات متفاوتة في المواثيق و الاتفاقيات كما هو الحال في بعض القوانين الوطنية في مجال حماية البيئة. الكلمات المفتاحية : ، ضرر جسيم ، خطر غير مؤكد ، التدهور البيئي . غياب اليقين العلمي ، الحيطة .

Résumé:

Le principe de précaution est formulé en 1992 dans le principe 15 de la déclaration de Rio : **\*en cas de Menace dommage grave au irréversible .ou en cas d'absence de certitude scientifique absolue. Cela ne doit pas servir de prétexte pour remettre a plus tard d'adoption de mesures effectives pour éviter la dégradation de l'environnement\***.

C'est une mesure prise lorsqu'il ya un motif raisonnable de croire qu'une activité ou un produit risque de causer des dommages graves influant sur l'environnement.

Ce principe il existait à différents degrés dans les chartes et les conventions internationales comme dans il est le cas dans certaines lois nationales dans le cadre de la protection de l'environnement.

Les Mots Clé: Dommage Grave – risque incertain- Absence de certitude scientifique – dégradation de l'environnement - précaution.

ABSTRACT:

The principle of precaution is formulated in 1992 in the within the Rio Declaration principle: **\* in case there is a threat of serious or irreversible damage. or the lack of absolute scientific certainty that should not be used as a pretext for postpone the adoption of effective measure to avoid the degradation of the environmental\***.

It is a Measure taken when is reasonable ground that an activity or product many cause heavy damage affecting the environment.

This principle in found i varying degrees in international charters and conventions as case in some national laws in the protecting the environment.

Key words: Serious damage –uncertain risqué - absence of scientific-certainty- environmental degradation - Precaution.